John G. V. Agait School of Library Science University of Arberta Edmonton, Alberta 160, 214

# International Association of School Librarianship 1983



# ANNUAL CONFERENCE PROCEEDINGS.

BAD SEGEBERG, W. GERMANY AUGUST 10 – AUGUST 15, 1983



#### INTERNATIONAL ASSOCIATION OF SCHOOL LIBRARIANSHIP

#### 12th ANNUAL CONFERENCE

PROCEEDINGS 1983

SCHOOL LIBRARY: CENTRE OF COMMUNICATION

IASL CONFERENCE, AUGUST 10-15, 1983

INTERMAR HOTEL, BAD SEGEBERG, WEST-GERMANY

Compiled and edited by Anke Matthies Conference Chairperson, Stadtbücherei, Europaallee 36, 2000 Norderstedt, W-Germany.

Printed by Liko-Technik, Norderstedt

#### PREFACE

Assembling and editing the proceedings of any conference always poses problems and takes more time than expected.

The IASL CONFERENCE PROCEEDINGS 1983 are not complete \*

unfortunately, one of the most interesting presentations - the keynote speech of Leslie F. Ryder - was not received in due time, and is still not available for publication.

Anke Matthies February 1984

#### TABLE OF CONTENTS

OPENING	CEREMONIES	PAGE
	Welcome and Introductions President's Greetings Official Opening: Dr. Peter Bendixen Greetings from County and City of Bad Segeberg	1
SPEAKERS	5:	
SCHOOL I	LIBRARIES IN THE FEDERAL REPUBLIC OF  Andreas Papendieck/Niels Hoebbel	7
SCHOOL 3	IV PROGRAMMES IN GERMANY Werner Beitze	20
	E OF THE CURRICULUM IN THE DEVELOPMENT OL LIBRARIES Philomena Hauck	27
SELECTI	NG THE BEST MATERIAL FOR ALL STUDENTS E.W. Barth	37
PUPILS (	COMMUNICATE BY MEDIA, EXAMPLES OF MEDIA ONDENCE Johannes G. Wiese	46
	JUHAHHES G. WIESE	

	Page
HOW CAN WE ACHIEVE REAL COMMUNICATION IN THE SCHOOL LIBRARY Anette Stannett	49
MEDIA LITERACY - A PREREQUISITE FOR COMMUNI- CATION IN THE MEDIA CENTRE J.E. Schutte	64
THE PRESENT SITUATION OF SCHOOL LIBRARY MEDIA CENTRES IN SOUTH AFRICA P.G.J. Overduin	71
THE AECT NATIONAL STUDENT MEDIA FESTIVAL (USA) William D.Schmidt	77
CHILDREN AND YOUNG PEOPLE - THEIR INTERESTS AND CULTURAL SCENE IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY Birgit Dankert	91
BETWEEN THE IDEA AND THE REALITY'  Research into Children's Reading Interests  Anne Taylor	92
THE STORY OF - A STORY WORLD CARNIVAL - Beryl S. Colwell	117
THE PROMOTION OF BOOKS AND READING IN AUSTRALIAN SECONDARY SCHOOL LIBRARIES  Deane Hardwick	101

STIMULAT	TING READING BY SCHOOL PROGRAMMES Malte Dahrendorf	Page:	134
CENTRE F	ENTIAL ROLE OF THE SCHOOL LIBRARY AS FOR COMMUNICATION AND CULTURE AMONG ED POPULATIONS Sigrún Klara Hannesdóttir		144
	NG THE SCHOOL LIBRARY AS A CENTRE UNICATION K.M. Mungo		155
LIBRARY	IS A PLACE OF RELAXATION Mieko Nagakura		/e / 162
	LIBRARIES SITUATION IN SIERRA LEONE Joe Ben Nuni		171
ANNUAL (	GENERAL MEETING		174
	President's Report Financial Report and Budget Report of the Nominating Committee		178 180 183
CONFEREN	NCE PROGRAMME		185
LIST OF	PARTICIPANTS		196

Digitized by the Internet Archive in 2019 with funding from University of Alberta Libraries

#### OPENING CEREMONY

The 12th Annual IASL Conference 1983 was called to order on Thursday, August 11th, 1983, in the conference room of the Intermar Hotel in Bad Segeberg, West-Germany by the Conference Chairperson Anke Matthies.

Mrs. President, Herr Minister, Herr Landrat, Herr Bürgermeister, honoured guests, dear friends and colleagues from so many countries: - Willkommen in Bad Segeberg! -

It's my honour and a great pleasure to give a warm welcome to all of you. This week will bring 150 delegates from 23 nations together at a conference which I hope will have an interesting and inspiring programme.

Our speakers come from 11 different countries, all of them are very capable in their field and they stand for a large variety of topics and ideas.

As communication is the general theme of this conference, I seincerely hope, that the beautiful setting of this conference hotel will help us all to practise personal communication, which is always a very important part of every conference.

As chairperson for the conference, I am pleased to record my thanks for the support and assistance given to me by my colleagues in Norderstedt and on the programme committee, and on their behalf offer grateful thanks to the various sponsors who have made this conference possible.

Now it is up to all of us to use the great international context of this 12th Annual IASL conference not only for personal interaction and the presentation and discussion of professional concerns but also for promoting school library development.

There are affiliated and co-operating organizations, there are partners and sponsors who are taking great interest in our work - the many greetings and good wishes we did receive for this conference make it very clear, that the importance of school libraries and their services has been acknowledged, and so we have found sponsors to support our efforts.

I am pleased, to present to you greetings from the International Federation of Library Associations, who named Prof.Birgit Dankert as the official IFLA representative at our conference.

The World Confederation of Organizations of the Teaching Profession also sends good wishes.

So does Kenneth Roberts, Chief of the Section of Training of Specialists and Users Division of the General Information Programme of UNSECO.

Our many German Library and Librarian's Associations, teacher's unions, like the GEW and DAG, and the ministers for education and cultural affairs in the Federal Republic of Germany - all represented at this conference - welcome the IASL board of directors, the speakers and all delegates.

Having received so many greetings and good wishes, should help us to make this a worthwhile conference, and to continue in our work which certainly needs some encouraging and even praising once in a while.

Thank you all for having come to Bad Segeberg!

May I now ask the IASL President, Mrs.Amy Robertson to speak to you.

Madame Conference Chairperson, Dr.Bendixen, Minister for Cultural Affairs and Education, Officials of Bad Segeberg, Colleagues and Friends of IASL.

I wish to endorse all the remarks made by Anke this morning about our 12th Annual Conference. Some of you may not know, that we have already met in Germany once in 1975, when WCOTP our parent organization met in that great city, and here we have many of our friends who made the Berlin conference very lively, and I mention particularly some of our Swedisch and Danish friends. We will present all the continents of the world. We come from many countries in various stages of development, but I think as persons involved in education, we are all very concerned about the quality of education which we are offering to our young people around the world; and that is why every year our delegates travel across the world, neglecting their families perhaps, to come and meet in this congress so as to share the views and to once again try to achieve the objectives of the inernational association of school librarianship.

We are extremely proud that a small organization without money has managed to maintain itself, and to have some pull around the world.

We are extremely grateful always for the support of the host country, and I think now that you are here, and you see the hospitality of the German people, the great work Anke and her committee have put in to make us welcome in this very gracious city, I think we cannot but achieve very great things. As you know both, delegates and the host country, we hope will benefit in one way or the other according to the stage of development.

For example: when we met in Nigeria in 1977, the School Librarianship Association of Nigeria was formed as a direct result, and we hope that that kind of benefit will approve from time to time.

There will be many more announcements and times to talk to you, but I want on your behalf to thank very sincerely all our officials and arrangers for bringing us so far. We are certain, that no one will leave here after these five days without imbibing some of the tranquility, the beauty, the vigor and the learning that we accord to our hosts, and so I thank you, and hope to return to you later on this morning.

The chairperson thanked Amy Robertson, and then said that she had the pleasure to present <u>Dr.Peter Bendixen</u>, <u>Minister for Cultural Affairs and Education in the Federal State of Schleswig-Holstein</u>, who was asked to officially open the conference:

On behalf of the Government of Schleswig-Holstein, I am very happy to bid you all a hearty welcome here in Bad Segeberg. I am convinced that in our country you will find people and surroundings to your assistance and to your taste. May the spirit of this town, of other cities and towns you will visit, of your hosts and specially of the conference itself contribute towards successful proceedings.

You can be certain that we in Schleswig-Holstein, and before all those concerned with educational affairs will be most attentive towards the results of your discussions.

Your suggestions will be regarded with great interest - also with the view of sharing and introducing them into your work. You, we are indeed dealing with one of the most important facets of cultural endeavours: the matter of written and printed texts. We shall have to find an answer to the questions what role the written word and the book will play in the light of recent developments of communication media, what part they still will have in the educational process, what their importance will be compared with other education, leisure or communication media.

With all this in mind - and by no means wishing to intrude into your discussions - allow me to express what might be a key-note: READING, in its original meaning always was and will be an essential part of education. By this is meant, reading as true, critical and constructive participation in thoughts and perceptions of other people.

These may have lived before us, they may now or in future shape destinies of mankind - we share their ideas because they want us to exchange views and knowledge. In order to be able to do such reading one needs to concentrate, to learn and to find leisure. Then one can call all the more share in what others have thought and wish to convey to him.

It is thus obvious that the knowledge of mankind cannot be developed or passed onto next generations other than by the written or printed word. That is why READING - EDUCATION is a vital part of school education in general.

Learning to read still stands at the beginning of a systematic school career. Advanced reading-education is an integral element of the complete educational process. It is also part of one's life-long learning. The importance of reading, of dealing with written or printed texts, of being enabled to read systematically and leisurely can hardly be over-estimated. Libraries and school librarians and teachers gain their significance from this perception - and they also profit by it.

The existance of well equipped school libraries will of course be most favourable. On itself this is, however, no guarantee that our children and students turn into laborious readers. Before all the teacher is needed who awakens in the students an eagerness to read, who enables them to deal with written and printed words with growing efficiency, and who guides them in their approach to texts of all sorts.

From the beginning of school education onwards, teachers rely on written or printed texts to a great extent. As the students develop intellectually, and as education grows more differentiated and specialised in its demands, also the demands on reading matter change. Not only must a greater variety be at the disposal of the student, it must serve the most different requirements too.

There should be books with exercises for single study or for home-work; students must be in the position to clarify certain questions by looking-up books; students should have learnt how to use books for summaries, notes, manuscripts, essays: books are necessary for preparing papers or coming topics; students should be enabled to view at life through the work of poets, authors, writers.

So much more can be said; the list can easily be lengthened, enumarating situations, where books and all kinds of written and printed texts enable people to participate in what others think, feel and experience. This indeed can be most valuable guidance for one's own judgement or action.

As has been mentioned before, school libraries must be well equipped in order to fulfil their functions regarding the students. Books should be collected for various demands, they should be administered and lent out to students on request.

Stressing the importance of school libraries in our country the curriculum for primary schools in Schleswig-Holstein for instance emphasizes that school libraries are pre-requisites for communication in media centres. They should include books on subject matter as well as bellettres.

Teachers and school librarian should aquire and provide media guide teachers, and keep up close relationships with the local library.

Close co-operation between school and public libraries is of growing importance. Some examples of it, you may well find in our country when visiting the Institute for Practice and Theory of Schools, and also one or two school libraries in Kiel. Other libraries are busy to establish such co-operation.

Referring to the role of the teacher, it may interest you to learn that we intend to put special emphasis on reading-education and on school libraries in the programme of inservice training for our teachers from next year onwards.

Much more could be added to the accord that exists between all of us here - in our schools, in universities or various departments, about the vital importance of books, texts, written or printed media in teaching, in education, in our every day lives. May we advance accomplishing our aims step by step. May this annual conference contribute towards the realization of our endeavours.

May you all enjoy interesting and fruitful as well as happy days here in Schleswig-Holstein and in Germany.

Greetings from Landrat Graf Schwerin von Krosigk representing the county of Segeberg.

Mrs. President, Herr Minister, Ladies and Gentlemen.

My attempt last night to welcome you was rather ineffective, because I was not prepared to do it in English. Unfortunately, I am quite unable to improvise in languages. That is why I wish to make up for it this morning, and welcome you very warmly in this our Kreis Segeberg.

Perhaps, I'd better try to give you an idea what Kreis Segeberg actually means.

It is an area of some 1,300 qkm with about 210,000 inhabitants, who live in a number of small cities, and about 100 villages. The Kreis is situated between the cities of Hamburg, Lübeck and Neumünster. As Landrat, I am the Chief of the Administration of the Kreis which is concerned with public affairs of all kinds. That involves my responsibility for schools in the Kreis area, and that again means all those school libraries which, however, are not so far quite as big and quite as good as we like them to be.

For the last tens of years, it has been our concern to set-up a network of public libraries in this Kreis, and in some ways the school libraries were neglected, a little at any rate. It is something to be improved in the future. The task is important we need good librarians, but what we need most in this moment is money, and a careful hand to spend it.

Because there is so much we want to do in this respect, we are most interested in experiences which have been made in other countries. That is why we watch the efforts of the IASL with attention.

It is a great pleasure to me, that you are having your conference in Schleswig-Holstein this year, and in this very Kreis.

I do hope you will enjoy your time here.

May I wish you all a good time at Bad Segeberg, and success at your work.

#### Greetings from Uwe Menke, Mayor of the City of Bad Segeberg.

The speaker gave a warm welcome as well as interesting information about Bad Segeberg.

SCHOOL LIBRARIES IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY
Andreas Papendieck, Stuttgart and Niels Hoebbel, Berlin.

I imagine you have come to Germany full of expectations, wondering like a child before Christmas: "What surprises will there be? " What school library models have evolved in the Federal Republic? What new ideas will we be able to take home with us for our own work?"

Giving you satisfactory and accurate answers in the course of this conference will be no easy task. Even an attentive observer is confronted with a diverse, and, at times, confusing landscape of forms, contents and aims. Insiders too have a hard time ordering and categorizing the diversity into a comprehensible overall picture.

This picture is non-uniform because there are very large and small, well-stocked and very meagerly equipped, well-staffed and practically unstaffed school libraries. The terminology is as colourful as a springtime meadow: there are school libraries, pupil's libraries, high school libraries, teacher's libraries, multi-media centres, information centres, and what have you. What makes an orientation even more difficult, are the different conceptional aims on which work concerning school libraries in the Federal Republic is based. In order to understand this diversity, it is necessary to look at the historical background of German school libraries.

It is remarkable that the thought of establishing school libraries to reinforce lessons emerged as early as the beginning of the 19th century. The underlying idea, in accordance with the spirit of classical German literature of the day, was to mediate a visual element by means of books and illustrative material --- to the extent that they were already available. Educationalists spoke about "visualisation", meaning the efforts of teachers to explain abstract ideas or basic phenomena of life in such a graphic way, that pupils could realistically imagine them. This educational point of departure could indeed have provided a solid basis for school library didactics.

If this didactic approach had prevailed, we could have saved ourselves the trouble of attempting to get a general view of the great variety of models and conceptions. However, as early as around 1860/70, this approach was rejected. The idea then was to introduce separate libraries for teachers and pupils to replace general school libraries.

This division into libraries for teachers and one for pupils, is still prevalent in the Federal Republic of the present day. This has complicated the evolution of school library didactics enormously. The library for pupils, according to the relative importance attached to it by schools, vacillated between being a lending-library for children's literature and being a source of reinforcement for the lesson plan.

Moreover, at the beginning of the century a strong commitment to educational aims, such as loyalty to the State, cleanliness and orderliness, led to one-sidedness regarding the contents of school libraries.

A relic from this phase up to the present day, is the tendency shown by many teachers to have a small, carefully selected stock of books to aid them in the moral guidance of their pupils. Of course one cannot object to this on principle. However, the exclusiveness with which this conception is still often advocated renders school library work more difficult today.

Let us take one more look at history.

Another development started in the twenties when schools and Community Libraries (Volksbibliotheken) started working together more closely. For schools, this meant the beginning of a working relationship that has continued to our day: in the Federal Republic of the present day it is the public library that determines the appearance, form and contents of the school library. However, with the rise of National Socialism, this co-operation ceased, and was only resumed after 1970.

This contact between libraries and schools was characterized by hesitation and numerous prejudices. Nevertheless, when establishing school libraries after the War, schools made extensive use of the experience gained by public libraries.

In many cases an effective co-operation ensued. How did this come about? The world-wide discussion about educational and school reforms did not stop outside the doors of German ministries and schools

An industrialized society, on which economic prospects had had dynamic effects, was still confronted with the constraints of a school system geared to the social class structure of the 19th century, instead of that of an industrialized 20th century society. The education of candidates for school leaving examinations, as well as that of students, in the Federal Republic during the 60's, ranked lowest relative to all comparable industrialized countries, as far as the quantity of education was concerned.

Since social mobility and further economic efficiency could be furthered in a limited way only by the traditional threetier school system, educational reforms became inevitable. So the politico-educational idea of the integrated comprehensive school could, among other things, slowly gained ground in the Federal Republic.

This much simplified sketch may help to give you an overview of the German educational system. All children start primary school at the age of six. After four years, or after another two year junior school, the educational future of the pupils is decided: around 40% of all pupils of a year's class complete their general education at intermediate school (Hauptschule), more than a quarter of the pupils go to modern secondary school (Realschule), and take their'0' level examinations (Mittlere Reife); a slightly smaller number attends grammar school up to the 10th class or after completing their 'A' level examinations.

Hardly 4% of all pupils attend a comprehensive school which is linked to primary school and which goes up to the 10th class. Only at this point is it decided which school leaving examinations a pupil is to take -- quite contrary to the situation in the other three types of schools.

The integrated comprehensive school was, and still is very controversial amongst politicians, teachers and parents. Therefore, the comprehensive school system developed very differently in the various states of the Federal Republic. Roughly speaking, this new, fourth type of school, was considerably furthered in the Social Democratically (S.P.D.) governed Federal states: Berlin, Hamburg, Bremen, North-Rhine Westphalia, Hesse and Lower Saxony --- whereas in the Christian Democratically (C.D.U.) governed Federal states: Rhenish Palatinate, Sleswig-Holstein, Bavaria and Baden-Wurttemberg, it can only be found sporadically.

In the seventies, the comprehensive school was the type of school that was, to a certain extent, permitted a free hand, educationally speaking. Ideas such as working independently, pupil-oriented learning, project work or social learning could more easily be realized here as general educational principles than in traditional schools.

What could be more sensible than to support this didactic reorientation by setting up school libraries? This task appealed to the public libraries and they needed no encouragement, in fact they nonchalantly shouldered their way into this field. Consequently, they had a big say in matters regarding contents, methods, equipment, size and stocks of school libraries. This process led to a new type, the so-called combined library. This type was just about tailor-made for the comprehensive schools, especially because these schools were generally built in new areas on the outskirts of towns, where library facilities were not yet available.

To summarize: when we talk about school libraries in the Federal Republic, the type of library to bear in mind, is a hybrid between a public and a school library, housed in a large, newly constructed school complex.

The important question arises: did the public librarians have an acceptable conception regarding contents on the basis of which they could assimilate new educational aims? Indeed, a few terms such as teach and learn centre, school media centre and communication centre, were soon coined, but the libraries did not succeed in their practical application. This should actually have been part of the curriculum discussion which was taking place everywhere. However, the enormous efforts concerning the outward school reforms were made at the cost of internal ones --- likewise in the field of school libraries.

Theoreticans frequently demanded the integration of manifold teaching materials into the learning process. In practice, however, this demand could only be realized partially. So the conception which provided the pedagogical guidelines of the time proved to be too short winded, indeed, it had been based upon a single method: the independent, responsible pupil whom the teacher as mentor helps occassionally.

This objective was indeed not fundamentally wrong but it was over-orientated to work patterns at grammar school (senior level), and did not sufficiently consider the different and engrained learning procedure typical of the junior classes. Notiwithstanding, this conception dove-tailed excellently with the intentions of the librarians, as it enabled them to place the aspect specifically related to libraries into the foreground --- that is, a differentiated enlargement of stocks.

This view also influenced the external construction of school-libraries. We are indebted to this conception for a number of splendid, large school libraries which simultaneously serve as public libraries.

Before showing you some slides, I would like to show you a graph of the most important types of school libraries which have evolved in the Federal Republic.

The most common type --- to be found primarily in the new buildings of the comprehensive schools and school centres --- is the combined library. The public library network of a town incorporates not only a number of branch libraries but also a combination of branch libraries and school libraries.

In smaller communities this type simultaneously functions as the main library. This combined type cannot exclusively be found in the Federal Republic. In the past other countries had positive but also negative experience with it. I therefore don't have to go into detail. Maybe just one point of interest. In the Federal Republic the single-room combined library prevails. The school library section is not spatially separate from the general section. Until now experience with this integrated model has shown that more definite division between the school and the public sections would have been better in the majority of cases.

Type 2 is far less common in the Federal Republic. School Libraries of this kind are in fact also part of the public library network; however, they are not accessible to the general public and can therefore fully concentrate on schools. The great advantage in this case is that they can meet the wishes of schools more quickly and directly, within a framework of relative independence. The spectrum of practical solution possibilities, for instance regarding the organizational merging of town library and school or regarding mixed forms of financing, is very broad in the case of this kind of library and can therefore not be fully described here.

Type 3 is an internal school library and does not belong to the public library system. It can therefore focus fully on the needs of schools. In the long run, such a library is only viable if the following pre-requisites are fulfilled: a fully employed professional staff, sufficient financing and a committed teaching staff. These three factors, however, seldom coincide. In this case (i.e. type 3), the metamorphosis of a school library into a school multi-media centre has a better chance. There are neither any organizational or financial problems with other institutions, nor any overlapping of competence.

#### ( Slide and Sound Show )

Now you may ask yourself: what could have caused this confusingly broad spectrum of school libraries.

Of course there is no single explanation for this, on the contrary, there was a multitude of factors, which in addition, each region weighed differently. In many cases, personal initiative taken by individuals, such as local government, politicians, librarians or teachers, contributed considerably to the establishment of school libraries. Once the idea had been sparked, the interest of the competent school or other body in question had to be aroused --- which turned out to be a process of varying success. The new idea caught on in big cities and small rural communities; consequently, school libraries were built with enthusiasm and considerable financial means.

In order to secure the long-term future of this development, several city libraries created special jobs related to the setting up of school libraries, in the so-called School Library Departments.

This graph shows those regions which have a relatively high number of school libraries: the city states of Berlin and Bremen, the Rhine-Ruhr area, Frankfurt and surrounding area, the Rhine area southwards, the Stuttgart region, as well as South Eastern Bavaria.

School Library Departments exist in, for example: Bremen, Duisburg, Cologne, Frankfurt, Mannheim and Nuremburg.

Numerous other cities and rural communities, on the other hand, were rather unmotivated and very hesitant to establish school libraries, some did not set up any at all. Generally speaking, it was not so much the school that wanted school libraries, but rather the public libraries that were keen on working in this field and tried to find schools that were interested.

The involvement of the individual federal states concerning the setting-up of school libraries varied greatly. There were some statements from the ministeries about the importance of a library for a modern school. Occassionally, recommendations for the building of school libraries were drafted by the state. School libraries in newly built areas were often co-financed by the state. The federal states, however, were very reserved about binding themselves to establishing libraries in schools. Their reserve was also apparent concerning the importance of school libraries to curricula. The school library was and still is a voluntary service performed by --- in most cases --- local government sponsors of schools.

After this brief outline of the development of school libraries up to now, I would like to give you an interim statement. All types of school libraries in the Federal Republic have bright and dark sides. In as much as they are affiliated to public libraries, the organizational problem has been solved, cooperation with schools is of varying degree, and very dependent upon individual staff-members. In the case of independent school libraries, the main difficulty is the question of staff. To add a footnote: in the Federal Republic, there is no appropriate course of study tailored for school librarians, there in the field of library science or pedagogy --- with the exception of the Technical College of Library Science in Stuttgart. The school librarian is therefore someone who works in a school library, irrespective of his or her background.

As a result, this work is done by trained librarians or teachers, or some other assistants who do this in addition to their other work.

Since the educational effectiveness of a school library depends to a great extent on its fully qualified staff, it is of vital importance for the future, to determine when and in what way this pressing question will be solved in general. In addition to the close organizational links between school libraries and public libraries, further typical features of the evolution of school libraries can be distinguished:

- --- Specifications concerning the size of a school library are occassionally submitted; they are, however, non-uniform and hardly comparable.
- --- The division between teachers` libraries and pupils`libraries is still common.
- --- There is no uniform systematology for school libraries. That of the public library is often adopted.
- --- A school library's stock of books is frequently fashioned after that of a public library.
- --- Specific literature for school libraries is available only to a limited extent. Therefore, more importance is attached to having a differentiated stock of books than to having sets of certain books.
- --- Book stocks and audio-visual media still constitute two separate sections in most schools.

Let us now turn to the educational side of school library use.

School libraries in Germany, like everywhere else in the world, should be places which offer a multitude of perspectives on a subject, by means of the variety of available materials. By becoming aquainted with different points of view, the pupils should be stimulated to differentiate and to evaluate. In this way, their power of judgement should be improved and trained.

Likewise, school libraries should also be places where an educational process takes place when a multitude of impressions, experiences and knowledge is consolidated into a whole, and then through reflection is mentally digested and subsequently acquired.

The school library in this process is simultaneously a source of material and a workshop. It provides material of varying quality and in different forms of meditation, e.g. printed, visual, auditive or audio-visual material. The pupil gets stimuli in the library which he indepently supplements, checks and improves. He or she tackles a problem by becoming acquainted with the material on it in a multitude of ways.

School libraries are also places where lessons, by means of a plurality of methods can be conducted with a great deal of variety. Not only the diversity of material is decisive in terms of the educational and learning process. The method of learning is of equal importance. Indeed, the teacher's lecture, group discussion and group work of the pupils working with books and technical aids, can also take place in a classroom but how much more eventful, exciting and motivating, all this is in a school library!

It must, however, be noted that only very few libraries in the Federal Republic meet the necessary requirements to work with pupils as outlined above. In addition, the essential didactic conceptions for the use of multi-media material are lacking.

In those libraries, however, in which these questions have been solved satisfactorily, outstanding results have been achieved, this proves that the quality of learning can be considerably improved, providing the material is used correctly. Such successful examples makes one hopeful about the future development in the Federal Republic.

Let me briefly describe one example concerning a grammar school in Simmern.

Pupils from the 9th and 10th classes worked on an interdisciplinary project 'mines and iron-works in the vicinity of Simmern during the 19th and 20th centuries. The pupils had to collect and graphically depict a piece of economic and social history of their home-town. The pupils developed numerous ideas of their own for planning and carrying out the project, for the working method and for presenting their findings in an exhibition.

The school multi-media centre played a central part in the project work. Not only in obtaining information and evaluating it in all phases of the project, not only in providing the required audio-visual hardware and in assisting with the search for archives documents, but also in preparing all kinds of material for the exhibition. The school multi-media centre became the `central base of operation'.

The project work clearly showed that the pupils, on the strength of their own experience, were able to develop new, creative solutions to special media problems, and to plan a supplemen - tary use of media in a didactically skilful way. Within the context of the project one group of pupils worked on the subject: the mining and transporting of iron-ore in an iron-pit around 1920.

In order to depict these processes of 60 years ago in a vivid way to the people who came to see the exhibition, the group of pupils prepared a special event: showing a video film of an interview as an introduction to the subject.

In this interview, the pupils questioned four former miners about their work of transporting ore. In order to explain some of the work processes more thoroughly, the pupils showed a sketch of the whole rail network of the mine railway by means of an overhead projector. Using self-made models of the mine railway, a pupil described and explained the process of transporting iron-ore on the projected rail network.

In order to convey a visual impression of the mine in the twenties, the pupils showed old photographs of the mine using an episcope. The standpoint of the photographer when photographing, and the point of view of the camera were shown on transparencies. Finally, sub-themes were summarized and evaluated by the group of pupils in the form of a lecture.

Visitors to the exhibition therefore received information on the topic in graded form. General facts mixed with personal experience and events in the lives of the interviewed mineworkers served as a lead-in to the subject. Through the use of additional media, a more specialized knowledge was conveyed. This had a supplementary and extending function. It also contributed to a better understanding of special problems. By means of the final lecture, the information and findings on the subject were put into a clearly arranged, systematic context and - from the point of view of the pupils - were put into a historical perspective and evaluated for their social impact.

According to the pupils, they recognized the didactic 'limits' of the various media in the course of their work, and considered which medium could best complement the previous one in contents and method. Conscious use of media therefore, had positive effects on the creativity and imagination of the pupils.

One can report in the same vein about the presentation of other findings of the project, e.g. the design of the information plaques, the statistical graphs or the photographic documentation. Real objects such as mineworkers' tools or products from the foundries were integrated into the presentation of the project findings in a didactically meaningful way. In this way, history became a living experience, or at least, imaginable and consequently, more understandable.

The sucessful exhibition proves that within the framework of the project, the pupils and teachers managed to create an open and creative learning situation for their collective work.

Without the school multi-media centre, the proceedings and findings of the project could not have been realized in this way. The clearly recognizable, high degree of motivation and self-initiative, would also not have been evoked.

An example concerning another school with younger pupils should likewise be described. Also in this case, a project is involved, and once again there was a finished product when the work had been completed.

Whereas it was an exhibition in Simmer, in Pliezhausen -- it was

a book of their own.

The school centre in Pliezhausen --- as you have seen --- has an excellent school media at its disposal. Last year, during a Library Week', a workshop on writing was held in the school media centre. Interested pupils were encouraged to write their own detective stories, which were supposed to be set in the school media centre. This undertaking met with keen interest on the part of the pupils. It was not long before the first detective stories were submitted. They added up to a large number of quite original stories.

The school librarian suggested making them accessible to a broader public. So the idea arose to compile and mimeograph a book within the framework of the project.

Within a few days, this project was carried out in the school media centre, with ten and eleven year old pupils. Teachers of the subjects German, Art and Technics participated.

By way of introduction, the pupils saw a film about the technical production of a book and discussed possible techniques for producing their own book. The school librarian assisted them by word and deed, and placed the necessary materials at their disposal. The next step was reading all the stories. The pupils then selected a number of the best stories, which were to appear in the book.

Further preparatory work was done in groups. One group calligraphied the stories, another designed and drew illustrations to the individual stories. Then the title-page was designed, the imprint made, and the index compiled. A school technician mimeographed the original copy.

After that the pupils coloured the illustrations and wrote out the labels for the cover. Parents, who had experience, helped with the binding of the books. At the end of the project, each participating pupil could take her or his own book of detective stories home. Further copies were given to some teachers, the principal, the librarian and of course the media centre, so that they could be circulated.

The amazing thing about this project is the self-motivation developed by the pupils in the course of the whole event. Protably the prospect of producing a book of their own, played an important part. But, also the active help on the part of some of the teachers during the project, contributed greatly towards keeping interest and motivation alive.

The Pliezhausen project demonstrated that the tasks of a school multi-media centre do not have to be limited to the more passive ones of developing and making media available. The media centre can also initiate activities, and in this way make its own contribution to the educational process of pupils.

These and other sucessful examples do not stem from school multimedia centres quite by accident. This form of media organization seems to offer schools a more interesting and versatile scope of activities than 'pure' school libraries. In theory, the equality of printed and audio-visual media is in fact recognized. In practice, however, this view meets with considerable difficulties of both a didactic and organizational nature. In order to diminish the latter, public libraries and regional AV-media centres have recently taken the initiative in working out a joint recommendation regarding school multi-media centres.

#### It says:

--- A comprehensive conception for school multi-media centres requires co-ordinated services, which can only be rendered by means of a co-operation between public libraries and regional AV-media centres. ---

The common task has therefore been formulated, we can now only await its practical realization.

On one hand, one can telescope the above data into the following emphatic assertion: there are some exemplary school libraries/school multi-media centres in Germany, which are of international standard. Indeed, they are scattered all over the Federal Republic. These libraries do in fact offer a real alternative to the teaching methods practised in the classroom.

On the other hand, we have ascertained that most libraries clearly give priority to working with books. A co-ordination with audiovisual media can only sporadically be found. More frequently, however, the areas of books and audio-visual media exist side by side.

After this colourful bouquet of West German school library development that I handed you with this paper, the question poses itself to all interested parties: what will the future look like? We only have a few clues. One thing, however, is very certain: in practice, the school library still has to be put to a test! A great deal will depend upon whether in the next few years, it will be possible to interest teachers in school libraries, and to prepare them for the task. Much would be gained if the schools with modern school libraries used these more extensively and more effectively. This would involve emphazising teachers' training, and in-service training. Indeed, it must be borne in mind, that a roll-back movement can at present be observed in the educational field. Traditonal pedagogical views and modes of teaching are noticeably gaining ground. This will certainly have an impact on the further development of school libraries.

If the idea of achievement is becoming more popular, school libraries in the Federal Republic are in for a bad time. Performance must be measureable. Improved modes of working, changed learning behaviour and more open ways of thinking which are concomitant with the school library are, however, incompatible with a performance-oriented, input-output way of thinking. Consistent school library work will only bear fruit in future there is not much interest in it today. Fortunately, librarians don't allow themselves to be used unscrupulously for the purposes of the achievement stress in schools. Happily, in times of financial possibilities and enthusiatic pedagogical experimentation, facilities are created which also in times of slump are not inactive; they could serve as points of orientation, if sufficient interest exists! It cannot be denied that the big budget cuts have already been preprogrammed. The possibilities and probably the willingness of the public libraries have been exhausted. The state refuses to commit itself, the local governments find it too expensive, it is only possible just to maintain what has been achieved: The politico-Educational ground-breaking mood of the seventies is past. A fundamental, fatal characteristics of German school history emerges: the German school, primarily was and is not an educational establishment but rather an institution for social mobility or an institution for preserving the social class structure.

Therefore, in this time of tightened belts, the state shows little interest in a continuation of pedagogical innovations.

Money has become scarcer, the time of great solutions, and new buildings is long past. The number of school libraries will probably increase very slowly. Perhaps, however, the budget cuts will also have a beneficial effect. Schools may start contemplating their far from insignificant, heterogeneous media collections.

Doing so, they may recognize the necessity of re-organizing their media, kept in separate sections, and often under lock and key, and making them available to pupils and teachers. In this way, the so-called normal schools would in future determine the further development of school libraries.

There is another new point which may be indirectly connected to change economic conditions. It is advantageous to cities to create special departments for school libraries. For a long time, the number of these school library departments linked to town libraries has remained unchanged. Now, towns are again prepared to create such posts (e.g., Aix-la-Chapelle, Berlin, Offenbach, Weinheim). So further urban areas are getting special co-ordinating centres for the further development of school libraries. A continuation of this interest in school library jobs would be most desirable.

The German Library Institute is displaying a small exhibition in the foyer where you can inform yourselves about the various institutes offering special school library services, and which have not all be mentioned by me.

I come from a town in which one of the greatest German philosophers was born; it is often said that he changed the world by his thought: Friedrich Hegel. I don't exactly know if this is true but the wish to change, indeed to <a href="improve">improve</a> the world by thoughts, is certainly a typically German phenomenon. Accordingly, many librarians here thought that with the new libraries, the 'new man'would be called into existance -- enlightened, critical, emancipated. Well you can convince yourselves: people have not changed, they are still the same, because they refuse to be manipulated -- not even by libraries --, and this is a good and cheering thing. No saints emerge from school libraries. But school libraries see to it that the art of education does not come to a standstill. One should constantly reflect upon how best to bring up and educate children -- this in itself is very much.

My wish is that it will continue to be the case, and that this conference will also contribute something towards this process or reflection about how in a restless world the individual can be educated in the most honest and effective way for the good of all.

#### SCHOOL TV PROGRAMMES IN GERMANY

Werner Beitze, NDR Hamburg

I should like to report on the present situation of Educational Television in the Federal Republic of Germany and add a few statements concerning what is likely to happen in this field.

In this report I will neither cover television for preschool children nor closed circuit television.

I should like to concentrate on the following topics:

- 1. The present situation of television broadcasts to schools
- 2. Structure of School TV programmes
  - Innovation as central task of School TV
  - The programme of North German School TV (NDR)
  - Multi-Media-System
  - School TV in the process of learning Technical aspects of the medium
  - learning with the medium
- 3. Formation of School TV programmes

I should like to present some examples of School TV programmes of the Norddeutscher Rundfunk (Northern Germany Broadcasting Corporation).

#### 1.1 Television Broadcasts to Schools

In hardly any other field of television in West-Germany does the federal structure of this country become as evident as in the field of school television programmes. It is not the Bundesregierung, that's the government of the Federal Republic, which is responsible for educational institutions, particularly schools, but the Ministers of Education of the separate states. That is why in the Federal Republic you won't find only one television programme for schools, but six programmes which differ from each other in many respects. Moreover, each of the six programmes can be seen only in a particular area of West-Germany.

All of them, however, from Berlin to Munich, have three important aspects in common:

- 1. The radio and television stations of West-Germany are public broadcasting corporations under public law established by the regional state governments. The stations are independent of the authorities. They have no possibility to exert a direct influence on school television programmes as far as crucial points, contents and structure are concerned.
- 2. School television endeavours to co-operate with all institutions which are responsible for education and with groups which are concerned with education in order to promote curricular innovations. (Moreover it must provide models for a media-orientated model of teaching, and must be able to confront the public with the educational problems of schools).
- 3. All network stations in the Federal Republic which produce and broadcast TV-programmes for schools make good use of the "Kontext-Modell", that's a particular concept of a multi-media model. The programmes of School TV are an integrant part of the instruction: neither does television replace the teacher nor should enrichment programmes be offered.

#### 1.2 The Present Situation

Let us have a brief look at the situation in the different television stations of the Federal Republic. First of all, we must mention that some stations have joined each other in order to create and offer a joint programme for several states, in Northern Germany, for example, the Norddeutscher Rundfunk, Hamburg (Northern Germany Broadcasting Corporation) and Radio Bremen. They offer joint television broadcasts for schools to the states of Niedersachsen (Lower Saxony), Hamburg, Bremen and Schleswig-Holstein. Likewise, in the Southwest of Germany 3 stations have agreed to produce a programme for the states of Baden-Württemberg, Rheinland-Pfalz and Saarland.

In addition to these two jointly transmitted programmes, there ar four other television programmes for schools in the Federal Republic. Each programme is transmitting by one station for one state i.e. for Bayern (Bavaria), Hessen (Hesse), Nordrhein-Westfalen (Westphalia), Berlin. As the area of these states differ very much, the financing of the stations differs too, and, as a result, there are considerable differences concerning the form of the programmes.

The co-operation between stations and Local Education Authorities differs in the different states of West-Germany.

#### 2. Structure of School Television in North-Germany

#### 2.1 Innovation as Central Task of School Television

When the conditions for a programme of School TV have been discussed in 1972, the representatives of the states insisted that with all due respect to the well tried and tested forms of instruction, School Television had the task of providing schools with new impulses. School TV must itself remain receptive for innovation, attemps and systematic experiments.

In 1972 each state of the Federal Republic decided to agree to innovations in the field of the New Maths and to increase the efforts spent on this subject. These innovations are supported by several television stations which have produced multi-media-courses in New Maths for pupils from 10 to 16. The interest in these courses depends mainly on the fact that teachers get more and more used to new ways of teaching which most of them did not practise before.

In the meantime programmes in Mathematics are also produced for primary schools.

Another example on innovation in the science of Mathematics is the new topic of Informatic, computer science. Several fundamental TV-Courses are to meet the needs of the schools due to lack of enough experienced teachers in the new field of INFORMATIC.

#### 2.2 The Programme of North German School Television

Other subjects, which are offered in courses by the North German School Television in this school year are:

- "Work Studies" for the 7th to the 9th school year
- "Training for Citizenship" beginning at the 7th school year
- "English", beginning at the 5th school year
- "Natural Sciences" Biology for all levels, Physics and Chemestry for the 5th, 6th and the 7th school year
- "Geography"
- Special courses for pupils in primary schools, for example instruction in geography, history, nature and folklore of one's native country
- "Art", for example instruction in pictural art, history of art and instruction in music

- -"Religion"
- -"Media Education"
- -"Kerb-drill" for all levels, that means traffic instruction for pedestrians, cyclists and motor-bikes
- -"German for the children of foreigners who work and live in Germany"

(The last few topics are examples for the innovative influence of German School TV).

Together with the TV programmes teacher training courses are broadcasted. They enable teachers to use School TV in a most effective way. At the same time introductory programmes inform teachers and parents about the contents and use of multi-media courses for different target group.

Teachers themselves have arranged a part of this programme and are responsible for it. They give their colleagues an idea of how to use School TV courses, based on the experiences they got in daily school life.

School programmes are broadcasted in the mornings from 9 to 11.30~a.m. and in the afternoons from 4.30~to~6.00~p.m.

### 2.3 Characterization of the Multi-Media-System "Kontext-Modell"

- The individual elements of a joint media system do not only stand loosely side by side, but also within a framework of a teaching plan with concrete proposals for work with classes, groups or individual school-children.
- Elements of these joint media systems are television but also printed matter and language laboratory material. Work sheets or exercise books are developed and provided as work material for a lot of courses.
- But the most important medium in the classroom and for School TV is the teacher. What the teacher can expect from School TV is a practical teaching plan which he can adapt to this particular teaching situation of the moment. School programmes which are broadcasted during the afternoons and the printed matters enable the teacher to do his preparation.

- The effect of the joint media systems in the school is checked after the introductory phase is completed. Feedback, revision and actualization are essential for future work in School TV.

# 2.4 School Television in the Process of Learning and Technical Aspects of the Medium

- School TV is only valuable in special concrete learning situations in connection with school, curriculum, instruction and learning. The aim is to change the behaviour of the pupils or the students in a certain way.

  At the same time they are influenced by the medium of TV.
- TV conveys audiovisual informations. The impulse of the audiovisual medium can complement each other or cancel each other out. The use of audiovisual media conveys the impression of objectivity, but in fact it is very subjective, because it's only possible to show a small part of reality.
- The use of video programmes is better than the use of direct transmissions, because the hour of transmission is no factor. Only then it is possible to interrupt the programme, to repeat or to leave out a part of the programme. The effect is that the individual process of learning can be taken into account, and it is not necessary to stick to the tempo of the original programme.

#### 2.5 Learning with the Medium of School TV

- School TV is a mass medium, which is public, indirect and one-sided. In that there is no possibility for immediate feed-back.
- Learning by School TV is a passive learning. Therefore it is necessary that the teacher activates the pupils to creative actions. Specially for this reason the teacher is essential for the learning process.
- It's up to the teacher to make effective use of the medium: It's his decision in the first place whether or not to use a TV programme. It's his task to aid the pupils or the students in understanding the material and to help remove any psychological or language barriers which might exist.

- One advantage of using School TV for the pupils and students is that they are no longer completely dependent on the teacher as a source of information. It's also important for the pupils and students to learn the critical use of the medium of TV which plays such an important role in every day life. The critical use of television in schools can help them to avoid the problem of pure sonsumption of the medium of TV through critical analysis of the limits of the medium.

#### 3. Formation of School Television Programmes

In general School TV programmes have the same audio and visual elements of style as other TV programmes (for example - scenes, report, stationary picture, subtitles). In addition School TV programmes can also make use of other elements especially those which represent the actions of a real life teacher.

(For example an interruption for doing an exercise or the TV teacher, making a statement, asking a question, explaining an experiment or a model).

I will give you a list of such visual and audio elements:

#### Visual and audio elements of School TV

Expert "Authority"

13. Actor (Parody/Scetch)

12. Actor (Scene)

14. Documentary

visual		audio		
2. 3. 4.	Stationary Picture, Photo Subtitle Simple Graph Symbol	A. Quiet B. Signal C. Sound D. Music	Effects	
	Moving Graph Cartoon		or Animal Sounds , Information	
	Model, Experiment	G. Explan	ation	
8.	Puppets	H. Questi	Question	
9.	Moderator	J. Instru	action, Directions	
10.	TV-Teacher	Speach		
11.	Communicator	K. Talk,	Discussion	

Conversation

In practise none of these elements appear in their pure state but are combined, so that the possibilities are endless. Now I should like to present some examples of School TV programmes of the Norddeutscher Rundfunk (Northern German Broadcasting Corporation).

First example: A part of a programme for pupils in Primary Schools

- First part: Actors in a scene

Some children have a look at the work of an archaeological team. They find some flint weapons.

- Second part: Cartoon

Some explications of the glacial period (ice-age).

- Third part: Questions to the pupils

How did your forefathers live?

Actors in a slapstick-scetch: Did the family buy the food by hunting animals or collecting berries?

Second example: A programme in German for foreign children

- Actors in a scene

A foreign child wants to play with German children, but he can't understand the rules of the game.

• • • • •

In the end all children become friends.

Third example: A part of a programm in mathematics for the 9th and 10th school year: Geometry and Technical Drawing

- Video production with a moderator in a broadcast studio. A worked article will be presented. The student have to find out the different projections - the vertical projection, the horizontal projection and the bird's -eye view.

First it will be done by finding out the outline of a worked article, then they have to develop how to draw it.

Fourth example: One ptogramme of a serie about professions for the 9th and 10th school year

- Documentary

A woman trains a child which can't talk properly. Later on the woman presents an old man who has become speechless.

# THE ROLE OF THE CURRICULUM LABORATORY IN THE DEVELOPMENT OF SCHOOL LIBRARIES

Philomena Hauck, Education Material Centre, University of Calgary, Canada.

A major concern of school librarians all over the world is how to convince educators that libraries are essential for quality education. Often administrators and teachers have very little concept of what a school library should be or what is the real role of the librarian. Studies by Olsen (1966), Anderson (1970) and Reid (1971) indicated that school principals and teachers had quite different perceptions of the role of the school library than did librarians. Later research seem to confirm these findings. In 1981 Rainforth found that teacher perceptions of the role of the librarian were still strong in the clerical segment. Consequently the individual school librarian faces an uphill job trying to `sell' a service which educators feal they can do without.

The curriculum laboratory in teacher training institutions can do a great deal to improve this situation. It can be influential in promoting resource-based learning and in making teachers, especially new teachers, aware of the true role of the librarian. When pre-service teachers get into the habit of using a curriculum laboratory and consulting the librarian, they are likely to continue to do so in their actual teaching. They will also be more likely to push for better school library service when they have actual experience of a similar service. Furthermore, their request will likely receive greater attention than similar pleas from school librarians, who are naturally suspected of trying to further their own interest.

In this paper, I will first describe the curriculum laboratory and its functions. Later on I will comment on a functioning facilities with which I am familiar, The Education Materials Centre at the University of Calgary.

Although teacher training institutions have always housed collections of textbooks and curriculum materials, university curriculum laboratories as we know them, are relatively new on the educational scene. Known by various names such as curriculum library', instructional materials centre', or media centre', these facilities differ fairly widely in staffing resources and politics. Sometimes a distinction is made between the curriculum library as the facility which houses all types of materials likely to be used in teaching and learning, and the curriculum laboratory, or the centre where pre-service and in-service teachers receive assistance and guidance in the use and preparation of a wide assortment of instructional and educational materials. More and more, the emphasis is on the laboratory concept, i.e., on the specific services provided to students and faculty rather than on the mere repository of materials.

The first real curriculum laboratory was formed at the University of Michigan in 1922. During the late 20's and 30's, similar facilities began to appear sporadically in the United States, though it was not until 1938 that the term first appeared in the literature. In general these early curriculum laboratories were small cramped rooms within existing libraries, and they contained everything from pamphlets and old readers to the most up-to-date textbooks and curriculum materials. Budgets were usually low and professional and clerical staff too inadequate to provide good service.

In these early curriculum laboratories the emphasis was on the process of curriculum planning and revision. Up to that time the curriculum in the schools was very academic. For the most part, teachers were dependent on textbooks, with a preponderance of drill and rote teaching. Confined to their classrooms and desks students sat passively and were talked to. As Dewey's ideas about active participation in learning began to take hold, it became obvious that the curriculum would have to be revised to suit the needs of youth.

The revision required the co-operation of many different people, but teachers played a very important role since they were most aware of the needs and problems of young people. In order to carry on this work on curriculum, a collection of curriculum materials had to be available for pre-service and in-service teachers. Nowadays, however, at least in Canada the emphasis has shifted from curriculum building to lesson and unit planning, the selection and evaluation of materials for particular teaching and learning situations, and the integration of a variety of teaching strategies and instructional media in a coherent and effective manner. Although the curriculum laboratory does cater to graduate students, its main clients are preservice teachers, especially those enrolled in basic methods courses and field experience programs.

The importance of the curriculum laboratory for this role in pre-service teaching has been widely recognized in Canada and the United States. In 1960, for example, the National Council for the Accreditation of Teacher Education in the United States stipulated that a curriculum laboratory should be required for accreditation in all teacher training institutions either as part of the education library or as a separate unit. The 1967 Standards went further by stating that the laboratory should be directed by a faculty member well informed about various instructional media and materials. Ten years later the Standards gave two main functions for such laboratories when it stated:

<sup>---</sup> Prospective teachers are instructed in how to devise and use modern technologies in their teaching and modern technologies are utilized by the faculty in teaching students. ---

Though individual curriculum laboratories often started without any clearcut written objectives it seems that most of them still aim to achieve the specific ends noted by? in a research study conducted?

- 1. To acquaint teachers with the wide range of curriculum materials available.
- 2. To make teachers more competent in the selection of materials.
- 3. To give teachers a practical rather than a theoretical knowledge of the tools of teaching.
- 4. To make teachers more versatile in instructional practice by providing guides and descriptions of programs from various sources.
- 5. To give teachers an opportunity to plan instructional sequences using the actual materials that they will use in the classroom. (Mac Vean, 1958).

  The materials found in the curriculum laboratory are usually the following:
  - (a) All textbooks and workbooks and teaching guides in use in the schools in the province or state.
  - (b) Curriculum guides and publications of the Department of Education.
  - (c) Supplementary textbooks and resources books related to the curriculum.
  - (d) Audio visual materials of all kinds normally used in the schools.
  - (e) Listening and viewing facilities for such materials.
  - (f) Publishers' catalogs and catalogs of materials available in local school board offices.
  - (g) Practical books and locally generated collections of teaching ideas.
  - (h) Bibliographies for special occasions, special units, etc.
  - (i) Periodicals which focus on practical ideas e.g., The Instructor.

It is generally agreed that the professional staff in the curriculum laboratory should have training and experience in library science and in education. In many instances they visit classes at the request of instructors to discuss materials available on a given topic, to demonstrate new and innovative educational kits and other such teaching and learning packages. As well, the staff works closely with pre-service teachers advising them about the choice of materials for different grade levels, different types of students, different teaching learning styles and different organizational patterns. In several cases the Director of the curriculum laboratory is also an instructor in the educational department.

As a rule, the curriculum laboratory is under the aegis of the main university library with funding shared by the education faculty. In some cases laboratories are funded solely by the education faculty and under the adminstrative control of that faculty.

After this brief description of curriculum laboratories in general, I would like to give a brief history and description of the facility at the University of Calgary.

Calgary is a city of about 500,000 people situated in south-central Alberta. The university is funded by the Province of Alberta and has a student population of about 13,000 students, with 1,200 in the Faculty of Education; of these about 500 are in their practicum year. Of the graduate programmes one is in school libraries and another in educational technology. There is no school of library science in Calgary - the only Alberta one being in Edmonton about 300 kilometres to the north; thus many of the school librarians in Calgary and vicinity receive their training at the University of Calgary.

Until 1945 the education of teachers for the elementary schools in Alberta was carried on in what were called Normal Schools. These schools were not attached to a university but were under the direction of the Provincial Department of Education. In that year the University of Alberta took over the work of teacher training and what was formerly the Normal School in Calgary became a branch of the University of Alberta. The collection of books held by the Normal School became the property of the University of Alberta, Calgary campus.

This library included (a) professional books on educational theory and practice for a pre-service teachers and (b) school textbooks and resource materials then in use in the public schools at all levels. In order to make the collection more useable it was decided to separate the professional books on educational theory and practice from school texts and supplementary resources.

As the main university library expanded, the curriculum collection was placed in a small room near the quarters which housed the professional books in the `L'category. Student enrollments in education increased rapidly, and so did the demands for curricculum materials. Librarians in the main library were unfamiliar with the ever-changing school curricula and the multiplicity of textbooks and teachers' guides and workbooks and transparency masters and picture charts, not to mention the electronic media used in the schools. Ordinarily, the library did not stock audio visual items at all, excluding of course microfilmed collections of old newspapers and theses. As a result, the curriculum laboratory was like an albatross about its neck. Cataloging of the collection was a major problem in itself. The users of the laboratory were comfortable with the Dewey Decimal System which was also the one used in the schools; the main collection was of course organized by the Library of Congress method. Naturally enough the cataloging of audio-visual items was particularly contentious since the cataloguers in the main library had no experience in this area.

Another and more serious problem concerned the type of reference service sought by student teachers. These neophytes in education wanted workable ideas about lesson planning, classroom management, and reading levels; however, the librarians were too far removed from these subjects to be able to give concrete assistance for day-to-day teaching in the schools.

Meanwhile the Curriculum and Instruction Department of the Faculty of Education began to take a special interest in the curriculum collection. The Department was concerned that teachers get away from the traditional lecture method of teaching, where the textbook was the fount of knowledge. In the view of the instructors, student teachers would have to be better prepared for the reality of the classroom before venturing out of the university.

After studying the situation they brought forward the following set of recommendations for the curriculum laboratory:

- (a) There would have to be more professional service to assist student teachers.
- (b) The collection should be catalogued by the Dewey Decimal System.
- (c) All textbooks recommended by the Department of Education in all subjects and in all grades should be purchased.
- (d) All supplementary texts and appropriate audio-visual materials would have to be updated, and the necessary listening and viewing devices obtained.

(e) A special effort would have to be made to provide more audio-visual items.

As was anticipated the main library, which was bombarded with requests and pressures from other fast growing faculties, was unable to give the curriculum laboratory the kind of priority which the Curriculum and Instruction Department felt to be necessary. Accordingly the Department decided to take the curriculum laboratory under its own control. With a sigh of relief, the central library relinquished the collection, which was then moved to the Education Building.

This was the early sixties when interest in school libraries was rapidly growing. At the same time, the nature and role of school libraries was changing from reference banks to instructional centres. The role of the school librarian was also changing from custodian of books to organizer and expediter of learning. In effect the librarian was thought of as a part of the instructional team.

At first the Materials Centre occupied a small room in the old Education Building. However, when the new Education Building was built in 1962, the Centre occupied all the third floor of the tower with extra space on the fourth floor for acquisition and cataloging. By this time, there was a full time instructor in the area of school libraries and another in the area of media, both of whom were also to provide valuable input into the decisions about the Centre's role.

In the schools themselves other educational trends were beginning to exert an influence:

- 1) Enquiry methods of learning gave greater importance to the school library.
- 2) Open areas facilities started to replace the traditional self-contained classrooms, and these areas used the school library as their focus.
- 3) The increased use of media added a non-book dimension to school libraries.
- 4) Efforts to individualize learning depended upon open access to well equipped school libraries.

In order to assess the leadership role that the Materials Centre should play in all this, the Curriculum and Instruction Department hired a consultant to examine the situation and his report was adopted as a blueprint for expansion. Following the recommendations of the Report quite closely, the Centre began to perform various well defined roles. These roles were spelled out as following:

- Support of the student teaching program at the University of Calgary was to be the prime function of the Centre. To make the program viable the Centre would house textbooks, teachers guides, periodicals, and all the other books and audio-visual materials used in the teaching/learning situation in the public schools. The Centre would also have listening and viewing facilities, workshop facilities for the preparation of simple teacher made materials, and space for study and lesson planning. Professional staff would be available in the Centre at all times.
- Closely allied to the prime function mentioned above would be the <u>support of basic methods courses</u>. The Centre would serve as a resource centre for the instructors, and as a laboratory for students working on assignments in those courses.
- An important function of the Centre was that it served as a model for school libraries which were becoming common in the schools. It would serve as well as an instructional facility for the proper utilization of a school library. Graduates from the education faculty would take up employment in local school boards, some with excellent some with poor school libraries. A model on campus would give future teachers the opportunity to explore and evaluate the potential uses of such facilities. In effect they would see a good school library in action. By their own example as model school librarians and through workshops, the staff in the Centre would make students aware of the services to be expected of a school library.
- The Centre would give special support to the courses in school librarianship and school media offered by the Education Curriculum and Instruction Department for the training of school library/media personnel.
- 5) The Centre would be used for graduate research in curriculum development, and would support local workshops relating to curriculum.

Following the recommendations of the Report, the Materials Centre was placed under the aegis of the Curriculum and Instruction Department of the Faculty of Education and a Director was appointed who reported to a policy-making committee of professors from that Department. Members of the committee were rotated annually, with the stipulation that there should always be representation from the school library, and educational technology areas. In 1976, because of budget constraints on the department, control of the Centre moved to the faculty level with a somewhat broader-based committee.

On the whole, it seems that the organizational structure has worked well. Each of the faculty members in the Curriculum and Instruction Department has worked on the policy committee at one time or another. As a consequence, they are well aware of the function of the Centre, use it as well and support it in every way they can. They are very familiar with the collection and make frequent requests for purchases with the result that the materials are exceptionally well-used, and reflect teaching practices and curricula in Alberta schools. As well, because of its smaller more intimate structure and its location adjacent to instructors' offices and education classrooms it attracts patrons who are sometimes intimidated by the large impersonal university library. It can also respond quickly to changing demands for purchases and services.

On a few occasions, questions have been raised about the autonomy of the Centre and suggestions made that the Centre be placed under the control of the main library. However, that issue appears to have been laid to rest after studies have shown that the Centre is very cost effective and very highly regarded by education

students.

Naturally every effort is made to work in harmony with the main library, and to maintain a collection which complements rather than duplicates their holdings. The broad distinction made is that the Centre concentrates on the practical day-to-day needs of prospective teachers while the main library answers their research requirements. Grey areas exist where a certain amount of duplication is inevitable but these were kept to a minimum. For example, the Centre has a fairly extensive children's literature collection especially in the area of modern books, where it is much stronger than the main library. However, this can be justified because of the heavy use of children's books in school library courses and in language arts classes.

Of the three professional librarians on staff, the Director works about half-time in the school library area and co-ordinates school library programs. All three are trained teachers and librarians, one of whom is always at hand to provide information and consultative service to students.

We believe that this availability of reference service is one of our major strengths, and a prime reason for our popularity. Students and instructors know us very well and feel comfortable about asking us all kinds of questions related to teaching. They also feel confident in our ability to make suggestions about materials, teaching strategies and the like. In effect, we consider our role to parallel that of the school librarian.

At the beginning of the Fall term we give orientations to all educational students and special workshops to students in the practicum year.

In these workshops we discuss materials and their integration into teaching units, and we emphasize not merely our role but the role of the librarian in the school. We point out that the school librarian is able and willing to co-operate with them in planning, implementing and evaluating teaching sequences. We especially stress that student teachers visit the school library and talk to the librarian before commencing their student teaching assignments. Since it is well established that beginning teachers are more likely to accept new suggestions than their more established colleagues, it seems likely that good school library usage can be developed at this initial phase of teaching. The Centre maintains a close liaison with the schools so that we are always up to date on recent trends and developments. At present we are compiling a micro-computer data base listing all the sources of free materials, resource people, and field trip information for the Calgary area. In the Fall term, we plan to sponsor a workshop devoted to the evaluation of computer software and the classroom management techniques for integrating such materials into the teaching and learning situation.

Another activity that has proved very successful has been the preparation of what we call 'Idea Books' for various subject areas. On a continuous basis the librarians scan journals and other sources for interesting and worthwhile teaching suggestions about lesson planning, motivational techniques and so on, and compile them in binders for student perusal in the Centre. We also compile bibliographies on various themes and prepare displays of new and interesting materials.

All materials ( except our pictures ) are fully cataloged and available by consulting the card catalog. Because of the wide demand for individual songs and musical pieces all our records are indexed and accessible through the catalog as well. Our collection of over 4,000 pictures is probably the most popular of all media in the Centre. To make them more readily available to our clients, we have numbered each picture and given it appropriate subject headings. Then we took photographs of the pictures and placed them sequentially in a series of books. Students use the index to find appropriate pictures, then check the photographs for suitability. After the decision is made the numbers are given to one of our clerical staff who then finds the actual picture. This method prevents indiscriminate searching of picture files and the consequent disorder which can be so irritating to a potential borrower. We are now planning to connect the picture index to a computer access system.

Our major problem are budgetary ones, but so far the support from the Faculty of Education has been comparatively generous. For this, much of the thanks must go to the positive feedback provided by our student clients. They like the service they receive, and they see that is pays off in the classroom. More and more, we hear that these new teachers are becoming resourceminded and more willingly to work in partnership with school librarians.

This is not to say that our situation is an ideal one for the promotion of school libraries. In our view it would be much better to introduce whole modules rather than brief workshops about the use of the school library into education courses. But it is a start. It raises the consciousness of teachers and of professors, and it changes their perception of the school library from storage of information to teaching facility.

# Bibliography

- Anderson, Carolyn Joyce. `Role Expectations of the High School Librarians as Perceived by Librarians, Principals, and Teachers'. Unpublished Doctoral dissertation, University of Oregon, 1970.
- Mac Vean, Donald S. `A Study of Curriculum Laboratories in Midwestern Teacher-Training Institutions'. Unpublished Ph.D. disertation, University of Michigan, 1958.
- Olsen, Lowell E. 'Teachers': Principals' and Librarians', Perceptions of the School Librarians' Role.
  Unpublished Doctoral dissertation, University of Minnesota, 1966'.
- Rainforth, John. Perceptions of the High School Librarian.
  Halifax, Nova Scotia: Dalhousie University, 1981.
- Reid, Audrey H. 'Role of the School Librarian in Alberta'.

  Alberta School Library Review, VIII (Winter 1971/71).

PRESENTATION - DR. EDWARD W. BARTH - AUGUST 13, 1983

SELECTING THE BEST MATERIAL FOR ALL STUDENTS

I wish to express my appreciation to those of the administrative staff of the Prince George's County Public Schools for permitting me to come to the 12th Annual Conference of the International Association of School Librarians in order to highlight the material selection process of our school system.

I also wish to extend gratitude to the conference leadership for inviting me to the Conference and making arrangements for my presentation. I consider being here an honor. I will present the following areas:

- 1. Brief background of the Prince George's County Public School System
- 2. The role of the Office of Library Media Services
- 3. The review and evaluation methods for:
  - a. Library media material
  - b. Classroom instructional material
  - c. Special education material
  - d. Films
- 4. Complimentary copy program
- 5. Standing committees
- 6. Publication of approved material
- 7. Citizen's request for the reconsideration of instructional materials.

Charting a course in building a library media collection is not easy. Choosing the appropriate material alone is a very difficult task; trying to tell others how the job is best accomplished proves even more difficult. However, the very difficulty of the task is itself a challenge.

In the first place, no two school library media center collections are identical, any more than two schools are identical. Two middle school, (grades 7 and 8), library media centers in our own school system offer a good example.

One is in a school situated in one of the better residential suburbs of our county.

The pupils come largely from privileged homes where they have access to books, magazines and home video games. The majority will continue through senior high school and a large percentage will eventually attend a college, a university or some form of higher education. The courses of study are set up with this objective in mind and teachers rely a great deal on the use of library media instructional materials in their classes. The other middle school is situated in a low economic part of our county. Education is not considered a high priority and therefore reading matter at best is limited in the home. Few of the students use the public library. Many will never complete high school; a small number will be able to go on to college. Motivation to remain in school is low and some students are only waiting until they reach the age when school attendance is no longer compulsory. Obviously the library media collections in these two schools could not possibly be identical. Nevertheless, similarities do exist.

The school library media program has no objectives other than those professed by the system's leaders. A school library media center is indeed dependent on the individual school in which it is located and in turn, serves. Thus the library media center must always exist as a part of, never apart from, the school. Its collection must be designed to meet the needs of the curriculum, the students and the teachers of that individual school. Through research, we recognize the uniqueness of the individual learner, the complexity of the learning process, and the advanced technology which has extended traditional methods and materials to meet the needs and concerns of students growing up in the world of today. The school library media program is a fundamental part of the total educational process. School library media programs provide a multi-sensory approach to learning for students with varying backgrounds, abilities, needs and interests.

PRINCE GEORGE'S COUNTY PUBLIC SCHOOLS

The library media program in the Prince George's County Public Schools has continuity and stability and also provides for flexibility and academic freedom. Prince George's County is located next to the nation's capital. While the hustle and bustle of the city is exciting, much enjoyment has been found in sailing, crab feasts, horse races and other local activities for its population of 700,000. Additionally, Prince George's County houses the University of Maryland and other institutions of higher learning, the Washington Bullets basketball team and our Washington Capitals hockey team. Prince George's County was founded in 1695 and named in honor of a Danish prince. Based upon enrollment, it is the thirteenth largest school system in the country. The education facilities include elementary, middle, junior and senior high schools as well as special education, adult education and evening high school centers, secondary vocational schools, an environmental education center and a science center. A comprehensive instructional program is offered at each grade level. The educational program is designed to provide education on a continuous basis from kindergarten through the twelfth grade. Additional offerings are provided through summer school, evening high school and adult education classes. Two of the system's four-year high schools include science and technology centers which prepare students for future careers in professional and/or semi-professional technological fields.

Consistency, continuity and structure are emphasized in the instructional program. High priority is given to teaching basic skills at all levels. Curriculum guides provide direction and assistance for teachers, principals and other educators.

#### REVIEW AND EVALUATION PROCEDURES

Today's schools need a multi-media approach to satisfy the educational requirements of our students. Because of this far-reaching effect, it is my firm belief that every school system should have a comprehensive policy on the selection of all types of instructional materials, such as print and nonprint material for direct classroom teacher directed textbooks, library books, periodicals, filmstrips, cassettes and computer disks. The reason for such a policy should be obvious - it prevents haphazard, inconsistent patterns of acquisition, duplications and waste as well as voids in supporting the curriculum. A comprehensive policy on the selection of instructional materials will permit the responsible educator to rationally explain the selection policy and procedures to fellow educators and citizens.

A good policy on the review, evaluation and selection of instructional materials should include statements on objectives, criteria, procedures for selection, reconsideration of materials and other areas unique to a particular school system's community.

The Prince George's County Public Schools rest their selection policy upon the American Library Association, School Library Bill of Rights and its own educational mission of belief:

- · helping the learner develop basic educational and career skills
- providing the appropriate means for diagnosing the educational needs of learners
- meeting the specialized educational needs of individuals and communities
- developing ideals conducive to promoting respect for and participation in a democratic society
- · preparing individuals to live in a rapidly changing society
- · creating a climate which will encourage and permit every individual to take advantage of educational opportunities
- · helping each learner develop realistic goals
- fostering the practice of such human values as mutual respect, tolerence, equality and fair play.

## LIBRARY MEDIA MATERIAL

Each of the 115 library media specialists serve as an evaluation team. They receive review material through the complimentary copy program and the review forms are completed within four weeks. A review session is conducted and each item is thoroughly discussed by the group members. Following the review session, the item, with the completed review form, is sent to the Library Media Material Review and Evaluation Section. The item is placed on display and an annotated approved list is printed. An IBM computer card is created for each item and both are sent to appropriate schools.

## CLASSROOM INSTRUCTIONAL MATERIAL

There are 42 standing committees to evaluate classroom instructional materials such as basic textbooks, supplemental texts, and other materials of instruction deemed appropriate for use in the classroom. The selection and/or review process to achieve this intent must ensure that:

- · Materials are chosen for their relevance to the particular objectives of the curriculum.
- · A sufficient variety of materials should be chosen to meet the needs and interests of all students.
- A determined effort should be made to provide materials that present all points of view concerning the problems and issues of our times, international, national and local.
- The selection of materials shall take into consideration the maturity level of the students to be exposed to same, as well as the general contemporary community standards concerning the acceptability of material that may be considered to be immoral, obscene or otherwise undesirable.

It is vital that there exist an atmosphere of freedom and creativity in the selection, evaluation and review process. No single text or other instructional material need be prescribed by all teachers for all students, but a variety of such materials should be used throughout the year in accordance with student abilities and interests and educational needs.

All classroom instructional material shall, prior to its use in the classroom, be approved by the appropriate Selection and Review Committee. The central office supervisor for the content and program areas serves as chairperson for his or her

respective selection and review committee. The membership of each committee contains at least 25% lay people. The remaining members are classroom teachers, principals or supervisors who are chosen annually. No committee member, with the exception of the chairperson, sits on more than one selection and review committee.

Before each committee meets, a member has actually read the book or thoroughly reviewed the material and has completed the form stating his or her reasons for recommending or not recommending the item. All committee members approving or disapproving the recommended selection must state on the evaluation form why, in their opinion, the selected material is approved or disapproved. When there is unanimous recommendation for approval, it is added to the recommendation list. If there is at least one recommendation for disapproval, the director of the department to whom the supervisor reports must review the material and either affirm the recommendation or agree with the dissenter, in which case the item shall be rejected.

Approvals by one committee may be used by another content area if the receiving content supervisor gives approval in writing.

If an item is not recommended for purchase, the title is placed on record and shall not be considered again for a period of two years. Recommended material shall remain on the list of approved titles for a period of eight years before it is automatically removed and resubmitted for recommendation.

The Board of Education is furnished with an updated list of classroom instructional materials on a quarterly basis. The June edition is an annual cummulative catalog.

SPECIAL EDUCATION MATERIAL

Once a month the elementary school special education review and evaluation committee and the secondary school special education review and evaluation committee meet to discuss material which was actually read or viewed by one of the committee members. A review form is completed and signed by all members at that time.

Approved material with the completed form is forwarded to the Classroom Instructional Materials Section of the Office of Library Media Services. The title and other bibliographic information is incorporated into the quarterly and annual publications. Completed forms for materials not approved for purchase are kept on file. The actual item is returned to the publisher along with a copy of the review form. Approximately 400 print and nonprint items are reviewed annually by these two committees.

#### FILMS

All 16mm films selected and purchased have been evaluated and approved by at least three professional employees within the school system.

Titles are secured for preview from the distributing companies based upon known needs which have been determined by specific requests from supervisors, teachers, etc., and by the office's critical analysis of the relevancy and currency of the film collection.

Preview films are sent to the appropriate content subject committee. The evaluating committee is composed of teachers, administrators and, at times, students. All preview films and completed evaluation forms are returned to the Office of Library Media Services. The films are returned to the companies and the forms are cross-filed by subject matter and company. Purchases are made from the list of recommended titles. Every effort is made to achieve and maintain a balance among subject areas and to fulfill curriculum needs.

After films have been purchased and are in circulation, survey cards are periodically placed in the film cans to gather feedback from the users.

COMPLIMENTARY COPY PROGRAM

It is more economical for a publisher to participate in our program by providing one complimentary copy of each new publication for the library media program and four complimentary copies for the classroom instructional materials

program, than to maintain a mailing distribution request system which would provide single copies to as many as 185 schools in our school system alone. Over 200 publishers and producers are involved. By administering this program, the Office of Library Media Services can monitor and easily determine the status of newly published or produced material. We have three rooms set aside to exhibit this material and we encourage educators to come and physically examine material for themselves and to read the evaluation forms.

A copy of the completed evaluation form is forwarded to the respective publisher or producer. In this manner, immediate feed-back is provided to them and their editors. This courtesy is appreciated by the publisher for future revision of the text. A single item approved as a basic textbook for a grade could generate tens of thousands of dollars or orders for a given company.

STANDING COMMITTEES

The need for parental involvement in the review and evaluation of the classroom instructional material process was of major concern to the administrative staff. Due to the fact that students have a textbook for almost every subject they take in school, it was deemed beneficial to solicit comments from citizens before textbooks are purchased rather than wait until a parent voices a negative concern about the textbooks. All standing review and evaluation committees for classroom instructional materials have at least 25% citizen membership.

PUBLICATION OF APPROVED MATERIAL

A list of approved library media material is published within six weeks following the review meeting. The list is annotated and includes the name of the library media specialist actually read/viewed the item. In this way, another library media specialist can obtain additional comments by phoning that particular library media specialist. Each title on the annotated list is accompanied by an IBM computer punched card for ease of ordering purposes. The various lists are produced by the school system's central office printing department.

CITIZEN'S REQUEST FOR THE RECONSIDERATION OF INSTRUCTIONAL MATERIALS

Even though every effort is made to select and purchase quality material, occasionally, objections will be made by concerned parents, citizens or educators. Therefore, steps for handling reconsideration of challenged materials in response to questions relative to the appropriateness of said material should be clearly stated. This procedure should establish a means by which the complainant has the opportunity for a hearing with the appropriate committee. The principles of freedom of information, the student's right to access of materials, and the professional responsibility and integrity of the educators must be maintained. It is the responsibility of the Office of Library Media Services to take action concerning questioned materials that have been evaluated and purchased for an individual school library media center.

Generally, an ad hoc committee to consider each item will be formed. This committee includes a staff member from the concerned school, a supervisor, a library media specialist and an area office member. The committee is chaired by the Supervisor of Library Media Services, who is a non-voting member of the committee. For complaints about material in a senior high school, a student at that level will be included as a member of the committee. Each member of the committee has an opportunity to review the questioned material prior to the meeting. Specific causes of concern about the questioned item are discussed, and the material is reconsidered from that viewpoint. The committee makes a recommendation to the Supervisor of Library Media Services The library media supervisor has the option of concurrence which then satisfies the decision made, or dissent. Should there be disagreement, both the recommendation of the committee and that of the supervisor are forwarded to the Coordinating Director of Instructional Services for determination of the item.

Once an item has been reconsidered, no further action will be taken for a period of two years.

Johannes Gerhard Wiese , Braunschweig, Technical University.

Pupils communicate by media every time, everywhere; of course you cannot communicate without media, be it language, be it some other behaviour, be it some "storing media" like written letters, printed paper, drawn or painted pictures, recorded sound on tape, taken photographs, shot film or video. I'll make a point of visual media foremost. But please let me mark off the field of reference first: it abuts on education (i.e. teaching/learning,) communication, personal expression and social exchange. Education uses communication as a tool as well as an end of instruction; students have to learn language/languages and nonverbal media before they can understand the teacher's instructions - and, on the other hand, they have to understand the teacher's instructions for their learning of languages and other subjects of education. This complex texture of 'learning what to use' and 'using what to learn' seems to be the main difficulty of the teaching-learning process. So we have quite a lot of theories and practical techniques how to teach speaking and listening, writing and reading (or opposite), some of which are to be dealt with at this conference too (e.g. on 'Media Literacy' or 'Stimulating Reading').

Some of you will remember the lecture given by Teresa Doherty at the IASL Conference in Annapolis, MD (1976) on 'The Montgomery County Media Skills Program'. She mentioned the necessity of 'communication skills', which 'enable a student to become increasingly responsible for his own learning process, to select and use information in a variety of formats, and to demonstrate many ways of applying what has been learned'. (Conference Proceedings, p. 53). Since 1976, there has been much research on the communication process. Michael Cooke has pointed at the communicative interaction in the teaching - learning process in his report on the 'Librarian and the Curriculum' at the Melbourne Conference in 1978: interaction is an active way of learning, 'users (of library resources) do more than just sit and listen or view passively' (Conference Proceedings, p.33). And - one more quotation - remember the speech of Carl Dodson on 'Bilingualism and the School Library Service in Wales', held in 1981 in Aberystwyth; here I found the important distinction between media-oriented and message-oriented communication: `If an analysis is made of the communicative interactions observed in most language lessons it is noticeable that most of these interactions relate to the language being taught... The communicative content of such interactions relate mainly to the participant's desire (or in my opinion: the her/his task) to use the language correctly or to check whether it has in fact been used correctly... In other words: the communicative interactions relate to the language-learning process itself ... Such classroom activities are medium-orientated...

All schools successful in making their pupils bilingual (or even teaching them to use their own language creatively) extend their lesson activities from medium - to message - orientate de communication, where language has become a tool and not an end in itself.'
(Conference Proceedings, p.115).

The responsibility of the student for his own learning process, the active way of learning, and the importance of message orientated communication in the learning process is indeed not a discovery or an invention of 1980, of our contemporary times, but can be found in the intentions of the educational reform movement the beginning of our century. I'm referring here especially to Célestin Freinet, the French educator, who was one of the relatively few teachers and reformers doing by himself what he told others to do. He took ideas from Kerschensteiner ('Work School'), Lichtwark ('Free Expressions in Children's Art'), and Dewey ('Learning by Doing'); he developed institutions for social learning (Class Board, Group Learning, Wall Journal, Class Magazine, Planning Conference), and techniques for individual learning (worksheets, workbooks, class library, workshops - in French `atéliers' - for cooking, needle work, gardening, experimenting in natural sciences and, especially, for printing. In language teaching - in speaking, reading, and writing - he stuck to the idea, that the content of any communicative utterance comes and stands before the form. The principles of his 'école moderne' - of the 'modern school' in his sense-were, that pupils learn better by doing than by listening, better by choosing and deciding themselves than being told and/or forced to what and when to learn. Pupils of Freinet - and of his pupils and followers - are allowed to express themselves in `free' form; they are used to write `free texts', to communicate intrinsically motivated - instead of being forced to write an essay, a composition on a subject given by the teacher. `Free texts' are voluntarily composed, are written without external pressure and of course - are not censored nor assessed by the teacher. Free texts are made for the pleasure of expressing oneself, of describing something interesting, of composing something creatively conceived, by the intention to tell other people and other pupils something worthwhile being told; sometimes only one sentence, sometimes ten or more lines expressing for example joy on a blooming flower, sadness on a dead animal - feelings as well as experiences to be communicated.

To 'free expression' belongs as counterpart 'free impression', to a question an answer, to communication correspondence. When Freinet found that pupils not forced to learn learn easier, that pupils not forced to write write rather better he imagined, that his students could learn about other people better by asking them than by reading a book about them. So he tried to find classes in other parts of France willing to tell and to write his pupils about their home, county, country, city, community, the work and the working places of their fathers.

He 'twinned' two classes of the same age, but of different places and living conditions - and the about 30,000 French 'Freinet - Teachers' were following him. The idea of 'Correspondence' for educational and instructional purposes aims at human contacts as well as at relevant and interesting information. Classes are exchanging written letters, pictures, paintings, printed texts, audio - and/or video cassettes etc. - whatever seems useful.

I'm going to show you examples of different kinds of correspondence from primary school to university level.

## HOW CAN WE ACHIEVE REAL COMMUNICATION IN THE SCHOOL LIBRARY

BY: Annette Stannett, Institute of Educational Development,
Department of Educational Studies, University of Surrey,
Guildford, Surrey, England.

Paper presented at Annual Conference of the International Association of School Librarianship at Bad Segeberg, Germany, August 1983.

#### **ABSTRACT**

In our concern to obtain, stock and lend out the best and widest selection of material resources for our libraries, it is possible that we underrate the importance and influence of the human communicator. This paper outlines the different functions of the various means of communication, and stresses the importance of interaction between human and material media, and between humans. A number of case studies are quoted as illustration not only of the effects of such interaction on students, teachers and librarians, but also of the light it sheds on students' cultural background and prior experience. It is suggested that the library should be seen not as a static container of resources but as one of the catalysts towards building upon teachers', students' and librarians' interaction with one another and a variety of material media.

## INTRODUCTION

It is, of course, always easy to pose a question - not so easy to provide a satisfactory answer. The title of this paper is no exception: all it does is to address itself to an overall theme and invite discussion, suggestions, alternative schemes, so that we may learn from these and put them into practice.

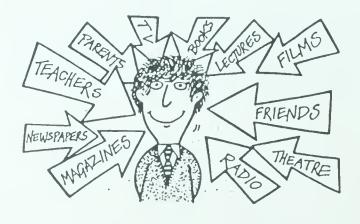
My contribution to this question is in two parts: Part 1 outlines what I understand by "communication" and "achievement" in the context of teaching and learning; and Part 2 describes some case studies I have done in various British schools, conclusions from which I shall link back to the question asked at the beginning.

## PART 1

In the context of school/university libraries, means of communication fall into two main groups: (i) human, and (ii) media. Each of these can be further divided into different types and categories, such as teachers, librarians, print and non-print, audiovisual, realia, etc. This is common knowledge, but I sometimes suspect that there is an imbalance between the two main groups, that in our technological age we have become so inundated with machinery, computers, microfiches, word processors, that the first group, the human communicator, is often overlooked. It is about this category of communicator that I shall be particularly concerned.

Let us begin with a picture illustrating the multiplicity of communicators. It comes from a recent book published by the Open University in Britain:

OHP 1



(Marshall and Rowland, 1983)

Is it a reasonable presentation of all the influences exerted on a student in the classroom or library? Possibly - if the student is working in isolation as an independent learner, which indeed is the concern of the book in which it appeared. But would it also apply to the classroom-dependent student? Let us have another look: all the communication agents point separately towards the student in the centre. Not one arrow points the other way, from the student outwards, and no one agent links with any other agent. Does this imply that the student is a tabula rasa, an empty vessel, without the capability of contributing something to the process of communication? And is there really no link between any two or more agents? I would suggest that this is where real communication in classroom and school library could and should start. They are centres that can provide what I would call communication-in-the-round, and this is where teachers and librarians can help to increase our students' awareness of the endless inherent possibilities which can aid them in their efforts to achieve a state of independence and interdependence within our society.

Theorising about an ideal school library as centre of communication is one thing; reality is another. The establishment and organisation of academic libraries will, of course, vary from country to country, but I think that the following comments which describe some British institutions may well find echoes in other countries:

- (1) "Libraries are often used by students as quiet areas in which to do their homework. Even when students are working on homework assignments in the library they are unlikely to make any use of the books in the library, preferring to rely upon the textbooks issued by the subject teacher."
  - (2) "Even when school libraries appear to be very well stocked with books, many books can be seen to be unsuitable or out-of-date."
  - (3) "The development of (some) well equipped library/resource centres seems to have concentrated upon the organisation of the resources, rather than emphasising the more crucial factors of equipping students with the skills and attitudes essential for the effective use of the resources, and persuading teachers to adopt those teaching strategies that make libraries essential rather than peripheral."

(Paterson, 1981)

The three quotations illustrate different aspects of one theme, with one leitmotif: the lack of communication between teachers, librarians and students. Why do students often use their 'sponsored' books (ie the textbooks prescribed by the teacher) exclusively although they may be sitting among a multitude of other books? Perhaps because they have not been informed about these books; and why have they not been informed? Could it be (a) because neither teacher nor librarian has told students about these resources and how to use them (which, of course, was the starting point to library user education programmes)? or (b) because the teachers themselves may be unaware of these resources or don't know how best to exploit them? or (c) because teachers and/or librarians just assume that students sitting in a well-stocked library will automatically look at the books surrounding them? I suggest that many communication gaps are caused by such assumptions, often with the consequence of total lack of change. Peter Mann had this to say some years ago about universities, and it would apply equally to schools:-

"Lecturers hand out reading lists on the assumption that students will read at least some of the references contained in them. Libraries stock books on the assumption that students will want to borrow certain books, and booksellers will often stock many copies on their assumption that students will want to buy certain books."

(Mann, 1976)

But is it not true that -

"unless we happen to know that information exists, we tend to assume that it does not, or that we do not need it badly enough to look for it."

(Gray and Perry, 1975)

So how do we stimulate such 'need' in students? In general, discussion on this theme in educational and library literature has started from the premise of teacher, librarian, resources; guided tours, user programmes, tape/slide presentations have been discussed and tried out.

I would like to take a different starting point - that of the much-neglected student, the person who is, after all, our main concern, whose education - in the widest sense - is the core of our efforts.

An illustration of my stance brings me to the second part of my paper: some case studies. Over the past couple of years I have been conducting research in some British schools with a view to finding out how students decide what resources to use when they work on given tasks. I am trying to find answers to questions like -

- (1) How do teachers, students and librarians perceive their own and one another's roles in completing a given assignment?
- (2) What resource use (if any) is advocated by the teacher?
- (3) How far (if at all) does the student follow up this advice?
- (4) In fact, what resources does the student decide to use for the assignment, and why?
- (5) How does the teacher assess the completed task in the light of the resources used?
- (6) Can we, as teachers and librarians, learn anything about the process of communication between the various parties which may help us in future developments?

Let me give some examples of what I have discovered, in the form of case studies of three very different school lessons - different in subject and ability, but perhaps not so very different in outcomes. My research methods were observation in classrooms and school libraries, interviews with students, teachers and librarians, and some active participation in the lessons.

N.B.: In my context, student = any learner
librarian = person responsible for library/resources.

Case Study 1: Mixed Middle School. Class of 11-year olds
Subject: English.

The teacher began the lesson by asking the students to read aloud from their set textbook. The theme was "structure and function", with many illustrated examples in the book of the different structures and functions of objects,

eg. a chair: structure - wood; function - seating a knife: structure - steel; function - cutting.

After each student had had some reading practice, with the teacher explaining the theme, he told the class to find some examples of the structure/function idea themselves; and "I'll take you all to the library now where you can look for things if you like." We went there, and from what I observed it was quite evident that the students were quite familiar with the layout of the library and felt at home in that environment. A library (clerical) assistant stayed in the background; the teacher went out, so that students were left to themselves. This is what happened:

Groups of boys went straight to the shelves with books on war, machines, oil rigs, tankers. The girls went to look at books about ponies, pets, houses, furniture, clothes. Some took the first object they saw in a book as their example; others spent a long time deciding which picture to use; several remained unconvinced by what they found, and walked back to their classroom. No one asked the assistant (or me) for help.

Back in the classroom, I saw one of the students who had gone back without a book writing a line of musical notation.

"What's that?"

"Well - it's a picture of structure and function: the structure is the notes, the function is to make music."

"What gave you that idea? Are you keen on music?"

"Oh yes, it's my favourite subject, I play the flute
and have extra music lessons."

Another girl who came back bookless from the library was carefully making a perspective drawing of a large building, seen from an angle, and writing "Woolworths" on top.

"That's good. Why did you draw that?"

"Well, I'm not sure, really, but my dad has just shown

me how to draw perspectives, so I thought I'd use it,

and I suppose that's the structure, and the function

is to show the size of the building".

And another student had borrowed the teacher's bunch of keys and was trying hard to make a drawing of these by outlining each key onto paper. Why? She just loved using stencils.

To sum up the lesson: the students decided for themselves how to tackle the given task. Most used library resources (with an interesting immediate split into boys and girls), based on their own interests; several used non-library resources stemming from their non-school-based knowledge, such as art and music, thus merging home with school, extra-curricular interests with school lessons. The students learnt about the theme of structure and function, and extended their use of the library resources; the teacher learnt about the students' outside interests and hobbies, with a possibility of using this knowledge in future school activities; the librarians (in this case the teacher or clerical assistant) had no active role to play in the whole exercise: they had obviously laid the foundations much earlier in the school year when they introduced the children to the library. It may be argued that perhaps some of the undecided students could have been shown encyclopaedias or specific topic books: I submit that it cannot be argued that the outcome would have been more beneficial for students or teacher than the orginal, self-motivated work that they in fact produced.

That was an example of a lesson where the school library was the suggested focal point. Now to an example of a lesson with a specified topic as the core.

Case Study 2: Mixed Sixth Form College. Class of first year
A-level, 17/18-year olds.
Subject: English Literature. Theme: Jane Austen.

(A-level means Advanced Level, a two-year post-compulsory-education course which can lead to qualifying for university entry).

Two weeks before my visit the teacher had asked the students to find out all they could about Jane Austen and her times, and to report back during the lesson which I attended. I had suggested to the teacher that she might ask the students not only (as she normally would) what they had found out, but also where and how they had obtained the information. This suggestion took the teacher by surprise - she had never done that - but was most willing to

take it up. The ensuing line of questioning yielded some fascinating information:

Students who were also studying History as one of their school subjects went straight to the English History Books in the school library; those who were studying Economics consulted books on Economic History. The fact that the college has a qualified full-time librarian was very evident: all students said that they knew about things like book indexes and contents pages - but that did not necessarily mean that all students actually consulted these. In fact, some declared that they either did not look in the school library at all, or that they looked but could not find anything suitable. Some did their own searching, others asked the librarian for help. Home influence was strong, both in human and material terms: parents, brothers, boyfriends were often mentioned as information sources, and similarly, books at home, notes on a similar project done by an older sister, collections of pictures all proved useful resources which the students had themselves decided upon to use. Television programmes, viewed at home, yielded information, too - not only the historical drama series but, for instance, a programme on antiques which helped one student in her description of objects d'art typical of Jane Austen's period. Another student had visited the author's (preserved) house for more detailed information, and yet another had seen an exhibition of fashion at a museum. The quantity and variety of information and information sources offered by the students was quite astonishing.

Again, the communication—in—the—round process was enhanced by (i) students learning from their own explorations and by talking to other human communicators; (ii) students learning from one another in classroom interaction: questions like "Where did you say that museum was?" and "I never thought of looking at the history books in the library" were part of the animated discussion. But not only that: once again, as in the previous case study, the teacher learnt from the students and about the students and their home background and interests.

Now where did the library come into this context? In three ways:

(1) the teacher had previously approached the librarian to notify her of the project she had given to the students, so that the librarian was able to make suggestions to the students who asked;

- (2) the librarian took this opportunity to indicate to teacher and students general resources which might otherwise have been missed, eg. exhibit: on posters; displays; journal articles; books on the same subject but shelved in different sections - all kinds of resources which should prove useful to students and teacher in future projects, now that they were seen to be of relevance to the current piece of work;
- (3) students found the librarian helpful and willing not least, I suspect, because she had been forewarned of the project in hand, ie. she was prepared. Another link in the communicative process.

There is a further link, often underestimated by teachers: librarians' knowledge of students. They know them in-the-round, not subject-dependently. As one librarian once put it -

"Sometimes we can speak better than the teachers because we know what books the students are (really) reading, not what they were told to read, and there are sometimes enormous differences between them."

(Higham, 1976)

This applies not only to curriculum literature, but to leisure reading, pinpointing students' hobbies and, by extension, their families' hobbies and interests, and also, overall, the students' preferred level of reading difficulty and preferred type of resource. Put all these perspectives together — and we really will have communication!

Case Study 3: is about a given framework within which students choose their own set task:

Mixed Sixth Form College (as in Case Study 2)

Class of CEE students, 17/18-year olds.

Subject: Geography.

(CEE stands for Certificate of Extended Education. Courses for this Certificate extend over one year and are aimed at "the more mature 17+ student" who would not attempt the higher ability A-level standard).

This case study is therefore in parallel to the previous one (English Literature): both concern 17/18-year olds, both studies took place in the same college, ie. under the same management, with the same library and librarian, but with different teachers - different not only because it dealt with a different subject (Geography) but because the classes are at opposite poles: one for high attainment students, the other lower attainment. So let us see what differences there were (if any) in the outcomes of my investigations.

To start with, there was a marked difference in attitude of the teacher and students concerned: students commented that they did not really like doing CEE courses and would prefer to do "proper" examinations, not only for better future opportunities but also for the sake of "being like the others" in the college. Similarly, the teacher told me that she felt very strongly that her position among the teaching staff was that of "poor relation", having to cope with the less able students, never getting the opportunity to teach the brighter ones. She had no chance, she said, of getting to know her students because she only taught them for one year, and there was a lot of absenteeism. And she had no expectations of good achievement by the students, no expectations at all of students' prior knowledge: "I always assume that they don't know anything, and start from there". And she considered the school library and its facilities on the whole as "irrelevant". She was sceptical of anything positive resulting from my study of her class, but was most willing to allow me free access to her lessons and, indeed, to the individual students during the lessons.

The project set for her class was: "Investigate a country of your choice from the aspects of physical geography, climate, tourism, travel, transport, and economics (as affected by tourism)." The assignment for which the students had about 20 weeks time, was an important part of the CEE course and of the final assessment of the students' overall achievement. Although several lessons were devoted to individual work on these projects, the students were expected to do the major part on their own, outside the classroom. When it came to choice of country, students' decisions seemed to be based on one or more of four criteria:

- (1) they had visited the country;
- (2) they had friends there;
- (3) the father had business connections with that country; and
- (4) there were family ties or origins.

Not a single student selected a country with which he/she was totally unfamilar.

What did the teacher suggest in the way of resources and information retrieval? I quote:

"Try the college library, but I don't want you to get a lot of books and copy out large extracts - any fool can do that."

and -

"Go to the travel agents, but don't just cut out a lot of pictures and stick them in your books."

So where, in fact, did the students look for information, and how did they decide what to use in the way of resources?

Student A: After a very uncertain beginning and much changing of mind, he chose Italy which he had visited. He found no useful information at home. He asked the college librarian for help and she guided him to a textbook on Italy. He went to the local travel agent, collected a lot of travel brochures, and cut out a lot of pictures because he liked the photographs. He wrote a very long detailed description, mainly based on that textbook and the brochures, but could not find anything on the economic aspect of tourism in Italy. So he drew his own conclusion and wrote: "Tourism is not an important aspect of the Italian economy."

Student B: chose Portugal because he had lived there, had many friends there whom he still visited on holiday. He collected travel brochures, and found some books himself in the college library. He then felt he needed statistics on population, asked the librarian, and was shown the Statistical Survey. In comparing some travel brochures he found several "mistakes", ie inconsistencies (eg. different figures given for maximum temperatures; the same photo of one hotel listed in separate brochures as totally different places). I suggested that he should put this into his essay. This surprised him:

<sup>&</sup>quot;Am I allowed to put in my own comments?"
"Yes."

This encouraged him further to write down his view of the apparent paradox of Northern Portugal which, from his own experience, he knows to be very poor but which still attracts many tourists: the proximity of ever-popular Spain.

Student C: selected Rumania because she had lived there. Apart from collecting the usual brochures from the travel agent and making use of her own memories of last year's visit, she tried the college library books but found them "too detailed"; nor did she go to the local public library. Yet her essay contained enormously detailed information which I felt she could not possibly have gleaned from the brochures. On probing a little further (she would not have volunteered this), I elicited (a) that her mother had suggested she should write direct to the Information Office in Bucharest, which she did, with excellent results; and (b) that her sister works in a bookshop from which she was able to 'borrow' some books about Rumania.

During one of the lessons on the project, the teacher noticed two students who were totally inattentive, talking to each other and laughing, without having opened a book. She sent them to the college library to ask the librarian for general suggestions for the projects. Much to the teacher's surprise (she told me, "I don't expect to see them back in the class"), they did return with a long list, suggesting inter alia: Encyclopaedia Britannica; Everyman's Encyclopaedia; the history section of the library; the geography section; the 'National Geographic Magazine', and the Topic Boxes (which contain current newspaper articles etc. on specific subjects). An impressive and comprehensive list, familiar to most of us . . . but the immediate uptake of these suggestions was minimal: just a list of resources brought into the classroom, listing material which was quite unfamiliar to the students and, to some extent, to the teacher, too, is perhaps hardly inducive to immediate enthusiastic response. I shall come back to that.

But again, I will first sum up: in every case the students' searching for information was based on prior knowledge, from which they proceeded at their own individual speed, in different directions and with varying results. Home background and influence was again evident in decision—making and action—taking. Again, the teacher learnt from the students and about the students; and again, while some students found the library useful, some did not and therefore turned to other information sources chosen by themselves.

The teacher/library relation here is perhaps of interest: although the teacher had declared the library to be "irrelevant" to the needs of her students (as she perceived these needs), she did in fact find it to be of great use to some of them; and as to that long list of suggested resources which seemed to fall on deaf ears: the teacher has now decided to involve the librarian in next year's project work (with new students) from the beginning to the extent of bringing her into the classroom to participate in the lesson so that she can determine more easily how the library can help. A complete turn-about from the usual guided tour of and in the library where the librarian is often unaware of what actually goes on in the classroom: communication-in -the-round . . .

How did the projects, when completed, measure up to the teacher's expectations? Very well: they exceeded them by being of a higher standard overall than in previous years. The teacher readily admitted that she had been made more aware of the possibilities of involving not only the library and its many-faceted resources but the students themselves as communicators (encouraging them to draw their own conclusions; involving their families; describing where they found information).

#### Conclusion

Let me conclude by going back to my original question: how can we achieve real communication in the school library? It is no easy task, nor will it happen quickly. All innovation, as is well-known, is slow to be accepted, often even at the exploratory stage. Many gaps have to be closed, many links established. One very sad gap is that between teachers' and librarians' perceptions of their own and each other's roles and territories. There is much concern and discussion about the librarian's "teaching" function without being a qualified teacher, and about teachers usurping the librarian's role by instructing students in library use. I come back to my original premise: where is the student in the debate?

The teaching/learning processs is not one-way, not two-way: it is a multi-faceted, multi-dimensional interaction in which teachers, librarians and students each have an important function, not least of which is the students' own knowledge and life experience. Through skilful and attentive encouragement this prior knowledge, together with learners' natural

curiosity, can be the foundation stone for building a better communication—in —the—round.

Perhaps I may close with two quotations. The first is from an ex-student of a school, the second from a teacher there. Both stress the influence of communication on their own education:

Student: "(through the educational practice) I
experienced an incredible feeling of wanting
to find out for myself, finding out through
other people, along with the guidance that
my teacher offered me · · "

Teacher: "We learn from other teachers . . . and it is also true to say that we learn from our students . . . Indeed, the student sometimes has more knowledge than I have of a subject. It may be that I have more experience than a student of learning how to learn, but students do produce perceptions from which I learn . . . My role as a teacher is . . . that of engaging a student or group of students in a dialogue through which both the students' and teachers' understanding changes."

I look forward to the day when we can add the words "and librarians" to "teachers" in the second quotation!

(Watts, 1977)

## REFERENCES

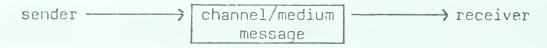
Gray, J. and	(1975)	Scientific information.
Perry		Oxford: Oxford University Press.
Higham, N. in	(1976)	Books and undergraduates.
Mann, P.H. ( <u>ed</u> )		London: National Book League.
Mann, P.H. ( <u>ed</u> )	(1976)	Books and undergraduates.
		London: National Book League.
Marshall, L.A. and	(1983)	A guide to learning independently.
Rowland, F.		Milton Keynes: Open University.
Paterson, E.C.	(1981)	Information skills 8-18: curriculum
		paper no.3.
		Hull: Hull College of Higher Education.
Watts, J.	(1977)	The Countesthorpe experience.
		London: Allen and Unwin.

J.E. Schutte, Head,
Department of School and College
Librarianship
Teachers' Training College, Pretoria.
Transvaal. Republic of South Africa.

## INTRODUCTION

As the theme for the IASL Conference is School Library: a centre of communication, I should like, first of all, to comment briefly on the concept of communication. I shall subsequently refer to literacy and finally pay some attention to media literacy and its consequences for the library and media centre.

In all forms of communication, whether simple or complex, the following basic (linear) model is present:



This model may be extended and may even be made more complex. The so-called interactionary model may be represented as follows:



I shall not enlarge any further upon the various communication models, but shall discuss various forms of communication.

- The most common and most generally used form is obviously verbal communication - speaker and hearer communicating through a common language;
- or, on a somewhat more abstract level, communication through graphic signs/symbols the familiar alphabet being the most commonly used form of non-verbal communication. A prerequisite for the use of this form of communication is, of course, a knowledge of the symbols and an ability to interpret them in print as well as script. In addition to this, skill in reading and writing is essential.
- Visual communication through an observable image. This signifies communication in which a concept is represented by something else. This kind of visual communication may vary and presents several possibilities for use:
  - forms visually representing that which is depicted e.g. a picture representing an object,
  - (2) forms used as a means of conveying other concepts, usually of a symbolic nature (c.f. road signs).

Other ways of communication, such as the use of sound plus image, are well-known cinematic and television devices, and have naturally a stronger impact than those forms of communication which appeal to only one of the senses at a time, i.e. that of sight, hearing, touch, taste or smell. Even the familiar body language - gestures, stance, facial expression, tone of voice, etc. - plays an important part in communication.

#### LITERACY

"In the early 1950's the United Nations Educational Scientific and Cultural Organization (UNESCO) defined literacy as the ability 'to read with understanding and to write so that it can be understood, a simple message related to the person's daily life.

This base-line definition was adopted by all Member States of the United Nations for recording statistics. However, it was recognised that literacy was a relative term - that there were levels of literacy from zero ('illiteracy' or as it is now less pejoratively called 'non-literacy') through the ability to write one's name, to reading of difficult literature ...2)

Another definition of literacy might be the capacity to acquire and exchange information via the written word ... a device, an invented facility for the transmission of information.<sup>3)</sup>

A more traditional but also more logical definition was propounded in the 1930's by the American linguist and literacy worker, Dr. Sarah Gudschinsky:

that a person is literate who, in a language that he speaks, can read and understand anything he would have understood if it had been spoken to him; and who can write, so that it can be read, anything that he can say.

This links literacy to command of the spoken language, implying that the primary function of literacy is to extend the reach and power of human communication by opening up access to the 'code' of written language."<sup>4</sup>)

We must, however, assume that there are different kinds of literacy. While we accept that there is a basic core of literacy generally applicable to normal adults, we must also concede that in certain specialized areas everybody is subliterate. Everyone requires the assistance of an expert intermediary in the deciphering of certain printed material. Compare, for example, our ability to interpret chemical formulas, music scores, electrical circuit diagrams, computer programmes, or even foreign languages. 5)

"Spoken language is of course, the primary code of human communication - the code par excellence of face-to-face exchange with all its advantages of instant empathy and feed-back. Less formal and more flexible than writing it is learnt by almost every human being without apparent effort.

Although intimately linked to speech, the written word has its own distinctive assets. These include permanence and the facility for storing and recovering information in one's own time, and outreach - the ability to transmit information through time and distance. (6)

With reference to the question as to the language in which literacy should be attained, it is obvious that it should be in the vernacular - the natural vehicle of a person's thought and self-expression.

## COMMON (TRADITIONAL) LITERACY (READING ABILITY)

The printed word, i.e. books and periodicals, naturally form two of the information media most numerously and generally encountered in media centres. An ability to read and utelize the written word, to make physical use of the various kinds of books, to profit from resources in books and periodicals, is of essential importance to the media/library user.

Merely as a means to stimulate thought, the following practical questions may be posed with regard to the actual use of, or communication with library media:

For example: Is the user, or in the case of the school, the pupil, able to

- o interpret and analyse an assignment and to ascertain what is expected of him and how he is to set about accomplishing it can he define his reading objectives;
- o is he able to locate potential sources of relevant information;
- o can be find the necessary media via the catalogue; in other words, is be adequately orientated in the specific media centre;
- o is he able to recover information from the catalogue and conclude how the media are classified;
- o does he know how to make optimal use of an encyclopaedia, e.g. how to use the index - the key to maximum usefulness of the encyclopaedia;
- o is he able to use other reference works, e.g. atlases, almanaes, dictionaries, year-books, guides, biographical dictionaries, etc.;
- o does he know how to utelize periodicals and periodical indices;
- o grade and evaluate sources of information with regard to his personal requirements;
- o is he able to scan a paragraph for information and decide what is relevant and what is not;
- o can he select key-words and make notes;
- organize, adapt, express in his own words and document the information he has collected?

If he experiences difficulties in regard of any of the above questions, it could possibly be the result of an inadequate fundamental reading programms in the elementary school where certain basic skills have not been firmly established. In the secondary school little or nothing is usually done to rectify this, with the result that semior pupils, or students, become frustrated when they are given assignments which require complex skills in reading and reference work, without receiving any help. 7)

To make sure that pupils find sufficient opportunities in school to practise the skills mentioned above, the help of every class and subject teacher is required. They should avail themselves of every opportunity to develop and establish these skills in their pupils. For this is what leads to the literacy development which enables the child to make the best use of the media at his disposal.

## -THE RELATIONSHIP BETWEEN LITERACY AND MEDIA

Media can be defined as "everything that can be used to convey a communication from one point to another."

Bowers<sup>8)</sup> aptly summarizes the relationship between media and literacy when he says:

"We use the term medium to mean any thing or system made by human beings to communicate information - to carry messages - a message vehicle ..." Some media will carry their messages in written language alone (e.g. books and other written media); some exclusively in spoken language (e.g. radio, taperecording, telephone). Most, however, use several codes and modes (e.g. audiovisual media such as sound film and IV). A few are non-verbal (e.g. silent films and some posters; others, like visual aids, (e.g. film strip, slide sequence, transparencies) are made to accompany speech. Actually there are few media that operate without a verbal element. 9)

Visual media without any verbal elements are naturally independent of language, but are for the most part'culture bound' and may even, in extreme cases, be totally incomprehensible, so as to be referred to as examples of 'visual illiteracy'.

and communication may imply more than would appear at first sight. In view of this, reference will subsequently be made to the Programme for Media User Guidance followed by schools in the Transvaal. (Incidentally, it should be pointed out that we are referring to a Programme, not a Syllabus. The latter term may indicate a more formal type of subject training for a certain grade or standard, usually implying formal testing, examining and/or evaluation. The term 'programme' presupposes a document which outlines work to be done according to an organized scheme; in other words: a scheme of work.)

Everybody realizes that classroom teaching alone no longer suffices to equip pupils for what is demanded of them. Classroom teaching must be enriched and/or supplemented by the facilities offered by the media centre. Pupils must learn that the media centre has sources available for answering every question and supplying any information that may be required. However, the media centre can succeed in making these sources accessible to its users, only if they are able to locate, understand and assimilate them. This implies that the user (pupil) should be systematically orientated, given adequate opportunities to acquaint himself with and to make personal use of the various information media.

In order to achieve this aim the Transvael Education Department had since 1973 developed a purposeful and progressive programme which culminated in 1979 in the Programme for Media User Guidence mentioned earlier. Initially

it was known as a programme for <u>Book Education</u>, 10) but since 1979 school <u>libraries</u> in the Transvaal have been converted into school <u>media centres</u>. Schools were required to house all their teaching and education <u>media</u> (consisting chiefly of audio-visual media formerly used by teachers in the classroom) in the school media centre which was responsible for their classification and control. This ensured that all available media in the school were at the disposal of everyone (teachers as well as pupils) and could be used to integrate classroom teaching with the resources of the media centre.

#### PRACTICAL FUNCTIONING OF THE PROGRAMME FOR MEDIA USER GUIDANCE IN THE SCHOOL

From their very first year at school young pupils get acquainted with relevant media from the school media centre, which their class teacher receives as a so-called "block loan" for informal, integrated use in the classroom. There is a media-corner in the classroom with a specially-designed cabinet where these media are kept (simple picture- and storybooks, gramophone records, pictures, etc.) These are exchanged by the teacher for new material from time to time. This naturally provides opportunities for differentiated education - pupils can enrich themselves through independent use of these media, while the teacher pays attention to those pupils who require individual assistance. Correct handling of books and other media are inculcated even from this early stage.

From their fourth to their ninth year at school (from the senior primary to the junior secondary school phase), pupils receive formal media user guidance for one fixed period per week in the school media centre or an adjacent classroom.

The Programme comprises three large components, i.e.

- Orientation of the user in the media centre.
- O Development of user skills.
- Application of skills.

What follows is a brief outline of the contents of the <u>Programme for Media</u> User Guidance:

#### A. ORIENTATION OF THE USER IN THE MEDIA CENTRE

- A 1. Introduction to the types of sources.
- A 2. Orientation in the housing, systematisation and use of media.

#### B. DEVELOPMENT OF USER SKILLS

- 8 1. Skill in locating sources by using the card catalogue, source lists reading lists, bibliographies and displays.
- B 2. Skill in using aids in a source for locating information.
- B 3. Skill in using media.
  - B 3.1 Skill in using media by listening, observing and reading.
  - B 3.2 Skill of meaningful interpretation while listening, observing, reading, experiencing.

- 8 3.3 Skill in selecting and systematising information.
- B 3.4 Skill in presenting information, ideas, experiences, etc. after using media.
- B 3.5 Skill in documenting sources used.

## C. APPLICATION OF SKILLS

- C 1. In the media centre skills are applied during periods for Media User Guidance and when media are used independently by pupils.
- C 2. In subject teaching the skills are applied in the teaching and learning process during use of media by the teacher and pupils.
- C 3. The skills are also applied in personal use of media by the pupils i.e. in extra-curricular activities, by using media at home, during visits to public libraries, museums, etc.

A well-organized, centralised school media centre and an active media committee that can act as a link in integrating the classroom teaching with the media centre, are essential in attaining the excellent objectives at which this programme is aimed.

The teacher obviously plays an important part in the process of successful integration with the media centre. By incidentally or intentionally creating opportunities in the classroom for practising the skills at which the programme is aimed, pupils may be trained to achieve perfect media literacy by the time they complete their school career – an achievement giving them access to all the latent wealth available in the information sources to be found in every media centre, and opening to them channels of communication for study, research or any other possible need.

#### FINALLY : BASIC COMPUTER LITERACY FOR ALL AS A FUTURE NEED

We live in the era of the so-called information explosion, and therefore traditional practices of documentation, dissemination and retrieval of information have been found inadequate to keep pace with the vast scope of knowledge. Mechanization, computerization and automation have become essential. It therefore seems appropriate that early attention should be paid to ways of utilizing the computer in the school and media centre.

The older generation with their often inherent resistance to radical change, will probably have more difficulties in this respect than children and young people growing up today. It is interesting to note with what facility and skill children, even at preschool age, are able to master computer games; how their hand-eye co-ordination improves and how spontaneously they develop a rationale for handling these programmes.

In the light of the rapid technological development in everyday communication (c.f. videotex) it would appear that we have already reached the stage when it is essential for the average person to have a basic knowledge of computers, as in future it will become an important technical medium in everyday living. We must therefore conclude that computer awareness, or computer literacy. will necessarily have to be an important component of teaching and education in the future.

#### REFERENCE

- 1. KEMP, J.E. Planning and producing audio-visual materials. New York: Harper and Row. 1980.
- 2. BOWERS, J. Literacy and the media: an overview in: Media in education and development. March 1983, p. 2.
- 3. Compare: LEVINE, K. Illiteracy and the information explosion in:
  Media in education and development. March 1983. p. 18.
- 4. BOWERS, J. referred article.
- 5. Compare : LEVINE, K. Ibid.
- 6. BOWERS, J. referred article.
- 7. Compare: THOMAS, E.L. and ROBINSON, H.A. Improving reading in every class. (Abridged ed.) Boston: Allyn & Bacon 1973.
- 8. BOWERS, J. referred article.
- 9. lbid.
- 10. Book Education was the term used in school libraries since the early 1950's for orientating school children in the school library.

# THE PRESENT SITUATION OF SCHOOL LIBRARY MEDIA CENTRES IN SOUTH AFRICA

P.G.J. Overduin, Head Department of Library and Information Science, University of the Orange Free State Bloemfontein, Republic South Africa

## 1. Introduction.

As a result of its historical development, geographic location and population structure, South Africa has certain unique features. It has the characteristics of a developed Western country which lie side by side with the characteristics of a developing Third World country. These factors have also had an impact on the education system. On the one hand, South Africa has an established modern education system, while on the other hand it has to contend with considerable illiteracy which has, however, received the necessary attention in recent years. Nevertheless, the situation is still being hampered by a shortage of adequately trained teachers, a lack of effectual buildings, a need for handbooks in the indigenous languages and limited finances.

The education departments of the four provinces: Transvaal, Natal, Orange Free State and Cape, are responsible for the education of Whites, while three other state departments control the education of Coloured, Asian and Black pupils. The same core syllabi, compiled by an inter-departmental committee, are used by all education authorities, while the same standards apply to all pupils in the school leaving examinations. Unfortunately, the general standard of education for Blacks at present, is not on par with that of the other population groups. This can be ascribed to the fact that many Black Teachers are under qualified. However, the Government is committed, within South Africa's economic means, to bringing about educational parity for all pupils as soon as possible. To achieve this goal, the budget of the responsible state department has increased by 1 600% over the past ten years and at present totals nearly \$ 600 000 000. Furthermore, the private sector is also making available considerable sums of money.

## 2. School Library Media Centres.

It is only to be expected that school library development is inextricably linked to the educational development, and will inevitably display the same pattern. School library systems in South Africa display a wide range of development. One department has a highly sophisticated school library system, while another is in the early stages of development, and the rest lie somewhere inbetween.

2.1 In 1947, the Transvaal Province was the first to create a post for a school library organiser. Shortly afterwards, a central education library service was established to initiate and support school library services.

Today, the Transvaal Education Media Service's staff numbers approximately 100 people who serve the +/- 1 200 schools and 26,000 teachers in various ways. It also acts as the leader in the field of school librarianship in South Africa. The following central services are rendered amongst others to schools:

The compilation of a regular Media Guide reflecting the books, periodicals and audio-visual software available and recommended for the school media centre. This guide is particularly valuable to the isolated country schools which have no efficient booksellers. The items appearing in this guide are housed in a model media centre which simultaneously acts as a guidance centre. Furthermore, the <u>Media Guide</u> forms the basis of a central cataloguing system which the Education Media Service provides for school media centres. Eight media advisers visit schools and undertake in-service training to give guidance in the organization and use of the media centre in education. With the exception of the smallest primary schools, the Transvaal schools have efficient school library accommodation which is now being gradually extended in order to equip media centres with a variety of hardware and software including the necessary look-and listen facilities for pupils and teachers. Schools with 400- plus pupils have a fulltime teacher-librarian. Persons wishing to fill such posts must possess an education diploma, while additional qualifications in school librarianship or librarianship are strongly recommended. The necessary funds for purchasing printed and audio-visual material are provided annually by the Education Department according to the number of pupils. The necessary furniture and hardware for the media centre are made available free of charge. The Department has also officially formulated a media centre policy to act as a guide for schools.

The policy is that in every school the school library should be converted into a media centre and that a variety of media should be integrated purposefully with the teaching and learning process and the education programme of the school.

The multi-media stock of the media centre consists of printed media (books, periodicals, pamphlets, brochures, illustrations etc.) and audiovisual media, comprising audiovisual software (transparencies, slides series, filmstrips, sound recordings etc.), and audiovisual hardware (projectors, tape-recorders, cameras, etc.).

To achieve this goal, pupils receive formal training from their 4th school year in the use of media during Media User Guidance. Another important function of the Transvaal Education Media Service is to maintain an educational library and information service for the teachers and research workers of the Education Department.

- 2.2 In contrast to this sophisticated development of school library services and facilities, the Education Department for Blacks experiences such an enormous influx of pupils ( l million in 1955 and 3 1/2 million in 1982 ) that it is difficult to provide basic education facilities in the wake of this pupil explosion. All new secondary schools are, however, equipped with efficient school library accommodation and the required staff. The provision of an adequate stock, specially in the indigenous languages poses several problems. It is in this area that businesses can make a valuable contribution by making funds available for purchasing books and other media and for the holding of in-service training courses especially in urban schools.
- 2.3 At the non-official level the following points may be highlighted:
- . In 1981, the first national conference on school librarianship was held, to bring about closer co-operation between the different relevant bodies in South Africa. One of the aims of the conference, viz. to form a national library association, has not yet been realised. Today two provincial associations exist in this field, viz. the Transvaal School Media Association which was established in 1958, and the Free State School Media Centre Association which came into being in 1981. The Transvaal association publishes the only South African school library journal entitled: School media centre.
- . In 1981 two British school media specialists, Dr. & Mrs. Beswick visited South Africa to study the local school library situation, and to make recommendations for its improvement. In the short time at their disposal they visited many central services and schools, and arrived at the conclusion that the authorities have provided schools with basic facilities, but the intensive use of these facilities is hampered to a large extend by a rigid examination system. Another deficiency which their report highlighted, was the training of teacher-librarians. They strongly recommended the necessity of a double qualification, viz. in teaching and librarianship, "we hope that courses will as far as possible be operated on enquiry and library-media-using lines, and concentrate on principles and the development of understanding rather than training for the present practices of a particular province". (Beswick, N.W. and B. School library media centres in South Africa. Bloemfontein: University of the O.F.S. 1981. p.20).
- . In 1982 the Department of Library and Information Science at the University of the Orange Free State, initiated a three year research project to determine the present situation in relation to school libraries in South Africa, and to identify deficiences. It is hoped that such studies will make a positive contribution to the improvement of school library media centres in South Africa.

As part of this project a start has been made in compiling a computerised Index of South African School Library Literature which will be an important source for research in this field.

## 3. Practical Demonstrations.

After this short introduction to the group session, the following programmes will be presented.

- 3.1 Firstly, Mr.J.E. Schutte, Head of the Department of Library Science at the Pretoria Teacher's College in the Transvaal, will explain "Media Literacy": a prerequisite for communication in the media centre."
- 3.2 Secondly, two video-programmes will be shown. These programmes demonstrate the dual image of school librarianship in South Africa. The first programme illustrates the creation of basic facilities for a number of schools for Blacks in Soweto outside Johannesburg through the activities of the READ programme.

  READ (Acronym for Read, Educate and Develop) is a non-profit organisation which provides libraries for Black schools throughout South Africa. It not only provides the books it trains the teachers to use them to best advantage in developing in pupils the skills of questioning and research, functional literacy, and an understanding of the world of work.

READ came into being in 1979 in response to growing feelings of concern amongst the community at large over the lack of library facilities in the black school system. The Government has committed itself to an urgent and extensive upgrading of black education, but now, and for some time to come, its priorities will inevitably be the provision of classrooms and the training of teachers. There will be few resources available for the establishment of adequately stocked school libraries.

The high pupil-teacher ratio and less adequately qualified teachers result in a tremendous need for individual study and the library facilities that provide for this.

With the critical shortage of trained manpower in South Africa today, it is essential to raise the level of literacy in order to be able to provide personnel with the basic reading skills needed to make further training possible. Thus the establishment of school libraries and reading programmes is of vital importance.

Against this background, READ has been able, and will continue, to mobilise the resources of the private sector in order to provide this crucially important educational facility that otherwise would be lacking.

The READ programme consists of a High School and a Primary School Project.

## High School Project

READ has structured a three-phased high school project for urban high schools able to send a teacher-librarian to control points for training, and is in the process of structuring a separate scheme for rural schools.

#### Phase 1

A core-reference library is installed consisting of a standardised book stock which has been determined by librarians in consultation with black teachers. The syllabus has been taken into account as well as the need to broaden the general background of the pupils. The average cost of the core-reference library is \$ 3 000 per school.

## Phase II

Fiction is added to the reference libraries.

For this scheme READ finds sponsors willing to contribute \$ 500, and each school matches this donation with their own contribution of \$ 500. A fiction list has been researched and block-buying ensures maximum discounts, the benefits of which are passed on to the school.

#### Phase III

Teacher-librarians are trained to administer an intensive course in reference techniques for pupils in Std. 8 and 9. The purpose of this course is:

- (i) To improve the academic results of the school leavers
- (ii) To equip pupils with techniques which will help them in their future careers, and
- (iii) To improve teaching techniques.

For this scheme specific reference books are put into the libraries and the pupils are taught how to use them.

This scheme costs approximately \$ 500 per school.

## Primary School Project

#### Box libraries

No primary school has a specific library room or library books. At present, pupils only have a reader and textbooks.

The box library comprises a carefully selected range of books to meet the exact needs of the children in each class, housed in an attractive, specially designed, lock-up box.

The boxes may be carried and exchanged between classes. On end they are like a bookshelf and, being modular, they can be stacked in any desired arrangement.

This scheme costs approximately \$ 250 per class.

#### Courses

Each phase of each scheme is instituted at carefully designed courses. The books are given out, discussed and processed in area workshops.

The value of the project lies in the fact that the best possible books are chosen, the courses are entirely practical, and at the end of each course the teacher-librarian returns to his/her school with a batch of beautiful new books (particulars taken from brochures of the READ programme).

3.3 The second programme demonstrates the curricular use of the school library at a school for Whites in Durban. This school has had basic facilities for some time, but the actual integration of library resources with daily teaching is still being developed.

## THE AECT NATIONAL STUDENT MEDIA FESTIVAL (USA)

(Presentation to be supplemented with  $2 \times 2$  slides and projected samples of award-winning student productions)

William D. Schmidt, Central Washington University, Ellensburg/ Washington, USA

We often hear that participation in sports is one of the best ways to learn teamwork. Sport competition is not the only activity where teamwork is learned. Planning and shooting film, television, or other media programs require the individuals involved to communicate and work co-operatively with each other and the public. This is one of several reasons why student media festivals have been organized throughout the United States. Other reasons for starting a student media festival are: (1) To recognize and award outstanding media productions made by students. (2) To increase the visual literacy of students by their learning how media programs are produced, When they learn to manipulate images, they see the manipulation in what they watch. (3) To discover how students of today see the world around them. We can learn and better understand young people by viewing their productions. (4) To encourage the use of media productions as a means of enriching the educational process. The research activities in planning a production can be of great educational value.

The first known state student film festival in the United States began in California in 1966. In 1973, several individuals involved in the California Student Film Festival showed some of the winning films at the annual convention of the Association for Educational Communications and Technology (AECT). Seeing the creative work of students sparked an interest among members of the audience, and this led to the formation of the AECT 8mm Film Festival Committee that same year. That committee, later renamed the AECT Student-Produced Media Task Force, was composed of media specialists interested in providing students with a forum for showing and evaluating their work. The group decided to have a showcase of unjudged student films at the next two AECT conventions, and to have the first AECT National Student Film Festival in 1976, at the Anaheim, California AECT convention. Entries were to be restricted to super 8mm. It was felt that students had avenues for recognition in 16mm. The festival was to be a judged event, and it would accept work from students from kindergarten through college.

Meanwhile other states initiated state student film festivals. Winning entries in these state festivals were submitted to the AECT festival. Many of the co-ordinators of these state festivals were also members of the AECT Student-Produced Media Task Force.

In 1977, pressure was put on the task force to broaden the AECT festival to include videotape and sound/slide programs. Consequently, at the 1978 and 1979 AECT conventions showcases were organized to show student work in those two additional mediums.

Finally in 1980 the separate 8mm festival and videotape and sound/slide showcases were converted into the AECT National Student Media Festival. Entries in each of the three media were judged prior to that year's AECT convention in Denver, Colorado. The winning entries were shown to convention attendees. This pattern remains in effect up to the present. Next year's AECT National Student Media Festival will be in Dallas, Texas, January 20-24, 1984.

And now for a look at some of the award-winning entries. Most of the productions you will see represent a 'first effort' on the part of the young media producers. Consequently, usually there are some flaws in their work, but in the eyes of the judges they see potential and promise. First I will show some films that have received awards through the years. Then I will show some videotapes of award-winning films and videotapes. Finally, a few additional films will be shown. The program that you received upon entering this session will give you the details on each production.

## Videotapes

" The Final Exam"

" Procession" " The Garden"

" Revolution" "Looking Glass"

" Double Identity"

" Escape"

#### Films

" The Entertainer"

" That Time of Year"

" Chilly and Silly"

" Prime Rib"

" Your Credit is Good"

" The Cowboy"

I was a member of the AECT Student-Produced Media Task Force from its beginning in 1973, and was its chairman from 1978 to 1981. I remain committed to the work of the task force --- namely the National Student Media Festival. It is hard work, but the payoff is seeing how the recognition given to young media producers often encourages them to pursue continued work and/or a career in the media field. In a way, it serves as a conduit for bringing young, promising, creative individuals into a field many of us call our profession. I know personally that many of the students whose work has been recognized in the AECT festival have gone into full-time media work after further college training. For example, one is a TV Producer-Director for a major U.S. computer manufacturer. Another is a media specialist for a school district. Another is a photographer with a major New York City public relations firm which produces TV network commercials. Another has become an independent feature film producer. For those not entering the media field as a career, I believe that by their producing media presentations these young people gain a better understanding of the visual experience of great magnitude which they experience in their daily lives --- the films, the multi-image programs, the television shows, the computer games.

If you have not been involved in a student media festival, I challenge you to try it. You will find it to be an enjoyable, and rewarding experience.

## ON SUPER 8mm FILM

"The Entertainer"

"That Time of Year"

"Chilly and Silly"

"Prime Rib"

"Your Credit is Good"

"The Cowboy"

#### ON VIDEOTAPE

"The Final Exam"

"Procession"

1976, "3rd Place, Grades 7-9 Category, 3 minutes, Produced by Lisa Adams, Greg Whiting, and Dina Anton, Garry Junior High School, Spokane, Washington. An experiment using pixillation and slow motion.

1977, "1st Place, College Category, 3 minutes. Produced by Bob Davis, Central Washington University, Ellensburg. Washington. A visualization of Shakespeare's Sonnet 76.

1975. Produced by Christine Shultz and Jessaca Jacobsen, Forest Ridge Elementary School, Bellevue, Washington. Paper cut-out animation. 3 minutes.

1975. Produced by Robert Ferrigno, Central Washington University, Ellensburg, Washington. A look at the exploitation of women through popular culture using kinestatic technique. 10 minutes.

1973. Produced by John Valiton, Queen Anne High School, Seattle, Washington. A personal statement of feeling toward a drug "junkie". 7 minutes.

1976. \*1st Place, College Category, 10 minutes. Produced by Brian Pugnetti, Central Washington University, Ellensburg, Washington. Documentary on elderly cowboy.

1981. \*Best of Festival, 10 minutes. Produced by Jeffrey Winterroth, Fort Vancouver High School, Vancouver, Washington. Video drama about an incident in a high school.

1980.\*1st Place, Grades 10-12 Category, Super 8mm, 5 minutes. Produced by Dan Lane, Denver, Colorado. Some rather sophisticated animation.

"The Garden"

1981, "1st Place, Kindergarten-Grade 3 Category, Super 8mm film, 1 minute. Produced by Brian Master and Teri Albert, Oso Elementary School, Los Angeles, Clever animated film.

"Revolution"

1981, \*1st Place, Grade 10-12 Category, Super 8mm film, 4 minutes. Produced by Charles Simons, Andy Grasely, and Pete Block, Beaverton High School, Beaverton, Oregon, Clay animation.

"Looking Glass"

1981, video, ll minutes. Produced by Guy Guillet, Evergreen State College, Olympia, Washington. A humorous story about TV addiction.

"Double Identity"

1982, "1st Place, Grades 10-12 Category. Super 8mm, 6 minutes. Produced by Brett Patterson, Fort Vancouver High School, Vancouver, Washington. Story of cloning oneself and the resultant problems.

"Escape"

1983, \*Best of Festival, Super 8mm, 4 minutes. Produced by Brian Bergman, Good Counsel High School, Wheaton, Maryland. Clever animation of toy objects.

<sup>\*</sup>Award received in AECT National Student Media Festival. Those without award listing were state media festival winners who were not entered in national festival.

## CHILDREN AND YOUNG PEOPLE - THEIR INTERESTS AND CULTURAL SCENE IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY.

Birgit Dankert, Library School, Hamburg.

Did you know, Ladies and Gentlemen, dear friends of IASL, that a German librarian's salary, a German headmaster's income depends-besides other criteria - on the quantity of the borrowed books, and on the quantity of the pupils?

For both professions, that is one of the reasons, we have a neurotic love-hate relationship to numbers and figures. I am none exception. And that is why I start my little paper with statistics, statistics about children and young adults - although statistics are boring, and we all know, that talking about human beings and their wishes, dreams and desires non statistic can ever tell the truth!

Statistical facts and their actual background in the Federal Republic of Germany today:

Remarkable evidently statistical facts about children and young adults (I am speaking about the population up to 18 years), are calling actual social-political and political—cultural challenges for the Federal Republic of Germany of today. In 1982, the Federal Republic of Germany had 61,660 inhabitants (projections are saying, that in 2,000 there will be only 56,1500 inhabitants - and nationalistic pessimists are afraid already of a "dying nation"). 7.6% of the inhabitants are foreign workers with their families (most of them are coming from Turkey, Yugoslavia, Italy, Greece, Spain, Portugal). 10,600,000 of all inhabitants are children up to 15 years. 5,330,000 are young adults from 16 up to 20 years.

As you all know, in countries of the Third World more than 50% of the population usually are younger than 15 years old. In the Federal Republic of Germany only 10,5% are children up to 15 years, and only 15% are younger than 18 years. We are an old nation, and have only a little children - that's not without interest looking at the cultural scene of children and young adults. But whenever you hear statistics of the population under 20, everybody makes a difference between two groups: the generation born until 1972, and the age group since 1972. It was the year, in which for the first time the dying-rate was higher than the birth-rate in our country (other people are calling it the year of the pill-crack).

Until 1969, we had birth-rates about 1 million a year. But for example in 1978, there were only 576,500 babies, and since four years the yearly birth-rate stands by 620,000, the dying-rate by 720,000.

For every - day life and political life these phenomenons mean that the babies of the years of high birth-rate are now young adults, looking for a possibility to study at a university, looking for a job. And the babies of the years of the low birth-rate are now not enough to fill the kindergartens and the schools, built ten years ago. In addition to that (some people are saying in connection with), the economic situation has changed like in all other western industrial countries. Our gross national product raised in the sixties and early seventies about 4% a year - now we have not one percent.

In the definition of the Common European Market, we now have 7% unemployment. Young adults and several professions, which are working with children and young adults have a higher rate of unemployment - among them many teachers, among them many women!

Being participants of many international conferences, surely you know, that it is very dangerous to joke in a foreign language; you can be sure, that you are offending someone or bungling the point. Therefore, I only want to draw your attention to the old joke in which you can hear, that if there are three Frenchmen together they are doing so and so, three Americans are doing that or this (please use your phantasy) - but three Germans, they are setting up an association (by the way, in reality you need seven persons to found an incorporated company).

It is a politico-cultural principle of the Federal Republic of Germany to organize cultural work with children and young adults outside of schools in general in none-governmental associations and institutions: that is among other things a reaction of the governmental leaded youth-organizations during the nazi-dictatorship.

The money is coming from the government, often from the ministry of youth, family and health, from the Bundesländer, the districts, local governments and the members of an association - the programmes are coming only from the associations and institutions themselves, without any right to object of the government - but surely they can cut the money!

To assess the very complicated structure of the official German cultural scene for children and young adults (the inofficial scene is much more complicated of course!), perhaps you can split it in three types of organisations.

I. ASSOCIATIONS AND institutions with certain skills and purposes, which have among other departments a youth department in which they are fulfilling their general skills with children and young adults, and making publicity for their purposes among the young generation, such as christian churches, trade unions, political parties, sport clubs (very powerful and rich in Germany), and other little idealistic or ideological associations.

The bigger the associations and institutions are, the bigger is the autonomy of its children - and youth-organizations. They all are working on the cultural field making music, playing theatre, discussing with authors, organizing exhibitions of their painted pictures to actual problems and so on.

They are organized on national, regional and local level. The intensity of their cultural work with children or young adults does not only depend on money, but on the readiness for dedication of the professional and voluntary staff.

II. Besides the associations and institutions which have youth departments the official German cultural scene for children and young adults, contains a very few special and independent organizations, institutions and associations. There are several groups of scouts and political organizations without a strong obligation to a political party.

III. But the strongest influence of the cultural life have special institutions, associations, activities in the cultural field in general. Believe it or not, public libraries and public or private music schools (from a subsidized association) they both for themselves are forming the most close cultural network for children and young adults: they belong to the voluntary services of a community, but besides the obligatory schools they are the only cultural institution you can find in each German middle town.

Subsidized from cities and districts too, there are well organized working groups for dance, gymnastics, photography, film, theatre, literature. In many regions they are united on regional and national level (such as the Landesarbeitsgemeinschaft Tanz, Landesarbeitsgemeinschaft Spiel; Bundesarbeitsgemeinschaft Tanz, Bundesarbeitsgemeinschaft Spiel). Members are children and young adults, the voluntary or engaged staff is employed by the board of the associations, they are selected members and voluntary working idealists like the officials of the IASL.

At international conferences you often can hear, that a scattered rural population is disadvantaged concerning cultural work and school libraries. In the surrounding of this conference you can see, that it is true for this landscape concerning school - librarianship - but really not true concerning cultural life in general. I admit, there are no breathtaking cultural events, but the continuous cultural work within little organizations and associations works in the country-side - especially in the northern part of Germany - dependably and delightfully.

Regular meetings, group-work, performances, awards, information and recommendation material are managed from all these cultural groups. Often they are organizing seminars and workshops in one of the numerous academies like the Akademie Segeberg, you have seen yesterday, or the "Jugendhof Scheersberg" (Youth Court Scheersberg) near Flensburg not far away from the Danish border.

In the literary field there are national organizations like the German IBBY-section ("Arbeitskreis für Jugendliteratur"), organizations with special tasks like the Friedrich-Bödecker-Kreis, which organizes author-readings in schools and libraries, or ideologically orientated groups like the socialistic "Red Elephant".

These organizations are working for children and young adults - not with them. Most of them are incorporated associations and get governmental grants.

The big cities have special theatres for children and young adults - private, but subsidized theatres.

Numerous towns have twice a year cultural programmes for children: in the summer holidays and a literature-week in November. This literature-week was installed by the "Börsenverein des Deutschen Buchhandels", the important association of publishers and booksellers, which sponsored for some years the German Reading Society too. The Börsenverein des Deutschen Buchhandels has its own programme of reading encouragement. The German Reading Association was sucessful in combining television-programmes and reading encouragement with special TV-series, book-lists concerning TV-programmes and further-education programmes.

All television- and broadcasting-programmes have their special children- and their special youth-department. Television and broadcasting are not private, not governmental, they are "Öffent-lich rechtliche Anstalten", they are controlled and managed by boards with representatives from all official groups of our society. Again, I repeat, that this form of organization, like in the field of cultural work with children and young adults, is a democratic principle for more than 30 years - but there are more and more doubts.

Inofficial and subcultural phenomenons for children and young adults in the Federal Republic of Germany:

Perhaps you have the same feeling like many boys and girls in our country "we are living in a perfectly organized society, where there is no place for my own wishes, activities and creativity". There is another frustration too "the official cultural work is dependent on fixed ideological and economical interests which are not my interests - I am making my own culture".

These frustrations are the two main starting points for inofficial and subcultural activities for children and young adults in the last decade of the Federal Republic of Germany.

It is not easy to give a survey about this scene. Surely you can notice some main streams. On one side there is the alternative, perhaps we can say the "green" movement, which prints books, plays theatre, organizes parties, installs services, renovates living spaces - always by considering the children and youngsters too.

The other movement is what we call the "Rückzug in die Privatinitiative", the retreat to the private initiative, it is more middle-class-orientated. Neighbourhoods, parents, the staff of a company start little cultural activities for children by themselves.

Subcultural phenomenons for young adults you can notice especially in the big towns, where the "no-future-generation", and its ideology is mixed up either with a strong commercial aspect in concerts, movies and fashion of clothes or with a semi-criminal touch in gangs, dropouts and addicts with their own information system and moral values.

The alternative scene and the retreat to private initiatives are in many cases the cultural avantgarde in our country. Often and often their ideas were integrated in the official cultural work. Many young librarians and teachers are feeling "alternative", and try to combine their every-day-work in official institutions with their "green "conceptions. For the Federal Republic of Germany one of the problems of cultural work for children and young adults is the coincidence of computerizing and alternative concepts in official forms of organization.

Where is the money coming from? Most of the activities are paid by the initiators themselves. The street-party for children of a city-district is paid by the occupants, by the business-men, by collecting coins on the street. The puppet-show takes money, the youth-orchestra only wants 30 ice-creams a.s.o. The poems are printed primitively and cheaply. Many youngsters are working volunt-arily one or two hours a day for an alternative, private social and cultural action. They are using the equipments, the know-how, sometimes the materials of their place of scheduling, but they need it for an unpaid activity.

In some cities of Germany, where the so-called "Alternative Scene" or the so-called "Bürgerinitiativen" have grown and have made many advances, the official municipal departments are now willing to subsidize these activities too: in Berlin and in Hamburg "Network"-activities and private municipal-district-work in social and cultural fields are partly paid by the town - at the same time we have cuttings in the official cultural work. We now have two examples in Bremen and in Hamburg, that children's libraries in a town district should be closed because there is not enough money, and that there were started citizen's actions to save them - as private institutions, with mothers and elder pupils as staff - in Bremen with the subsidy of the local government, which has cut the money for the public libraries. In the cultural scene today meets a change of structure and organization with a change of financial engagement - and that is very dangerous. Teachers, librarians and all professions, which are involved in cultural work with children and young adults must be very watchful and clever.

Special aspects on the cultural scene of children and young adults in the Federal Republic of Germany:

Looking for special problems in the cultural scene of children and young adults in the Federal Republic of Germany, I have chosen two phenomenons which - in my opinion - are international.

Looking for a typical German problem, I did some hard thinking, and I am not sure, that it does not exist in other countries too.

I want to speak about the changing of book-culture in the cultural scene of the young generation, about a very strange relation between regionalism and internationalism in this scene. The typical German aspect, I want to speak about is the relation of children and young adults to history - the re-discovery of the historical dimension.

Changing of book-culture in the scene of the young generation:
Participation in book-culture guarantees no longer social advancement in the Federal Republic of Germany. Fiction and information is given easily and for great parts of children and young adults more effortless in the audiovisual media than in books.
So what about the book-culture in the Federal Republic of Germany?

After the USA and the Soviet-Union we are the biggest bookproducer - for a very small German-speaking area. We are publishing about 65,000 new titles a year. Round about 2,500 titles are particularly written or published for children and young adults. But who is reading them and what is the reading matter of the young generation?

All explorations of the last years give the same answer: the education level of the parents, the profession of the father, the level of the own education, the role of literature in the peer group, and the role of literature in the school determine the individual reading matter of a child and a youngster. Librarians know, that if there is a well-equipped library nearby up to 80%, of the children between 7 and 13 can be made to regular readers. From elder inhabitants an average of 10% are regular readers of Public Libraries. But that is a professional insider-statistic, and has only a little value to know book-culture and its changing.

Books are available, books are present, but even today not as an self-evident object for all social classes. The academic German tradition with its high developed book-culture today has a fateful consequence. All the prejudices against the ivory-towered academical world and the brandnew mental reservation against an invasion of unemployed graduates strike back the immense efforts of reading encouragement.

Vice-versa: looking at the book-scene for children and young adults you would not suppose that our scientific libraries have high-developed on-line and off-line-computer-systems. There is no connection between the knowledge of the multi-national German concerns (Bayer, Siemens a.o.), and the reading culture.

Optimists hoped some years ago, that the new audiovisual media would install a real democratic society concerning amusement and information. But today it seems, that the entrance in the area of computerized information and amusement again has two doors: for all children TV, video-cassettes, video-games - informal amusement; only for the well-educated, for the determined children pretentious amusement and access to the more and more computerized information.

Besides it exists the phaenomenon of cult books like the authentic documentation of a very young drug-addicted girl "Wir Kinder vom Bahnhof Zoo" (Children from the Berlin Railway Station and drug centre "Zoo"), and the fantastic novel á la Tolkien "Die unendliche Geschichte" (The endless story) written by Michael Ende.

These cult-books unitereaders from 12 to 30 years, a fact we never noticed before. Perhaps the US-researcher Neil Postman has found the answer of the question how this can be possible. His new book "Das Verschwinden der Kindheit" (The disappearance of childhood) demonstrates, that the consequent training and use of printed and audivisual media, and the necessity of integration in an mediadependent society destroy the characterics of childhood.

## Regionalism and Internationalism:

Feeling at home, speaking the mother tongue, having on the familiar clothes, hearing the old stories again and again is important to develop a cultural feeling of identity. We all know very well, characteristically since we began to loose it. The children and young adults of the Federal Republic of Germany loose it in a special way.

After the Second World War, we learned the democratic rules and conditions from the US- and English occupation forces, later on our political and economical partners. Starting a western orientated democracy, becoming a wealthy economic power internationalism in culture was one of the great presents of the time after the Second World War, but it is Janus-faced. The great foreign influence in culture, the development of the big cities, a free and none-controlled society with various systems of moral and political values stimulated the feeling of forlornness.

When in the sixties and seventies the groups of foreign workers were coming, the German society first was helpless to understand, that there were children who have extremly this feeling of forlornness. The German society needed many years to recognize, that these children need their own cultural programme in kindergartens, schools, libraries and youth centres to keep their identity. Today remarkable parts of the younger generation wish little cultural units easy to survey - stories of the own town, of the own town-district, in a dialect of the region, broadcasting-programmes with regional news, traditional meals and cultural programmes, they can handle by themselves. This development has nothing to do with nationalism or even chauvinism. It is the answer to the cold internationalism of airports and show-business, to the anonymity of the big cities and the understanding, that a levelled one-way-culture is no cultur.

But this opinion is Janus-faced too. To resolve the challenges and problems of the future you have to overcome international missions, to take international responsibility.

To give an exaggerated example: it is our task to educate the little girl of a Turkish foreign worker with the international developed didactics and technologies in her own cultural environment, to integrate her in the German society, and to make her able for a mission in the fields of international work. This strange interdependence of regionalism and internationalism in culture in my opinion is one of the most exciting cultural problems of today and tomorrow.

## The re-discovery of historical dimensions:

In two shoves the historical dimension became a sacrilege in the Federal Republic of Germany. After the Second World War, the time of Nationalsozialism was repressed, and the German history was soiled. And in the meaning of the student revolt in the late sixties and early seventies history was read as a monument of power, authority and suppression. The emphasis laid on a better future. Countries with an undisputed tradition hardly can imagine, how disturbed the relationship to history and our own past in the cultural life of the younger generation was. For more than ten years there big exhibitions of our own history, there were no children books of our every day life in former times, there were only incompleted instructions and hardly none new ideas of childhood and youth in the nineteenth century or the first decades of the twenties. But times have changed in the last years. After the disillusion of the student revolt, and the turn from extrovert efforts to change the world to an introvert inquiry of the own person it followed logically the question " from where am I coming " ? and with this question the re-discovery of the historical dimension.

The museums have engaged specialists and have developed special programmes for children and young adults. Many little towns have installed a museum with objects of the past every-day-life - children are fans of these museums. The children's literature and the literature for young adults takes in consideration again historical events. Grandmothers and -fathers are invited in school-classes and youth-groups to tell about their childhood and experiences in former times. And the researchers are no longer ashamed when they confess, that their subject is the history of German school librarianship, the history of German's children's literature, the history of childhood in the last two hundred years.

Although, I have told you facts, they seem to be theoretical, not full of life. Therefore finally, I want to give you three daily routines of German children and young adults - concerning their cultural scene and interests:

The day of the 18 years old Renate begins at 5 o'clock in the morning. She lives with her one sister, two brothers and her parents, who both are working in a car-factory, in a four-room rented flat in a new constructed suburbia of one of the big German cities with several million inhabitants. She hears radio while standing up and having breakfast with her mother. At 5.30, she goes to the station of the high-speed railway.

During the drive to the textile-mill where she is working as an unskilled worker since three months, she reads a booklet of trash literature, later one **of t**he mo**st** famous German tabloid "Die Bildzeitung". At 6.15, the early morning shift begins. In the hall of the factory, there are hanging out programmes for further education courses of the city, trade unions, and the factory itself: courses of art, literature, sports, languages, fancywork and political engagement. Renate thinks over if she wants to visite a course in Spanish, because she is planning a holiday trip to Spain in her first holidays with her first self-earned money. During the shift - she is sewing by the piece - there are transmitted soft hit songs, carefully selected by a psychologist. In the pauses, Renate speaks with her Turkish and Greek fellow workers about a group of punks, standing in front of the factory. They do not like them, and do not look at them as an interesting subcultural phenomenon, but as parasites - while they themselves have to work very hard. At 3 o'clock, she goes home, eats alone, changes clothes and leaves for the christian youth centre. She is not religious, but she calls on the youth programme of the parish. There she is playing table-tennis and flipper, listening to the pop-music. Later on she has to go shopping for the whole family. Supper discussion is boring, since she has found a job after a year of unemployment: she wishes to move now in a flatsharing community with her boy-friend, when he is back from military service. Furious she leaves the flat and goes to the nearby discothek, dancing until 10 o'clock, and returning home to bed, reading on the story of trash literature in the booklet.

The father of the 15 years old Ulrike is a well-known lawyer in a middle town of 40,000 inhabitants. The mother works in his practice in the morning. Ulrike is the typical only child of the higher German middle-class. The family is living in a one-family-house in a green municipal district. She stands up at 7 o'clock, hearing pop-music. At breakfast her father reads two overregional newspapers, and speaks about the actual development of the dollar rate of exchange. Her mother brings her with her own car to the new comprehensive school, situated at the outskirt of the town. Driving she reminds Ulrike of the concert of the municipal music school, in which Ulrike has to play the clarinet. During the lessons in several groups up to 25 pupils Ulrike discusses with her girl friend the old Hollywood movie of the fifties, they had seen on television last night. In the German instruction they are reading a novel of Günter Grass, written in the fifties too - they do not notice it, there is no connection between these two objects of culture. Back at home at 1.30, having had lunch with her mother, she reads the letter from her pen friend in Orleans the French twin town. After that she goes to the riding lesson in the riding club, her parents and she herself are members of. On the way back she visits the public library, looking for information about the subject, she has to prepare an essay for school. She goes to the book-stock for adults - looking hastily at the new fiction-books: she likes fantasy - fantasy. - fantasy.

But the new novel of Tolkien is not in the library. It often takes more than four months after being published. She will buy the book at the bookseller's it will be one of the hundred-and eleven books she owns. Strolling home, she passes the municipal youth centre, where there is a photo-exhibition of Amnesty International. She is impressed and decides to engage herself in this association. Coming home at 5.30 p.m., it is time to work for school for two hours - she is a good pupil. At supper her father complains about her sloppy clothes - he does not know, that they are imported from Italy, imitating Arabic-Nomadic costumes, and that they are very expensive. At 8 o'clock p.m., she and her boy-friend are going to the newly opened tea-room, where a little group of women's lib are singing songs for peace and against Pershing II.

Being early and completely enlightened in all sexual facts, she and her 16 years old boy-friend discuss once more the decision of sleeping together, there is no result. Lying alone in bed, she listens to the tape recorder, it is playing the international hit-parade. She has forgotten to excercise with the clarinet, her

mother will be angry.

Ulrike's every-day-cultural-life is a mixture of official and non-official activities, which are here and now easy to combine. But how will it be in the future?

Peter is the 8 years old son of a little farmer in the very northern part of Germany. He has two elder sisters, and lives in a farmhouse near a village with 3,000 inhabitants. Waking up, Peter hears the new German pop-music in the radio. If there is enough time for breakfast, Peter hears how the parents are talking about the news of the local paper (which is in reality not an independent but a local edition of a central newspaper ). 7.30 a.m. the school bus is coming, bringing him with other children to a central school, situated in the intersection of four villages, which are running the school in co-operation.

In the school bus he looks at a comic, a printed US-licence. He is very proud, that he is able to read now most of the text too. In his school bag he has the school books for his curriculum, other books than a person of the same age in Bavaria - because we have cultural federalism, and each land permits other books after a state controlled verification. In the school bag there are also two books for young readers. He has borrowed the books from the mobile library, which comes every three weeks to his school. He does not know how many efforts children's literature experts, librarians, teachers and cultur politicans have made to write, produce, select, buy and offer the books to him. He does not like them. He feels a child reading them and feels a little bit older, looking at the comics like his 12 years old bus neighbour.

After school, going by bus for 40 minutes again, he is at home at half past twelve - it is the early bus, his sisters are coming with the late bus at 2 o'clock p.m. Until lunch, he plays with his plastic cars, a japanese production, because it is forbidden to play video-games without his sisters, and on a usual weekday - they were too expensive when his grandparents bought them at

Christmas.

AFTER lunch at 3 o'clock p.m., the father of his friend takes them with his car - a Japanese production too - to the football field. There the father is once in every two weeks a voluntary leader of the junior class of the football club of the village. The club gets money from the village government for its activities. At 5 o'clock p.m., Peter is home again and does his work for school. At 6 o'clock p.m., he and his sisters look at television - not the produced for them, but at the series, the managers of the television advertising have purchased from USA, France or England. It is not interrupted by commercials, but for 30 minutes they look at the commercials too - knowing all advertising slogans, and using them like poems. Peter is allowed to see the news, and goes into bed at half past eight p.m. But under his bedspread for the first time he has a book from Enid Blyton, a class mate has recommemded it to him - he got it as a birthday present, it is coming from the book-seller in the 30km distant district town, where they are offering paper and office material too. Then he dreams his favourite dream: being a drummer boy in the local youth orchestra.

Little Peter is a useful example to ask us: how do we want to link with responsibility regional cultural activities with international cultural phaenomenons and necessities?

## A short summary:

- I. Cultural work with children and young adults in general is done in non-governmental associations, institutions and organizations, subsidized by the ministry of youth, family and health, by the counties (Bundesländer), and their ministries, by districts and local governments.
- II. The official cultural scene is managed in general by youth departments of the churches, trade unions, political parties, sports clubs and other idealistic or idealogical associations, by kindergartens, public libraries and further education institutes which are voluntary tasks of the communities and by special institutions, associations and activities in the cultural field.
- III. Alternative cultural work is done in groups of the "green "movement and in citizen's actions. Both often play the role of the cultural avantgarde and in some cases are now subsidized by public grants too.
- IV. The changing of book-culture, a strange interdependence of regionalism and internationalism, the re-discovery of the historical dimensions are belonging to the very interesting aspects of the cultural scene for children and young adults in the Federal Republic of Germany.

## "Between the Idea and the Reality ...."

Anne Taylor, The Queen's University of Belfast,
"Between the idea and the reality
Falls the Shadow."

Thus wrote T. S. Eliot in <u>The Hollow Men</u>, a poem which comments on modern man's sterility and emptiness, his "headpiece filled with straw". The question I wish to pose in this paper is whether or not there is a shadow between the high ideals of librarians, with the excellent provision of literature in libraries for young people, and the reality of the indifference, apathy, perhaps even hostility, shown by many of these young people towards books and reading. Are we bringing up a generation of children whose heads are filled with pop and pulp, whose imaginations are underdeveloped and whose sensitivity has been blunted by the crude assaults of twentieth century society? Perhaps so, but as librarians and educators we know it should be otherwise. Listen to George Allen, formerly one of Her Majesty's Inspectors of Education, with English literature as his discipline:

"The experience of books is ultimately part of the process of coming to maturity: the maturing process is essentially a personal matter and the boy or girl who can enter into the experience of books is likely to grow into a larger and more complete person. That is why the experience of literature should be central in education and it is for this end that all are working."

Listen also to William Walsh, in the Preface to his fine book,

The Use of Imagination:

1.

"Of all studies, that of literature is the discipline which most intimately affects the character of a person's self, which most radically and permanently modifies the grain of his being."

There is no shortage of surveys on children's and young people's leisure-time reading interests, stretching back to the earliest study

published in Great Britain in 1888, while in the United States the earliest work in the field appeared in 1897. There was an intensification of interest in the twenties, and in the United States three large surveys were undertaken: by Jordan in 1921 (revised and augmented in 1926), by Terman and Lima in 1925, and by Washburne and Vogel in 1926. The method used in all three was that of asking the children to provide information about their reading and the degree of their enjoyment of it. A weakness of all three studies, and of many later ones, is a dearth of information about the population from which the samples of children were drawn and of details of any sampling techniques which were employed. Another problem which these surveys highlight is the difficulty of obtaining a true report from the children, who tend to supply the answer they think the investigator expects, or the answer their teacher would like them to give, rather than admit to low taste or to no reading at all. Thus when Terman and Lima gave a questionnaire to 1827 school children in grades 1 to 8, asking each child to list the four or five books he or she had most enjoyed reading during the past year the titles were, fairly predictably, for boys, Treasure Island, The Call of the Wild, Tom Sawyer, Robinson Crusoe, and The Three Musketeers, while girls offered Little Women, Anne of Green Gables, Ivanhoe, Little Men and Treasure Island. Not surprisingly the authors deduced from these two lists that boys prefer stories of adventure and mystery, girls prefer stories of school and home life.

Washburne and Vogel's <u>The Winnetka Graded Book List</u> first appeared in 1926, and was later republished as <u>What Children Like to Read</u>. The investigators asked children to fill in what they called a 'ballot' on every book read during the year 1924-25, and this involved ticking one of the following statements:

One of the best books I ever read.

A good book, I like it.

Not so very interesting.

I don't like it.

Over 100,000 ballots were received on some 9300 books, a much larger sample than had previously been investigated, and the judgement of professional children's librarians was used to grade the books in terms of literary merit.

Lazar's study of Reading Interests, Activities and Opportunities of Bright,

Average and Dull Children, published in 1937, looks at 4300 children aged

10, 11 and 12 in New York. Account was taken of IQ scores and of socioeconomic background, and results showed that the former was more closely
related to the number of books read than was the latter, though the latter,
as one might expect, correlated highly with the number of books in the
home.

In Great Britain the first notable survey was carried out by

Jenkinson in 1938, with the results published in 1940 under the title

What do Boys and Girls Read? This was a sizeable survey, with a

questionnaire being answered by nearly 3000 children, 1570 boys and

1330 girls, and the pupils were asked to name all the books, with the

exception of those studied as set texts in school, which they had read in

the past month, and to place each title into one of seven stipulated

categories. There were also questions about newspaper and magazine reading,

poetry, plays and cinema-going. Jenkinson's book gives a detailed break
down of his results, but briefly his findings are as follows:

Adventure stories were most popular with boys of all the age levels (12-15). Girls give more time to stories about home life and to school stories, with an increasing interest in love stories. Detective stories were popular with boys, but only a small percentage of girls of 15+ read this genre.

In comic reading, each sex had its preferred three comics, with no overlap at all. Older girls moved towards love magazines, boys enjoyed hobby-orientated magazines such as Meccano Magazine and Cyclist. Boys tended to

be more habitual readers of newspapers, though the more serious newspapers were hardly read at all by either sex.

Jenkinson also investigated the reading of poetry and plays, but the evidence here was largely drawn from school texts rather than from leisure-time free-choice reading. The replies seemed to indicate a thin choice of reading material available in the schools.

A short questionnaire administered to teachers also indicated that the choice of texts, as well as the number of books studied, was meagre, and it seemed that teachers were trying to produce adult tastes in the young by offering only the literature of the heritage, the old-established set books of the examinations system. Of course one must bear in mind that at the time of this survey there were relatively few high quality children's books available, but one reason which Jenkinson suggested for teachers continuing to use unsuitable books with their pupils was the lack of research into middle school reading tastes and habits.

Jenkinson argued the case for inferior literature, saying that the policy of giving to school children only the best in literature involves a neglect of their own childish interests, produces bad teaching and unreal learning, and fails to contribute to the development of these interests into grown-up preferences.

He also claimed that 'real improvements in taste are discernible as children grow older, as their experience widens and their contact with reality becomes broader and deeper.' This change comes about with growth, is a developmental change unconnected with, even in spite of, what goes on in the classroom. Enid Blyton's colourless cardboard characters, with their predictable adventures, once filled the reading time of many of us, but fortunately we matured to works which filled not just the time but the imagination, and Enid was left behind, as Fred Inglis neatly describes

her, 'awful but unimportant'.2

But we, as librarians and book people, are the exceptions in society at large. How far have teachers come since 1940 in encouraging children to range widely in the excellent books now available? How many teachers are themselves widely read in children's fiction? Perhaps our research should start here, or in the colleges and universities where teachers are trained. More courses on children's literature seem to be needed, with in-service courses and conferences to refresh and stimulate teachers and to bring them up to date with the latest literature. Some improvements to English literature examination syllabuses have been made, however, to include recent fiction and that written especially for children. Also, in many schools there are now junior class libraries, paperback collections and displays of appropriate and attractive fiction.

To give details in this brief paper of all the surveys undertaken during the fifties and sixties would be too time-consuming, and some of them are in any case rather limited in scope. Television and the Child (1958), by Hilde Himmelweit, A. N. Oppenheim and Pamela Vince, is also a limited survey as regards reading interests, for reading was only looked at as an activity which might suffer from the growing influence of television. The findings are now dated, for while in the 1950's by no means every home had a television set, by the eighties television is virtually standard equipment in every home. One present-day influence of television, noted by librarians and teachers, is the request from children for books of programmes seen on television, such as Grange Hill, an interest which publishers have not been slow to exploit. However, this influence of television cannot be all bad, for Ballet Shoes, Heidi and The Railway Children have appeared on our screens and have presumably attracted readers, just as adults have been directed to Trollope and Henry James and Evelyn Waugh.

The most comprehensive research undertaken in Great Britain was that of the Schools Council, under Frank Whitehead, A. C. Capey, Wendy Maddren and Alan Wellings, and published by Macmillan in 1975 as Children and their Books. The research was based at the University of Sheffield's Institute of Education from 1969 to 1975, and it sought to discover 'the extent and kind of children's voluntary reading, what satisfactions they seek from books, and what environmental factors influence their choice'.

In 1971 a national questionnaire survey was conducted with some 8000 children of 10, 12 and 14 years old, in 193 primary and 188 secondary schools. Follow-up interviews were held with 576 children in 34 different schools throughout the country.

The Schools Council research team went very carefully into the question of the sampling technique to be employed, and decided to sample children in three year groups — those aged 10 at the beginning of the school year, those aged 12 and those aged 14. The largest possible total sample was to be 10,000 that is, roughly 3000 in each age group. The sample had to select first the schools and then the children within the schools. The research was intended to compare reading patterns between regions of the country and between different types of school. Both primary and secondary pupils were to be included, as the sample started at 10+, and in Great Britain and Northern Ireland 11+ is the age of transfer to secondary education.

The aim of the research was to categorise children's reading to show how much children read of different kinds and qualities of material, and then to look at the relationship between their reading behaviour and any other aspects of their total experience which might be associated with it. The children's questionnaire was designed to elicit this information, and a questionnaire given to their teachers was intended to give each child's background, his ability, attainment and

attitude to school, and also some information about each school's organisation, curricula, English syllabus and use of books. There were slightly different versions of the questionnaire for the primary and the secondary sectors. As well as this, follow-up interviews were conducted on a small sample of pupils.

One of the problems immediately encountered was the problem of collecting information about reading, which is a habit, a recurrent pattern of behaviour. Should one make a spot-check, collecting data at one fixed time? Should one ask subjects to keep a diary of their reading over a pre-determined period? Should one keep a check on borrowing from school and/or public library over a set period? For the Schools Council research it was decided to ask children to recall which books they had read during the month preceding the filling-in of the questionnaire. Objectives of the inquiry were defined thus:

- 1. To provide measures of children's reading behaviour in terms of
  - (a) the amount of reading done, particularly of books but also of more ephemeral forms of reading matter and
  - (b) preferences among different kinds of reading.
- 2. To show what sources children used for the books they read.
- 3. To provide information about children's use of non-literary media.
- 4. To provide an indication of children's attitudes to their schools.
- 5. To uncover those family and social differences which ... might relate to different levels of engagement with reading. 3

The month on which the survey was based covered the last week in February and the greater part of March, 1971, a time when one can reasonably expect that children's reading will be neither at its peak, as it might be, say, just after Christmas, or at its lowest ebb as in the summer when sporting and outdoor activities take up the long evenings. From the table it is clear that at all age levels girls read less than boys and that there is a proportionate falling off in reading as the children grow older.

Average number of books read during one month

Age Group	Boys	Girls	Both Sexes
10+	2.68	3.28	2.95
12+	1.99	2.48	2.21
14+	1.78	2.15	1.95
All age groups	2.16	2.66	2.39

Table 12, from Children and their Books, Frank Whitehead et al. Macmillan Education, 1975.

To compare these figures with those of Jenkinson in 1940 it appears that children in 1971 were reading considerably less. Jenkinson's range fell between 3.9 and 6.5 books a month. The Schools Council figures are nearer to those of the Himmelweit survey, <u>Television and the Child</u>, but in such a comparison the differences in sampling procedure cause problems.

The Schools Council researchers then looked at the percentage of children in four different categories of reader, which they designated non-reader, light reader (1-2 books a month), moderate reader (3-4 books a month), and heavy reader (5+ books a month), and their Table 13 shows the figures here.

Type of book reader as percentage of each age group

Type of	10+		12+		14+	
book reader	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
Non-reader	15.8	9.4	33.2	23.3	40.0	32.4
Light (1-2 a month)	39.9	35.9	33.9	33.4	29.4	32.9
Moderate (3-4 a month)	28.0	30.6	21.5	29.1	21.1	21.1
Heavy (5+ a month)	16.3	24.1	11.4	14.3	9.5	13.6
TOTALS	100.0	100.0	100.0	100.1	100.0	100.0
n	1402	1345	1353	1259	1307	1173

The Schools Council research deals next with the reading of periodicals, and it was found that at all ages girls read more periodicals than boys, and also that there is some decline in periodical reading in the higher age groups, though not so markedly as in the case of book reading. Popular comics in the 10+ age group for both boys and girls were <a href="Dandy">Dandy</a>, <a href="Beano">Beano</a>, followed for boys by <a href="Beezer">Beezer</a> and <a href="Topper">Topper</a> and for girls by <a href="Bunty">Bunty</a> and <a href="Mandy">Mandy</a>. With 12+ boys <a href="Beano">Beano</a> and <a href="Dandy">Dandy</a> are still in front, followed by <a href="Shoot, Victor">Shoot, Victor</a> and <a href="Goal">Goal</a>. Girls put</a>
<a href="Bunty">Bunty</a>, <a href="Jackie">Jackie</a>, <a href="Wear were much">Wear were much</a>
a teenage comic, is already being read by over a quarter of the girls. With the 14+ age group, boys are reading football comics, but <a href="Beano">Beano</a> still appeals to 12.5%, <a href="Dandy">Dandy</a> to 11.0%. Girls are reading teenage comics and some popular women's magazines, and <a href="Mew Musical Express">New Musical Express</a> appears with a low 2% rating, for both sexes. These are some hobbies represented, for boys, <a href="Angling Times">Angling Times</a> and <a href="Motor Cycling News">Motor Cycling News</a>. Surprisingly there is no mention of <a href="Horse and Pony">Horse and Pony</a>, <a href="Right">Riding or Pony</a> in the girls' lists, at any age.

Television viewing takes up about two and a half hours on average per evening, but there is a decline in the amount of viewing at 14+. In general, boys watch rather more than girls, but this might reflect the nature of the programmes, with time given to sport, especially mid-week.

Perhaps for our purpose the most interesting aspect of this research is the range and diversity of the books read by children in the three age groups. In the achieved sample of 7839 children, 25.4% had read no book during the previous month; the remaining 74.6% made up a total of 5846 book reading children, by whom 7557 separate book titles were mentioned. These titles ranged from such junior titles as <u>Sam Pig Goes to Market</u> by Alison Uttley to <u>Women in Love</u> by D H Lawrence. Non-fiction was also represented: from <u>Show Jumping</u> by Pat Smythe to <u>The Social Psychology of Industry</u> by J A C Brown.

Classification of such a variety of titles for the purposes of analysis presents problems, for here Dewey is of limited assistance. The Schools Council researchers decided on the following categories, but even within these it was necessary to make some arbitrary judgements. The categories are:

Juvenile narrative quality non-quality

Adult narrative quality non-quality

Fairy tales, myths and legends
Annuals
non-narrative

Unclassified

The most widely read books in this list were determined by asking children tick against each book they claimed to have read one of the following five statements:

It was one of the best I had ever read
I liked it very much
I quite liked it
I did not like it much
I did not like it at all.

From this evidence the following tables were produced:

Most Widely Read Books in the Top Junior Group (age 10+) (N=2784)

% Reading		Liking Boys	Score (1	to 5) Combined
4.5	Black Beauty	4.0	4.0	4.0
2.8	Treasure Island	4.1	2.7	3.7
2.7	The Secret Seven	4.1	3.8	3.9
2.6	Little Women	_	4.0	_
2.2	Alice in Wonderland	_	3.7	_
2.0	The Lion, the Witch and the Wardrobe	3.8	4.2	4.1
1.6	Heidi	_	4.2	_
	Robin Hood	3.9	-	-
1.3	Brer Rabbit	3.6	3.7	3.7
	Tom Sawyer	3.8	3.9	3.8
1.1	Robinson Crusoe	3.9	_	-
	The Three Musketeers	3.9	-	_
1.0	Five on a Treasure Island	_	4.4	-
	Oliver Twist	*	4.1	-
	Swiss Family Robinson	4.1	-	-
0.9	The Borrowers	-	3.2	-
	Five Go Down to the Sea	_	4.2	-
	Five Go Off to Camp	-	4.3	_
	The Wind in the Willows	*	3.4	_
0.8	(Dr Doolittle	*	*	-)
	Five Go Off in a Caravan	_	4.3	-
	Grimm's Fairy Tales	_	4.1	-
	Kidnapped	4.0	_	_
	Mary Poppins	_	3.2	-
	The Secret Island	-	3.9	_
0.7	(A Christmas Carol	-	*	-)
	Five on a Hike Together	-	4.5	-
	Five Run Away Together	-	4.2	-
	Island of Adventure	_	4.2	-
	Snow White	-	3.7	-
	The Silver Sword	-	4.3	-
	What Katy Did	_	3.4	-

<sup>-:</sup> Read by fewer than 10 boys (first column)

<sup>-:</sup> Read by fewer than 10 girls (second column)

<sup>\*:</sup> Insufficient ratings to yield meaningful 'liking score' although read by 10 or more boys (first column) although read by 10 or more girls (second column)

# Most Widely Read Books in Second Year Secondary Group (age 12+) (N=2664)

		Liking	Score (1 t	(0 5)
% Reading		Boys	Girls	Combined
3.0	Little Women	-	4.0	_
2.6	Black Beauty	3.7	4.1	4.0
2.1	Treasure Island	3.9	3.3	3.8
1.3	The Lion, The Witch and the Wardrobe	-	4.4	-
1.2	Jane Eyre	-	4 0	-
	Heidi	-	3.9	-
	Oliver Twist	3.8	3.9	3.8
1.1	The Secret Seven	*	4.1	-
1.0	The Silver Sword	4.2	4.2	4.2
	Tom Sawyer	_	3.4	-
	What Katy Did	-	3.7	-
	Good Wives	_	3.8	-
	Kidnapped	3.1	-	-
0.8	Journey to the Centre cf the Earth	3.8	-	_
0.7	Alice in Wonderland	-	3.9	-
	Little Men	-	3.8	-
	(The Railway Children	-	*	-)
	What Katy Did Next	-	3.9	-
0.6	Great Expectations	_	3.7	-
	(The Hobbit	-	-	-)
	The Naughtiest Girl in the School	-	4.2	-
	Robin Hood	3.8	-	-
	(Robinson Crusoe	*	-	-)
	(The Wind in the Willows	-	-	-)

<sup>-:</sup> Read by fewer than 10 boys (first column)

<sup>-:</sup> Read by fewer than 10 girls (second column)

<sup>\*:</sup> Insufficient ratings to yield meaningful 'liking score'

although read by 10 or more boys (first column)

although read by 10 or more girls (second column)

# Most Widely Read Books in Fourth Year Secondary Group (age 14+) (N=2527)

% Reading		Liking Boys	Score (1	to 5) Combined			
1.7	Little Women	-	3.8	-			
	Skinhead	4.3	4.1	4.2			
1.4	Day of the Triffids	3.8	4.2	4.0			
	Jane Eyre	-	3.9	-			
1.3	Animal Farm	3.9	3.3	3.5			
1.1	Oliver Twist	*	3.6	-			
	Lord of the Flies	3.7	3.8	3.7			
1.0	Love Story	-	4.0	-			
	Nineteen Eight Four	3.8	-	_			
0.8	Where Eagles Dare	4.5	-	_			
	The Chrysalids	-	4.3				
0.8	Cider with Rosie	-	3.2	-			
	Treasure Island	3.4	-	_			
	Hell's Angels	3.6	-	_			
	War of the Worlds	4.1	-	-			
0.7	(Black Beauty	-	*	-)			
	Wuthering Heights	derese	3.2	-			
	Ten Little Niggers	-	4.5	-			
	Town Like Alice	_	4.2	-			
0.6	Diary of Ann Frank	-	3.8	-			
	(The Pearl	-	-	-)			
	(Gold Finger	-	-	-)			
0.5	Heidi	-	3.7	-			
	The Hobbit	_	4.3	-			
	My Family and Other Animals	-	4.2				
	Pride and Prejudice	-	3.2	-			
	(Sherlock Holmes Stories	-	-	-)			
	To Sir with Love	-	3.9	-			
	-: Read by fewer than 10 boys (	first colu	mn)				
	-: Read by fewer than 10 girls (second column)						
	*: Insufficient ratings to yield	meaningfu	l 'liking	score'			
	although read by 10 or more boys	(first c	olumn)				
	although read by 10 or more girl	s (second	column)				

These results are of particular interest to librarians, and provide food for thought. The fact that the perennially popular Little Women ranks alongside the sex-and-violence of Skinhead is curious, Black Beauty retains its popularity across the age spectrum, as does Treasure Island, though here the older girls have rejected it, perhaps in favour of Love Story or Wuthering Heights.

In the forerunner of this large-scale investigation, the Schools

Council Working Paper 52, Children's Reading Interests, a suggestion was

made that a longtitudinal study of a much smaller number of children should

be made, in order to follow through their reading over a period of several

years and thereby establish the specific determining influences, whether in

home, neighbourhood or school, that affect changes in children's reading

habits and tastes. Merril Brown conducted such a study between 1975 and

1978, with a sample of 40 children, and concluded that her findings were not

very different from those of the national survey. Her conclusion is of

interest to librarians, and may even be salutary:

'The survey showed that the diversity of tastes and interests, and the range of ability, in this small sample, was immense. Most children (and there are few exceptions) have the will to read, and whatever their ability or stage of development, all children need guidance and encouragement from interested adults if they are to develop their reading ability and their reading interests'.4

My own research was an investigation, along the lines of the Schools Council's study, of 478 Northern Ireland children, in the first three years of secondary schooling, that is, between eleven and thirteen. The pupils were drawn from both types of secondary school, and from urban and rural environments.

The sample was distributed thus:

Age	Boys	Girls	Totals
11+	80	78	158
12+	85	69	154
13+	76	90	166
Totals	241	237	478

Pupils were given a questionnaire based closely on the Schools Council format, to be completed on a day in January. The accompanying letter asked that the questionnaire should not be given on a Monday, as the preceding weekend might present a disproportionate amount of television viewing.

Pupils were asked to recall those books (if any) which they had read in the past four weeks, and the following table was produced:

Average number of books read during the last month

Age	Boys	Girls	Average
11+	3.187	4.641	3.905
12+	3.565	3.536	3.552
13+	2.382	2.622	2.512
	3.066	3.553	3.3075

In the youngest category there is a 5% level of significance between boys and girls, girls reading more books per month than do boys, but there is no significant difference in the amount of reading between boys and girls at 12+ or at 13+. The age difference shows a progressive increase in non-readers and a corresponding falling off of heavy readers in both sexes. Factors here may be the increasing demands of school work, with longer homework time, the increase in extra-curricular activities, both school-based and in youth clubs, the widening interests of adolescence, and the growing independence which takes young people out of the home away from books.

Also investigated was the number of comics and magazines read regularly. Here boys in all age groups read more comics than do girls, but the average number of comics and magazines combined showed girls ahead at 11+ and 13+, but boys slightly in the lead at 12+. A breakdown by age and sex in the number of magazines, including comics, read, showed a sex difference at the 1% level at 11+, at the 5% level at 13+, and no significant difference at 12+.

Distribution of children regularly reading magazines (%)

Number of magazines (includes	Youngest		Mic	ddle	Oldest		
comics)	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls	
0	13.7	9.0	18.8	15.9	17.1	7.8	
1-3	43.7	25.6	36.5	40.6	38.2	25.6	
4-6	33.7	39.7	25.9	29.0	27.6	38.9	
7+	8.7	25.6	18.8	14.5	17.1	27.8	
Totals	99.8	99.9	100.0	100.0	100.0	100.1	
n	80	78	85	69	76	90	

On the question of how much reading children actually do, the following table shows the type of book reader as a percentage of each age group:

	Youngest		Middle		Oldest	
	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
Only a little	3.7	1.3	14.1	7.2	10.5	10.0
Not very much	10.0	5.1	18.8	10.1	22.4	14.4
About average	50.0	25.6	36.5	33.3	48.7	35.6
Quite a lot	21.2	43.6	10.6	29.0	11.8	27.8
A large amount	15.0	24.4	20.0	20.3	6.6	12.2
						1
Totals	99.9	100.0	100.0	100.0	100.0	100.0
n	80	78	85	69	76	90

The chi square analysis showed a difference at the 1% level in the youngest age group, and at the 5% level in the other two groups. Girls are shown as giving more time to reading than do boys.

An analysis of the types of reader, following the Schools Council categorisation, produced the following table.

Type of	Youngest		Middle		Oldest	
book reader	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
Non-reader	12.5	3.8	18.8	10.1	21.1	25.6
Light (1-2 a month)	33.7	20.5	21.2	26.1	39.5	28.9
Moderate (3-4 a month)	28.7	33.3	25.9	37.7	23.7	26.7
Heavy (5+ a month)	25.0	42.3	34.1	26.1	15.8	18.9
Totals	99.9	99.9	100.0	100.0	100.1	100.1
n	80	78	85	69	76	90

The type of fiction read by the three age groups was broken down into:-

Children's non-quality
Children's quality
Adult non-quality
Adult quality
Non-fiction

Problems were of course encountered in the classification of some of the titles mentioned, so some errors have inevitably crept in, but so few as not to distort the results significantly. The following table shows the breakdown by age and sex:

Categories of book reading as % of all book reading for each age-and-sex grouping

Pools on to come	Youngest		Middle		Oldest	
Book category	Boys	Girls	Boys	Girls	Boys	Girls
C.N.Q.	44.853	57.922	31.475	44.009	25.639	32.445
C.Q.	18.569	28.243	15.076	37.187	7.321	31.663
A.N.Q.	18.893	2.448	13.899	5.963	41.020	20.089
A.Q.	2.837	2.724	4.905	3.493	4.250	11.955
N.F.	14.848	8.664	34.646	9.348	21.770	3.849

Named favourite authors were ranked, and as with the earlier research, Enid Blyton still comes high on the list, while one looks in vain for Rosemary Sutcliff, Alan Garner, Catherine Storr, Rutgers van der Loeff and many more.

#### Named Favourite Authors (% of total)

### (overall and split up by age and sex)

		A	Sex			
Named Author	Overall	Youngest	Middle	Oldest	Male	Female
C. S. Lewis	4.4	0.6	3.6	0.2	1.9	2.5
Enid Blyton	14.0	6.3	2.3	5.4	4.0	10.0
Roald Dahl	0.2	0.2	-	-	-	0.2
Beverley Clearly	0.2	_	0.2	_	-	0.2
L. M. Alcott	0.6	-	0.4	0.2	_	0.6
L. M. Montgomery	_	-	-	-	-	-
Walter Macken	_	_	-	_	_	_
Jack London	0.2	_	0.2	-	0.2	_
R. L. Stevenson	1.9	1.7	_	0.2	1.3	0.6
Joan Lingard	4.8	0.2	1.3	3.3	1.0	3.8
Leon Garfield	0.2	0.2	_	-	_	0.2
Alfred Hitchcock	10.9	4.8	4.2	1.9	7.9	2.9
Agatha Christie	3.6	0.4	0.8	2.3	1.3	2.3
Eve Garnett	0.2	_	0.2	_	_	0.2
E. Nesbitt	0.4	0.2	_	0.2	_	0.4
Ian Fleming	0.6	0.2	_	0.4	0.4	0.2
J. R. Tolkien	0.8	0.4	_	0.4	0.8	_
Richard Adams	0.6	0.2	0.2	0.2	0.4	0.2
Noel Streatfeild	2.5	0.6	1.3	0.6	_	2.5
Others	25.9	. 9.6	7.9	8.4	13.4	12.6
Main C	ategories o	f 'others'	Favourite	Authors		
Carolyn Keene	4.6	3.6	0.2	0.8	-	4.6
Franklin Dixon	1.7	0.8	-	0.8	1.7	_
Willard Price	1.7	0.2	0.8	0.6	1.5	0.2
James Herriot	1.7	0.2	0.4	1.0	0.8	0.8
Alistair MacLean	1.0	0.2	0.2	0.6	1.0	-
Charles Dickens	0.8	0.2	0.4	0.2	0.4	0.4
Michael Hardcastle	0.6	0.4	-	0.2	0.6	_
Catherine Cookson	0.4	-	-	0.4	_	0.4
Jules Verne	0.4	-	0.4	_	0.4	_
0 11 1/121			- 1			

0.4

0.4

Spike Milligan

The ranking of favourite authors is also depressing, with very little quality fiction, children's or adult, featuring in the lists. The popularity of Joan Lingard is accounted for by the fact that she writes about the problems of Belfast, and her books are often included among class readers as well as featuring prominently in both school and public ilbraries.

#### Ranking of Favourite Authors

	OVERALL	
		(%)
1.	Enid Blyton	(14.0)
2.	Alfred Hitchcock	(10.9)
3.	Joan Lingard	(4.8)
4.	Carolyn Keene (N.C.)	(4.6)
5.	C. S. Lewis	(4.4)
6.	Agatha Christie	(3.6)
7.	N. Streatfeild	(2.5)
8.	R. L. Stevenson	(1.9)
9.	Franklin Dixon (N.C.)	(1.7)
	Willard Price (N.C.)	(1.7)
	James Herriot (N.C.)	(1.7)
10.	Alistair MacLean (N.C.)	(1.0)
11.	J. R. Tolkien	(0.8)
	Charles Dickens (N.C.)	(0.8)
12.	L. M. Alcott	(0.6)
	Ian Fleming	(0.6)
	Richard Adams	(0.6)
	Michael Hardcastle (N.C.)	(0.6)
13.	E. Nesbitt	(0.4)
	C. Cookson (N.C.)	(0.4)
	Jules Verne (N.C.)	(0.4)
	Spike Milligan (N.C.)	(0.4)

### Ranking of Favourite Authors (Contd.)

	Boys	(%)		Girls	(%)
1.	Alfred Hitchcock	(7.9)	1.	Enid Blyton	(10.0)
2.	Enid Blyton	(4.0)	2.	Carolyn Keene (N.C.)	(4.6)
3.	C. S. Lewis	(1.9)	3.	Joan Lingard	(3.8)
4.	Franklin Dixon (N.C.)	(1.7)	4.	Alfred Hitchcock	(2.9)
5.	Willard Price (N.C.)	(1.5)	5.	C. S. Lewis	(2.5)
6.	R. L. Stevenson	(1.3)		Noel Streatfeild	(2.5)
	Agatha Christie	(1.3)	6.	Agatha Christie	(2.3)
7.	Joan Lingard	(1.0)	7.	James Herriot (N.C.)	(0.8)
	Alistair MacLean (N.C.)	(1.0)	8.	L. M. Alcott	(0.6)
8.	J. R. Tolkien	(0.8)		R. L. Stevenson	(0.6)
	James Herriot (N.C.)	(0.8)	9.	E. Nesbitt	(0.4)
9.	Michael Hardcastle (N.C.)	(0.6)		Charles Dickens (N.C.)	(0.4)
10.	Ian Fleming	(0.4)		C. Cookson (N.C.)	(0.4)
	Richard Adams	(0.4)			
	Charles Dickens (N.C.)	(0.4)			
	Jules Verne (N.C.)	(0.4)			
	Spike Milligan	(0.4)			

The pupils were also asked what advice they would give to an author writing for their age group, and their replies, in order of priority, were excitement, adventure, reality, mystery and humour. Violence came far down the scale and historical fiction had a very low rating, mentioned by only 1.5% of the total sample.

So these questions remain. Do Enid Blyton, Alfred Hitchcock and Carolyn Keene supply a need in the adolescent for excitement and adventure, where Alan Garner, Leon Garfield and William Mayne have failed? Or are the young people unaware of the range of quality fiction available to them? Do parents know which books to buy for their children, do aunts and uncles plump for yet another Enid Blyton at Christmas and for birthdays? And, for us the most significant question, do librarians, in schools and in public libraries, seize every opportunity to help readers to select wisely, and play their part in forming taste and discernment in our young people? There are those who argue that to read something, however meretricious, is better than not reading at all: after all, Matthew Arnold thought that a man who read nothing but his daily newspaper had acquired some modicum of culture. Others would stock only quality literature, and so run the risk of attracting only an elite readership. So does IASL have a policy on this issue?

In this paper I have tried to focus on not just the statistics of children's readings, but on the significance of these figures in terms of the vast potential for enrichment, self-development and self-fulfilment afforded by 'the best which has been thought and said in the world', by the true culture of great literature. The message is clear: there is still much to be done, by parents, by teachers and by librarians.

#### REFERENCES

- 1. Walsh, William. The Use of Imagination. Chatto and Windus, 1959.
- 2. Inglis, Fred. The Province of Happiness. Cambridge University Press, 1982.
- 3. Whitehead, Frank et al. Children and their Books. Schools Council Research Studies. Macmillan Education, 1977.
- 4. Further Approaches to Research in Children's Literature. Proceedings of the Second British Research Seminar in Children's Literature, Cardiff, 1981. UWIST.

#### Other Books Consulted

Whitehead, Frank <u>et al</u>. Children's Reading Interests. Evans/Mathuer, 1975. Schools Council Working Paper, 52.

d'Arcy, Pat. Reading for Meaning, Vol 2. The Reader's Response. Hutchinson Educational, 1973.

#### The Story of - A Story World Carnival.

Beryl S. Colwell, Teacher and Librarian, Cleveland Schools, Great Britain.

#### Abstract

The following lecture is a description of the Story World Carnival held in Cleveland each year since its inception in 1980, when a group of teachers and librarians decided to give children in a semi-deprived and disadvantaged area an opportunity to meet real authors and illustrators, as well as browsing amongst books at a price they could afford to buy.

Three Story World Carnivals have been held so far; the last one in March in Hartlepool, Cleveland, and it is this one from which you will see and hear excerpts.

#### The Story of - A Story World Carneval.

My presence here today was activated by anger; anger I felt last year in Canada, when seeing one half of the world has so much by way of books, resources, money and staff, against the other half of the world with very little to call upon, with apathy, disinterest and poverty being the order of the day. I thought, I should like to show you how a group of teachers and librarians in their own small corner of the world decided, that in spite of all the obstacles, they would do something positive to bring the world of books and children closer together.

Analysing the theme for this conference the dictionary tells us that "Communicate" means to "impart, transmit or share", whilst Roget interprets "Communication "as an "informant, authority, teller, harbinger and herald "as well as less savoury descriptions such as "stool-pigeon, mouth-piece, eavesdropper, Sherlock Holmes, spy "!

Of these, my favourite is "SHARE" -a lovely word and one that was brought home to me when a child in my school library asked me: - "What is an author, Miss?" How could I begin to explain and share with him the authors whose books I had enjoyed, and that I thought he would also; better still to let him meet a real one and learn at first hand the craft of writing a book.

A group of us in the Cleveland School Library Association set out to put our ideas into practise, and from this was born the idea of the Story World Carnival; an occasion where everybody had the same objective - to bring the world of books and children closer together and try to break through the barrier of apathy, disinterest and disinclination to read.

Why was the area like this? For many years the North of England has been a deprived and disadvantaged area; invasion and wars followed by industry, then economic recession have made it an area years behind the lush and lucrative south east corner of England with education constantly struggling to catch up with the minimal value placed on books. Today, Cleveland has one of the highest unemployment levels in the Country.

So, why "Story World Carnival"? We wanted a title that would show how we were trying to bring the world of stories within every child's orbit, and with the mixture of activities that go with books, "Carnival" seemed to symbolize this.

#### Finance

This was a problem as we had very little being a non-profit making organisation but we managed to make enough through various events to warrant hiring a Church Hall for three days in the centre of Middlesbrough containing one very large L-shaped hall, an entrance area with a coffee bar and three small rooms. The large hall was used as an Exhibition area for publishers, to whom we had sold units on the stalls set up around the edges of the hall, and a children's bookshop where the children could browse and buy books if they wished. The central area was used for large group work. The three small rooms were ideal for story telling sessions with groups of around 30 children.

groups of around 30 children.
The local Schools Library Service and Children's Librarian had become involved and through them we had all our printing done free, which saved us something like Pound Sterling 400.

#### Authors

We wrote to first class authors and illustrators and assembled a wonderful collection of people whom we entertained in our own homes since we had no money to pay hotel expenses.

Amongst those who came to talk to our children that first memorable year were: - Jan Pienkowski, Leila Berg, Aidan and Nancy Chambers, H.E. Todd, Eileen Colwell, Margaret Joy, Kathleen Guy, Alex Brychta, John Cunliffe, Robert Swindells and Nobby Diamon.

#### Organisation

We had circulated the 400 schools in our area that the 3-day event would be held in July, and as each school applied they were booked in to the authors most suitable for their age group. Each school party had two sessions with an author or illustrator plus a third one browsing round the books and filling in the competitions we had devised for them; we averaged about 300 children per day.

#### Competitions

We held story writing, poetry and painting competitions in age groups, 0-8, 8-11 and 12-16, details of which were available to schools weeks beforehand so that the work could be judged and put on view at the Story World Carnival.

Saturday morning was a family day when anyone could come and view the Exhibition and the winners in the competitions would receive their prizes - book tokens to be spent in the Bookshop!

I will gloss over the awful mistakes we made that first time; suffice to say that we learnt a great deal, and after licking our wounds, prepared to plan the next one!

Miraculously the L.E.A. who had not wanted to know anything about the first Story World Carnival now expressed interest and offered us the use of a new Primary School and Community Centre in the heart of Stockton-on-Tees near a large Council Estate, and even more miraculously, Puffin books were also interested, and would share costs as well as providing a bookshop, exhibitions and competitions.

We decided to extend the stories, poetry and paintings with a Fancy Dress Parade on the Saturday morning, but this proved a disaster as Stockton has a busy market on Saturday, and we managed to bring the High Street to a grinding halt.

This time our guests were Sara and Steven Corrin, Donald Bisett, Forrest Wilson, Jan Mark, John Loveday, Leon Garfield, Kathleen Guy and Nobby Diamon.

We used the Community Centre to put up the Competition work and the Puffin Exhibition and bookshop, which was an absolute feast for these deprived children, many of whom had never been in a bookshop before let alone been able to browse amongst these lovely colourful books. We sold Pound Sterling 900 of paperbacks to those children in four days - they came with their money clutched tightly in their grubby little hands, and we made sure that there was plenty of very reasonably priced books since unemployment is very high in the area.

The Puffin firm had sent a Puffin Fancy Dress outfit to be used for publicity, and we persuaded the Children's Librarian to put it on and mingle with the audience at the Saturday morning prize-giving. It was not until his voice grew faint and he sank gently down that we removed his Puffin head and found he was nearly asphyxiated with the heat. We managed to revive him and all was well but nobody else would volunteer to wear the outfit.

We held a Wine and Cheese evening on the Monday after everything had been put up, for Cleveland Headteachers to meet Sara and Steven Corrin, see the exhibitions and children's work on show and give us some publicity.

Another evening Leon Garfield talked about his books to Secondary School teachers so in this way we make sure that as wide an audience as possible has a chance to meet the authors.

Our most recent Story World Carnival was held in March at Hart-lepool, this time in a Victorian School that was only half used so we had plenty of room to spread and this was marvellous. The L.E.A. and Northern Arts were both involved in helping us finance this one so it was not such a financial burden and we could give our full attention to organising it and trying to avoid all the knotty problems we had encountered so far.

Authors included Michael Hardcastle, Donald Bisset, Jan Needle, Bob Pegg, Kathleen Guy, Peter Rushforth and Nobby Diamon. Nobby Diamon is a very talented young man who, with some friends takes Drama into schools. Our theme for Hartlepool was "When stories collide", meaning that the characters from one story could invade the world of another. He produced a very imaginative desert island which used to spell-bind the children as they entered the room - a very big classroom, where we could take wheelchairs.

One of the lessons we learnt at Middlesbrough was NOT to have an upstairs complex, since that first Church Hall had no lift and everything had to be carried upstairs! Neither could we include handicapped children and since then we had made sure that activities were on the ground floor.

So have the children gained anything from all this hard work and effort? The answer is very definitely "YES". In those schools which have been lucky enough to come to the Story World Carnival, reading interest and ability have gone up; the children look for books written by authors they have seen and heard, they talk about them and the spin-off in the stories, poems and art-work as a result is tremendous.

So for all of us it has been a very satisfying and worthwhile experience, although of course, we still have a lot to learn and hope to improve each one as long as we are able to hold a Story World Carnival each year in the future. Already next year's Carnival is being planned to be held in March, and will take place in East Cleveland - we have not yet found a site, but we will!

## THE PROMOTION OF BOOKS AND READING IN AUSTRALIAN SECONDARY SCHOOL LIBRARIES

Deane Hardwick, Lecturer, Melbourne College of Advanced Education.

'Libraries are great, mate', asserts an Australian library promotion slogan. A direct and positive claim that challenges doubt. Yet the promotion of libraries and reading in secondary schools applies equally to the quiet, diplomatic discussion with a teacher in a literature programme as well as to the excited, almost frenzied participation of the whole school in a library festival.

Today I intend to provide a survey of some library promotional activities including, working with teachers, wide reading schemes and promotional events. These will be illustrated by a series of slides.

As a librarianship lecturer at Melbourne College of Advanced Education, my work over the last eleven years has involved visiting a wide range of school libraries, discussing library programmes, observing libraries in action and noting innovatory projects.

I am involved in the Method of Teaching - Librarianship subject for final year Bachelor of Education students, who are undertaking concurrent studies in librarianship and teacher training. This subject examines the educational roles of teacher-librarians and methods of integrating library resources in school programmes. We consider many issues including, the implications of different teaching and learning styles for school libraries, display and promotional programmes and the development of communication skills. Students are able to relate these issues to particular school libraries where they are placed for practical teaching and librarianship experience during the year.

Although my observations in this paper focus on secondary school libraries, I must stress that similar activities play a vital role in primary school libraries. Many of the examples referred to are drawn from Victorian schools, which I have had most opportunity to observe, but parallel programmes occur in secondary schools throughout Australia.

To provide a context for my discussion I will briefly outline the place of libraries in our schools.

Since 1970, Australian secondary school libraries have experienced a dramatic growth due mainly to the allocation of Commonwealth Government funds for building new, and refurbishing existing, school libraries. The grants provided for basic bookstocks, audio-visual equipment and materials. Guideline standards recommended space provision, stock levels and staff provision. Within this development the educational role of school libraries was re-defined and specialist training courses developed for teacher-librarians.

The new 'Commonwealth' libraries provided for the centralised organisation, and in most cases, housing, of the school's print and non-print resources selected to support the curriculum and cater for recreational reading. The flexible layout of the buildings enabled separate areas to be developed for individual, small or large group work. The libraries were envisaged as *learning centres*, not just storage houses.

To ensure that these facilities were effectively integrated into the teaching and learning programmes it was decided that the staff administrating them should have not only librarianship training but also teacher training, together with tertiary studies in a teaching subject area<sup>3</sup>. Currently, thirteen tertiary education institutes in Australia conduct undergraduate and/or graduate teacher-librarianship training.

It has been estimated that now, at least 80% of secondary students in Australia have access to libraries 'of a substantial nature'. Most are administered by fully trained teacher-librarians with the status, salary and conditions of teachers. This represents a substantial investment. It disturbs me to visit some large silent libraries, whose collections are used very little and only a few students exploit their potential. A research project evaluating library use made the following observations:

new libraries have a positive, dramatic impact on the quantity of student usage, but it is the *teacher* who has the greatest influence on the educational quality of student usage whereas the new library facilities affect student usage, 5 the *teacher-librarian* who most influences teacher usage.

(my emphasis)

This inter-relationship between teacher-librarian — teacher — and quality of student usage, is critical and central to the theme of this paper. It is my observation that library resources are best used in those schools where the teacher-librarian has a good rapport and effective

working relationship with teachers, and is actively involved in the school's total education programme.

In some schools this relationship began at the initial planning stage when teacher-librarians, teachers and principals examined together their schools educational programme and drew up requirements for their library and its role. The building and services came later. Unfortunately, this was not always the case, and some libraries were built as separate entities which developed in isolation from the real needs of the school. teachers and principals were uncertain of the libraries place and potential role and the newly appointed teacher-librarians had to develop lines of communication and approaches to bridge the gap. Some have been very successful while others remain outside the general operation of the school, wondering why their resources are little used. I will briefly note some approaches which teacher-librarians in Victoria have adopted to work with teachers.

#### 1. WORKING WITH TEACHERS

#### 1. Introduction to the library and library staff

- a. First impressions can count, so the teacher-librarian presents herself, her staff and her facility at the first staff meeting each year. At one school the teacher-librarians in monk's habits, fed wine and cheese to the startled teachers as they chanted the library rules to organ accompaniment.
  - 'Blessed are the teachers who keep their class under control in the library.

Blessed are they who leave the library in the state in which they would like to find it themselves next time'. The rules were reinforced and a good rapport established.  $^6$ 

- b. Printed guide books, including a plan locating all resources are distributed.
- c. Informal invitations are extended to individual staff
  (particularly new staff) to visit the library, have coffee
  and become acquainted with the range and organisation of
  resources. Samples of bibliographies, activity sheets and
  S.D.I. services are on show.

#### 2. On-going communication

a. Teacher-librarian attends department meetings to introduce new accessions and collect from teachers lists of topics to

- be taught in the next month. (A basis for resource planning or display ideas.)
- b. Teacher-librarian arranges for publishers representatives to bring a range of new materials for display in the library and teachers invited to make selections.
- c. In-service sessions are held to introduce services, for example, library use of computers or for retraining.

  At one school, where teachers continually sent students to the library with vaguely worded research assignments, 'I need something on ships' the teacher-librarians spent most of their time trying to find out exactly what sort of information was needed. The in-service session involved a role reversal and teachers playing the role of teacher-librarians experienced some of the frustrations! For a time, topics were more clearly defined.

#### 3. Teachers working in the library

Teachers without full teaching loads are sometimes timetabled to work a few periods in the library. This can be a mutually useful experience. At Heatherhill High School an economics teacher reviewed the collection in his subject area, made recommendations for new acquisitions and weeded the vertical file holdings in economics. Art teachers were involved in display work. Such experience provides an insight into the workings of the library and further familiarisation with resources. As this teacher-librarian said 'It's not my library, it belongs to everyone'.

#### 4. Teacher-librarians involved in school activities

At one school I know, the teacher-librarian said 'the people in the resource centre feel they must contribute to the school generally and not be tied up in the library. We are achieving this'. Between the three library staff the following positions are held: Student Representative Council Leader, Staff Representative on the School Council, member of the Curriculum Committee, Year 7 form teacher, President of the Staff Association. This library is in touch.

#### 5. Involvement in curriculum planning

The opportunity for teacher-librarians to be involved in curriculum planning has been enhanced by the general movement, in Victoria, away from a state dominated exam system and centralised curriculum.

More responsibility has been given to individual schools and school councils to determine their own educational policies and develop curriculum based on the specific needs of the school. Subsequently, new subjects, for example, 'Equal Rights' and 'Womens Studies' are being developed. In one instance, a new subject 'Human Relations', was being considered by the curriculum committee. When the teacher-librarian provided evidence of the range of suitable, available resources and suggestions of ways in which they could be used in teaching, the subject was accepted as feasible for the programme. This teacher-librarian works in partnership with teachers to achieve their aims.

Another interesting curriculum development in some schools has been the breaking down of traditional separation between subjects to form Integrated Studies or Humanities (English/Social Studies/History). Within this context the role of literature may be considered as 'the attempts of other people to come to terms with human problems and questions similar to those which confront us in our lives.' In this way Social Studies teachers have used the study of novels, Lord of the Flies by W. Golding and The Chocolate War by R. Cormier to explore concepts of power, authority and value systems.

In some schools fiction is seen as relevant to a variety of subjects. Teacher-librarians at Templestowe Technical School introduced Science Fiction through the science classes by relating books to such themes as mutation, robots and conservation. At the same school the Year 7 unit, based on a study of I am David by A. Holm, was enriched by the teacher-librarian who went to the classroom and told folk tales, myths and legends related to each country as David's journey was traced. 9

In only a few schools, sadly, has the reading of creative literature been accepted by teachers as an integral part of their subject programs, but in many others, wide reading programmes have been established.

#### II WIDE READING PROGRAMMES

These programmes aim to provide students with opportunities to sample fiction types not normally provided for in the curriculum. They promote reading for *enjoyment* and aim to establish positive reading habits. By encouraging free 'but guided' choice of titles, they avoid the negative response often associated with the study of 'set' texts. The schemes are usually initiated by an enthusiastic teacher-librarian working with English teachers.

In some schemes thematically based reading lists, including a range of titles to cater for varying reading abilities, are compiled. The RIB-IT (Read in Bed) Scheme stresses the importance of this selection to include titles to build up confidence in unpractised readers, whilst others we hope will challenge and extend the more adept. These lists include some children's stories, some books which rely heavily on pictures (Asterisk, Tin-Tin) and some of the classics.

Although individual schemes vary, most include same form of book introduction, student selection of titles, time allocation for quiet reading and an opportunity for students to express their responses.

#### 1. Book introductions

The teacher-librarian stimulates interest in selected titles by reading aloud extracts or outlining the story line. Students note titles and are able to borrow them immediately. At Coburg High School the teacher-librarian prefers to hold book talks in the classroom where she is 'an invited guest... Students are expected to listen... and the excitement generated is not dissipated by outside influences' When the teacher who is present 'is hooked by a title, the students learn that reading for pleasure applies to adults, too'. — a reinforcing role model.

#### 2. Student selection

In many schools students choose books from a 'book box' containing pre-selected titles, which is taken to the classroom. Some teachers suggest this method saves time. To encourage more independent selection in the library, several aids have been developed in different school libraries.

a. A separate annotated fiction subject catalogue

Each entry contains a brief story line, nominated theme,
indication of reading level and an evaluation. This is

- prepared and updated by the (well-read) teacher-librarian.
- b. Thematically based annotated bibliographies containing similar details may be produced as brochures or booklets. The use of coloured paper, some illustrations and catchy captions such as 'Got a good book, Miss?' or 'Super Stories for Sevens' make these more interesting and more likely to be retained by students.
- c. Thematically based bibliographies.
  - At Keilor Heights High School a box containing these bibliographies printed on large coloured cards is placed near the fiction shelves and students are encouraged to take the card with them while making a selection.
- d. Peer recommendation has been used effectively in some schools to promote books. Student prepared book reviews containing comments and recommendations are printed on cards kept in a filing box. The reviews may be signed or anonymous and range in format from long analytical descriptions to comments such as 'If you like funny books, read this', or 'This book is sometimes boring but the end is good'.
- e. Briefly annotated lists of popular books based on the preferences of previous students may also be used. One such list suggests 'This is a good place to start if you're stuck and can't seem to find anything good to read'.

In all such cases, teacher-librarians offer individual guidance to students when required.

#### 3. Quiet reading

Most junior forms involved in wide-reading schemes have one period a week allocated for quiet reading. Recently several alternative approaches have been adopted to encourage reading.

a. Several schools are experimenting with <u>Uninterrupted Sustained Silent Reading</u> in which all staff, students, office workers and the principal are allocated a short period, perhaps 30 minutes after lunch, when they must read silently. Some teachers consider this an infringement on their class time, and the project's worth was to be justified. Borrowing statistics kept at one school clearly indicate an increase in loans since the project's inception.

At Yallourn Technical School where students, on average, had severe reading problems an *interest* based silent reading programme was instigated, based on the assumption that students will read if they find material that interests them, is written at their level and time to read is provided. Novels, extracurriculum materials and magazines, selected to cater for the range of reading ability was provided and progressive evaluation seems to indicate a significant improvement in reading skill and use of library resources. 12

b. Involvement of parents and members of the community in some schools has provided an important form of encouragement to readers. Acknowledging the importance of home environment in the formation of attitudes towards reading, letters have been sent to parents from several schools describing the purpose of the wide-reading scheme. Parents have been requested to actively encourage their child to read at home, by reading with them or listening to them read aloud.

In the Preston area, advertisements in the local paper and notices in shop windows invited members of the community to attend the school on a regular basis to listen to students read. Response from some retired people, a few unemployed youths and interested parents is providing encouragement and assistance to less proficient readers.

c. Talking books, consisting of tape-recorded extracts from selected books held in the library, provide another means of encouraging reluctant readers and assisting poor readers. At Flemington High School, a large proportion of the 720 students speak English as their second language (thirty nationalities are represented). The book collection includes titles in Greek, Italian, Serbo-Croatian, Spanish, Turkish and Vietnamese, thus encouraging students to maintain fluency in their native language. The recording of books in English, read at a slower pace, enables these students to listen to the spoken language while reading the corresponding section of the book. This school's extensive collection of talking books includes both fiction and non-fiction areas.

Teachers, parents, friends and students are encouraged to contribute to the collection by recording appropriate selections.

#### 4. Response to reading

In keeping with recent trends in the English curriculum, reading is not considered as an end in itself, but, together with writing, talking and listening, is viewed as part of the total communication process. More recognition is being given to the importance of 'talk' in learning and students are encouraged to share their reading experience by formal and informal discussion with teachers, the teacher-librarian or other students. Tape recorded book reviews may be accepted as alternatives to written responses. In some schools students dramatise episodes or act out role-plays based on dialogues from books read. Such activities provide further opportunities to explore the emotions involved in the personal relationships described. These may be evaluated as part of the English, Drama, Social Studies or Human Relations programmes.

Other post-reading activities include answering questions which test comprehension or interpretation, or the production of items that can be used to promote books to other students. Such items include posters, WANTED advertisements, group murals illustrating a story-line and filmstrip or cartoon strips depicting important incidents from a book.

#### 5. Evaluation of wide reading programmes

In most structured programmes students are required to keep a record of their reading. This gives an indication to teachers and teacher-librarians of the number and type of books students are reading and can be used to identify individual students who may be having reading difficulties. In a survey on reading habits conducted in New South Wales secondary schools, there was evidence of a significantly greater number of books being read in schools with wide-reading programmes, particularly in Years 8 and 9.

Qualitative evaluation based on students understanding and response to reading is made by teachers and/or the teacher-librarian based on post-reading activities as previously noted.

#### III PROMCTIONAL EVENTS

Special events, library displays and competitions may be organised by the library staff in conjunction with teachers and students to promote a selection of resources, reading or the library itself. They vary in scope and intended audience and can be classified in the following manner:

In one school, Year 9 students were studying the question 'Where does food come from' in Home Economics classes and were examining the value of a balanced diet in Physical Education. The library mounted a display of books related to cooking, nutrition and fitness. Colourful posters and nutrition charts were hung around a central display case containing 'good' versus 'bad' food. One lunchtime, an aerobics class was held for students and teachers who were later given a meal of health foods.

This school notes that food related displays always seem to gain a good response! The cooking teacher later decided to use some of the health food recipes displayed and the students requested regular aerobics classes. The promotion was aimed at a limited group of students, but it did interest some who were not regular library users.

2. Promotion of materials related to cross-curriculum themes
To provide a focus for Australian Book Week the Alice Springs High
School, in central Australia, decided on the theme 'Dig up a Book'.
English classes were currently studying Australian literature and
other classes were examining mining in Australia. A model of an
Australian miner holding a gold pan was constructed by staff and
students as the centre-piece of a display. A teacher-miner
provided mining implements and local rock specimens and students
brought fools gold and billies. Old mining artifacts from the
Artlunga gold rushes were also incorporated.

Students in art classes produced colourful posters, based on themes researched in the library books relating to mining, early Australian history and Australian literature were interspersed among the display items. A book-mark was prepared listing related resources held.

Alice Springs is an isolated town and the enthusiastic response from the community, as well as staff and students, provided a strong point of liaison. The teacher-librarian noted that 900 visitors viewed the display prepared by forty people. Individual teachers brought classes to the library to discuss the display and several followed this up in the classroom with related studies. This promotion won a National Book Council Award.

At Gladstone Park High School the library staff have established a good rapport with teachers whom they involve, wherever possible in promotional events. By selecting 'Bastille Day' as a theme, this library promotion related to the French components of music, history, geography, cooking and language studies. Selected books, maps and posters illustrating French wine, food and customs were displayed in the library. French music was played during recess and quiches were available for sale.

With the support of the administration, an extended lunch hour was arranged for the French 'cabaret' to be held in the library. A teacher-librarian acting as a French compere, introduced the student demonstration of crepe cooking. The fashion parade, a mock guillotine in action and a can-can competition with students and teachers appropriately dressed in blue, white and red. A student newspaper report noted 'It was great to see the enthusiasm students shared at rehearsal... the female teachers did look the colourful part. The male teachers could have benefited from a few coordination lessons, but proved to get the best audience reaction'. A further surprise involved a teacher bursting out of a bon-bon!

The library was packed to capacity with over 400 students attending, and the response overwhelming. Such promotions provide a link between different subjects and contribute towards the idea of the library as an integral part of the schools' total programme.

#### 3. Promotion of extra-curricular interests

Library displays and related events based on students interests, often attract those who are not regular users. One such promotion, related to trucks, was brought to life when an obliging company brought several trucks to the school and students were able to climb over them and examine their engines. A related film was shown, students contributed their truck models to the display, and posters and books were prominently arranged.

A similar promotion, relating to bikes, was highlighted by the breathtaking stunts demonstrated by the current Australian B.M.X. champion. You may ask 'How does this relate to school libraries?'

The teacher-librarians here found this outreach programme attracted to the library many boys who owned B.M.X. bikes, but were not regular library users.

Many school libraries hold competitions or games as part of a larger promotional programme. These include designs for book posters, book reviews, treasure hunts with clues hidden in books, 'lucky' books, or 'lucky' seats, or a prize for the 10,000th borrower. Another incentive is the awarding of attractive certificates to students who have read a minimum number of books. Finally, competitions between classes may be held over a limited period to encourage more reading. At one school the progress is being graphically displayed on a reading tree, where each branch represents a class and students pin on a leaf, with the title of the book, when they have finished reading it. A flower is attached for every ten books read. Evidence of reading is required in the form of book review, or poster. This approach is suitable for Year 7 students and kudos is added when awards are presented formally by the school principal at an assembly.

Promotions held to coincide with Children's Book Week and Australian Library Week, can capitalise on interest created by the media. The Australian Library Promotion Council which aims to 'raise the level of public awareness of the value, role and importance of libraries' and library services, arranges promotional activities and makes annual public relations awards, open to all types of library. An outstanding award winning entry was the Gladstone Park Community School Library float in the Melbourne Moomba festival procession, viewed by an audience of over one million. The float designed and built by library staff, assisted by members of the community, portrayed the Rainbow Serpent of Australian Aboriginal myths.

#### CONCLUSION

I have spoken to you about the promotion of books and reading in Australian secondary schools, demonstrating that these practices and activities are not 'frills' but the very core of our work. A successful teacher-librarian will not allot a little time each week to promotional activities, but will constantly work with the teaching staff and students to ensure that appropriate resources are acquired and integrated into the school's educational programme. Gala days

and special promotions will add 'spice' to our resource provision, but unless we motivate teachers to motivate students, to use these resources effectively, library services, in these straitened financial times, may be regarded as dispensable.

#### REFERENCES

- 1. Roy Lundin & D. Marsh. An Educational Growing Point: a review of studies, surveys and reports relating to schools libraries in Australia 1935-76. Brisbane, Kelvin Grove: 1978
- 2. Schools Commission. Books and Beyond: Guidelines for Library
  Resources, Facilities and Services. (2nd.ed. A.G.P.S. Canberra: 1979)
- 3. Education for School Librarianship: Proceedings, Findings and Recommendations of a Workshop held in Canberra, August 1972.

  Australian Department of Education. Canberra: 1973.
- 4. Roy Lundin. 'School Library Development in Australia" in School Librarianship, edited by J. Cook. Pergamon, Sydney, 1981 p.6
- 5. Ibid. p.18
- 6. Gladstone Park Community School Library submission to the Australian Library Promotion Council. Public Relations Award.
- 7. Cynthia Bayley. 'Promoting the School Library'. Audio-tape, A.S.L.A. Conference VIII, Melbourne: 1983.
- 8. Education Department of Victoria. Language and Learning. Guidelines for Humanities Teachers in Technical Schools. 1982. p.27.
- 9. Nell Bell. 'Tales for Teenagers or Storytelling in Post-Primary School in School Library Bulletin. Vol.10, No.3, Dec. '78. p.39.
- 10. Jo Goodman. Swinburne Technical School. RIB-IT Victorian English Teachers Association, 1983.
- 11. Janet Adams. 'Wide Reading Program Coburg High School' in School Library Bulletin. Vol.14. No.3. p.76
- 12. Alice P. Dyall & Bruce Bowman. 'Interest Based Sustained Silent Reading Yallourn Technical School', in School Library Bulletin Vol.14. No.3. p.120.
- 13. Ken Watson. 'The Reading Habits of Secondary School Pupils in N.S.W. in English in Australia. No.46 November, 1978. p.68=9
- 14. Jan McFarlane. 'Dig up a Book' in Review, December, 1981.
- 15. Annual Report Australian Library Promotion Council 1982-3. p.3

#### STIMULATING READING BY SCHOOL PROGRAMMES.

Malte Dahrendorf, University of Hamburg.

#### Preliminaries

Most of our children learn how to read at school - by which method whatever. And during the whole period of school-time something is read - every day, nearly every hour-maybe by text books, something written at the black-board or sometimes - so it is told - even literature. Nevertheless school does not succeed in all cases in motivating to read outside school, in spite of the saying: non scholae sed vitae discimus ( we learn not for school but for life ). Indeed: street signs, name plates, lables of goods, leaflets, advertisements, posters etc. are read and to a wide degree newspapers, periodicals and magazines. Of course, it is important to be able to do that in order to orientate oneself in our world, to take up its challenge as well as its endeavours to excercise an influence and control.

Apparently "reading" in the title of my speech is directed towards another meaning: i.e. at the ability and willingness to appreciate literature. This includes an orientation likewise, however, in another sense; the reading of books, too, involves a reference/relation to the reality - a bit less direct and perhaps to another kind of reality.

Why does school succeed in leading to the reading that is orientated to the surrounding, but not in general to the reading of books, the reception of literature? What is counteracting? Is school to blame? These questions, however, imply that both types of reading belong to the human being of our society - that the reading of literature is absolutely implicit.

#### The process and the functions of the reading ( of literature )

Without the clarification of the process of reading one cannot answer the questions regarding the functions and importance of reading for man and why it is necessary to do something in order to improve matters regarding reading.

Here I merely can hint at that.

Language symbols (morphems, letters) have to be deciphered, meanings to be found, coherences to be realized, the sense has to be perceived or conceived respectively. When applying that to (fictional or poetical) literature it means: A "world" will be discovered, the relation of which to the real one is not indicated directly or intended - which in the beginning is set off against the real one and which (seemingly) is self-sufficient and operates with invented, imagined figures and plots.

The process of reading requires a high degree of personal interest (likewise stimulating it); it is based on self-determination (which is fostered by it, too): the reader is free as to beginning and end of reading as well as interruptions and repetitions at any time. The text evokes imagination wherein the experiences of the plot are closely combined with those of the reader and his biography. Just in that way the text of the author becomes a text of the reader, i.e. the texts are "adopted", made to one's own.

Due to these conditions there are some essential functions of reading:

- a distance to that what has been read - otherwise it need not be "adopted" - and to the reality, too, which in a literary treatment always is kept at a distance

an interruption of meeting the demands of everyday-life and activities by entering in the (abstract) situation of read-

ing

discovering alien experience and adoption of alien ways of looking, offers the chance to widen one's view of life as well as one's ego

experiencing alien judgement and as yet unknown valuation and standards allows the modification of up to now internalized

and not yet questioned value-allocations

- and last: amusement and diversion by means of the literature up to the possibility of escape from the reality and the demand of the environment.

It must be admitted, however, all these are chances and possibilities; the effect of reading neither can be programmed nor should they be mistaken for a conditioning.

The varieties offered for the perception of literature (by reading)

include necessarily the possibility of making a deviating use or even the renunciation of application.

Just by their being open to misuse and non-use, literature and reading show their relationship to freedom.

The chances of fostering reading at school. The framework of social conditions.

School is not in an enviable situation when one thinks of its task not merely to teach all pupils the technique and ability of reading, but to develop a stable relation to literature as well. On the one hand it seems that the spread and public importance of reading depend on the conditions of the social situation to a remarkable degree, on the other hand, school is reproached again and again for having failed just in this field, even: school itself is responsible too, for the widespread literature-barrier due to the fact that reading and the dealing with literature are subjects of teaching - the result comes closer to discourage the pupils from reading (Gerhard Haas, Hans Kügler). As a matter of fact: When questioning students or other young people regarding their experiences at school, at best you will get the answer that they are interested in reading in spite of school.

Without the intention to divide school and society one has to admit that the framework of social conditions does not foster reading at all.

As a means of entertainment the electronic mass media easily gets the better of literature. We live in a "society of consumers", and with "reading" more is meant than just "consuming" - in spite of the fact that there does exist a widespread (trivial) "consumption-literature" for which the "form of the product " determines the structure. On the understanding that "consuming "literature (or other media) means a minimum of ego-involvement, more or less indifference and passive putting up with the offered material, it becomes clear that a high esteem of consuming will affect reading negatively; to consume, as a central value of the society of consumers, is an attack against reading. Literature of whatever kind is distinguished particularly by the fact that it cannot be consumed and that it requires a willingness to get involved, to interrupt real actions, to relax from time to time, to postpone the real satisfaction in favour of a more subtle satisfaction that perhaps might be realized only later. These conditions include furthermore - and not least - the schooling and instruction which is not given to all in the same extent and - besides of "education" the work one has to do:does it leave enough energy and time to read? The interest in reading is still 'class-specific' as has been proven by all analysises of the bookmarket and social research in characteristics of readers.

If school becomes active in this field - and, it has to, of course - it must make head against the social trends, and therefore the success is rather doubtful. But by adopting the principles of efficiency, competition and utility thinking (good marks as a reward for work done) school counteracts its own stipulated intention to develop in the students a steady relation to literature. On the other hand, if school separates the kind of dealing with subjects of art from the normal way of dealing with other subjects, it might happen that students and parents do not take it seriously anymore: because that what is not manifested in the marks cannot be essential, does not serve the promotion and the further getting ahead at school.

Besides of the question: what is wrong with school, what could be done better? - school is in a dilemma regarding the introduction to literature.

Between Scylla - the core of social interest is to consume which counteracts reading - and Charybdis - to maintain the principle of efficiency - school has to follow its task to stimulate the interest in reading. Since school cannot alter directly the social conditions, even is affected by them in itself, it has no choice but to do it as good as possible.

(Therefore, Bettina Hurrelmann even suggests - by her study "Children's Literature in Social Context "1982, to relieve school of the - as to her opinion unrealizable - task to produce interested hobby-readers; instead school should foster to deal with literature in a creative and identity promoting way).

I went into particulars regarding the pre-requisites for the stimulation of reading at school in order to prevent illusions and the mistaking of some of the following suggestions for a formular to improve or even solve these difficult problems. There are no recipes and above all: that what could offer a chance of success can be decided only after considering the respective group of learners and their environment.

# Possibilities of school

The premise is: the social prestige of reading is questionable to-day in such a way that school has to be imaginative. The mere routine is not much help. There has to be done a lot, of course, and it has to be done with energy; however, that what does not pay is doggedness and grimness - i.e. working in a tense and repressive atmosphere. The interest in reading can be fostered best when easygoing tolerance is offered. Not merely the students have to learn something, school must learn, too, i.e. to have respect for the interests and decisions of the individual student. This includes a variety of offers mostly leaving the choice to the student. He has to develop an interest in literature, but as a matter of fact there are different interests. The goals of school have to be balanced with those of the students; and it is therefore a pre-requisite to encourage students first of all to find rewarding goals.

Literature covers a wide field ( as to forms, demands, functions; as to epochs, authors ) as well as it offers an abundance of ways for the approach and handling. Gradually the students' eyes have to be opened enabling them to find those forms, authors, epochs and ways of approach that are appropriate for them - and not to make them handle all that in an indifferent-routine or professional manner. Everybody has to find his own way.

To stimulate reading is merely one task besides others. The fostering of the interest in reading certainly is an essential task of school, but there is quite a number of tasks referring to literature that have to be brought into line one with another. One does not read for reading's sake, but because it gives something, one finds something by reading. It is just that what has to be experienced and which school must assist.

The discovery and intentional use of <a href="reading-functions:">reading can be an enjoyable way to pass the time. One who reads never feels bored, because you cannot think of any situation not allowing to read. It can be stimulating and amusing to learn about the adventures of a literary figure and how the experiences are handled, and in which way they are represented by the author. Seemingly well-known things might appear in a new light and unknown things are perceived for the first time. How do the fictive persons solve their problems? As a reader, suddenly, I become aware of observations, feelings, sensations that I have made/had just vaguely already always.

I am enabled to understand the way of acting of persons because the author can do something which I cannot under everyday conditions: to represent figures "inside out "together with their biography. Literature can demonstrate how conditions and persons became that what they are. Due to comprehension one can learn to differentiate, to reduce stereotypes: reading as a manner of enjoyable learning where the pleasure comes from the situation of reading that is free of stress.

Experiencing and using reading in order to cope with <u>situations</u>. By reading one can retire into oneself, enter into a dialogue with oneself, set oneself apart from others and the environment. But reading can be used in quite a contrary manner, too: in order to start the communication in a group - either as a common experience or to enable a discussion of certain subjects. The subject - more or less hidden - could even be that of the group; being engaged with the subject of the text, one is directly engaged with oneself. In cases of isolation and loneliness one will find consolation. Literature as an interlocutor is so to say always and at any time available. Being versed somewhat more in this field, will allow to choose the text meeting best the mood, condition, situation. If you take the text as some kind of a source that is to be realized, it offers a lot of possibilities for common actions in order to transform the script ( to this, I shall revert later ).

This is an essential task of school, because it cannot be solved out of school in the everyday routine: to come to know and to learn to profit by the various functions that literature and reading can have and to make use of reading quite intentionally as to the respective situations.

To come to know oneself / to learn that the world can be altered. These two functions shall be accentuated here as quite important ones. Particularly by reading one can learn who one is, where one stands or wants to stand, as well as to find out what might be suitable to care for/or interest oneself in. Only by means of others one can find his own identity and that means in case of literature: by means of literary figures, literary forms of ideologies as well as their creators ( authors ). This includes the particular function of the literature to criticize the reality - a potentiality which I must learn how to tap in order to prevent the loss of its essence by adopting it and prevent the misuse for self-assertion when aquiring it. "Self-assertion " means here stipulating for absolute the ignorant, empirical, given self.

Since one can discover oneself ( or even better: one can form and develop one's self ) only by means of somebody else or something else, both functions - to find one's ego and to experience the world as an alterable one - belong together closely. At the same time it becomes obvious that didactics are required in order to make the reader perceive literature in such a sense, because the "market" offers such conditions only exceptionally. However, this demonstrates, too, that a " didactization " ( a schooling ) of literature is unavoidable to a certain degree.

In the Federal Republic of Germany the discussion of literary didactics led to a sharp controversy between two positions: that which is orientated to the perceiving of literature (Meckling, Schober, Hopster and others), and that which accentuates the critical aspect (Chr. Bürger, Förster). In view of our theme - stimulating reading - we come to the conclusion that a critical type of reading should be taught in such way that the delight in reading, and the chance of an individual perception of literature are not affected. In other words: due to the fact that today the fostering of the interest in reading is essential as probably never before, it would be decisive to make it the basis of all those reading activities that are directed towards the development of the identity.

# Organization

Favourable conditions as to organization and material are required to stimulate reading. Here, I want to mention only: an adequately equipped library or even better a compilation of media; exhibitions of books and readings by authors; regular lessons with the presentation of favourite books; visit of book-shops and libraries; lessons wherein books are read to children; staging of a play dramatized by the class for other classes and parents. All these measurements mainly serve as a stimulus and involve only little schooltype training.

# Methodical possibilities

Conveying the literary context Literature and reading are surrounded by that what we call " the literary life ". The texts are written by authors ( " immaterial production "), and published either as books, periodicals or newspaper and other media ( " material production " ). Between these there are the intermediate stages like editors and broadcasting companies. The editors and publisher's readers, those working for the arrangement, for the translation and graphic design - they are contributing to the production of a book, and therefore the commercial point of view affects literature. The authors have troubles to find a publisher for their writings since the publishers are afraid of unsatisfactory sales or the authors are more or less compelled to self-censuring or have to acquiesce in kinds of writing and production that are not to their liking in order to make a publisher accept them. This leads up to the economical situation of the authors who have to earn their living by writing. To a high degree, books are involved in the general economic process, and thus they are likewise products of the economic system. This can be seen as well at the last stages of the way from the author to the reader, i.e. the book trade, the book-selling companies.

All this is included when I am talking of the context of literature which involves the public criticism and the arts of literature and book (disciplines of literature, sociology of literature) as well.

And it should not be disregarded: at the end of this process there are the readers, the " audience ", the buyers and consumers. Why does it happen that someone is highly interested another one less, and the third one not at all? Why is someone interested more in this kind of literature, and the other one in another type? If we consider reading as being of such importance, why and what is the meaning of it that a considerable part (certainly more than 50%) of the population does not share our opinion? Who is to be blamed for this? Isn't this part of the population put at a disadvantage in view of their intellectual development and their chances of life? The fostering of the interest in reading becomes useless if these types of context are not considered as well. School is well-advised when it pursues ( particularly by means of projects ) the background of the origin and the conveying of literature and bears in mind these aspects in general when teaching literature. For this the reading out by an author with a following discussion would offer an excellent opportunity.

# What should be chosen?

Since the potentialities to choose are practically boundless the question becomes more and more vital what to choose and based upon what reflection. Here, I can only hint at this difficult problem. When looking for the choosing-criteria, one has to consider the interests of the students which are depending on their general and social development, as well as the aims and interests of the teacher. Maybe that once the interest of the students prevails and next time the goals of school. Sometimes you will start intentionally the discussion of a problem in the class (e.g. outsiders ) by means of a book, sometimes you will make use of social conflicts ( drug-addiction, crime, peace ) for discussing a book. To find a book, however, written in quite an interesting way which offers the chance to experience a distinct literary knowledge might be another occasion. By the way: there is not any book adequate for everybody and for every group neither. That means: a teacher who knows his class rather well, and the literature adequate to the students' development likewise, will never have a problem to choose the right material; he is prepared to and wants to read more with his class than the available time allows. However, he might make a virtue of this necessity, and the importance of this should not be underrated: there are various ways of treating topics referring to the different stages of difficulties and ambitions to meet the efficiency and motivation of his class. It is not necessary to deal with every book in the same way and degree. ( I will add something to this aspect, soon! )

The goals of school/of the teacher and the (legitimate) goals of the students.

A teaching that is particularly guided by the old obligation to stimulate the reading of the students will ask at every level: How can we do best, especially regarding this task? (That ideal solution won't be possible always, has been explained already). How is it possible to give due consideration to the (acute) interests of the students? (Besides of this there is, quite natural, the teacher's problem to have the students make his goals to their own ones by his convincing way of instruction, and it is to be hoped that his goals are well-devised and in the interest of the students, too).

The problem is: the goal of "stimulating the interest in reading" in the sense of being able to read combined with motivation probably can be reached in most cases only indirectly in a roundabout way - if at all. The students have to become aware that reading is an enjoyable as well as useful activity. However, the difficulty is due to the fact that reading becomes enjoyable only after one masters completely the technique, so to say when it is done with effortless skill. One should never forget that from the 17th till 19th century the cultural technique of reading has become successful as a kind of work and self-control (internalized control), and as - at least temporary - renouncing play and disruption of other activities. The "reward "for this renunciation came later when one mastered reading: e.g. enjoyment which could be in the reading itself or due to additional experience, participation in the experience and life of others etc.

The "discovery" of children's and youths' literature among other can be rated as the attempt to solve the dilemma. The actual interests and desires of the children should be used in order to acquaint them with the cultural technique of reading. That means: the aim of children's and youth literature must be to comply with the problems of children due to their development and their situation in such a way that allows them an autonomous perception of the

Problem-solving plots.

Now, by which means can school stimulate reading? By offering texts or - following the suggestions of students - taking up those ones that seriously regard the students in their actual situation, texts wherein the aims of the students almost become materialized. By their reading, the reaching of their goals by means of reading, satisfaction is given to the future likewise, the advocate of which school has to be always.

# Ways of approach to stimulate reading

Always reading is composed of two components: it refers to the text and it is accomplished in a methodical way. There are a lot of possibilities of reading, of dealing with texts, of reaction to texts, and of their treatment. The texts are open to different questions, and can be used as starting point for a variety of actions.

In her empirical study of text-perceiving patterns ("Children's Literature in social Context", Weinheim and Basel: Beltz 1982.) Bettina Hurrelmann has found out that at school it has become a habit to deal with texts in a certain way which mainly comes to the interpretation of the contents by following the view of the teacher and a moral utilization.

Contrary to that, the students' creative, spontaneous autonomous actions aiming at alterations come off badly. Although this study bases on a few school-classes (at Essen) only, there is every indication that these observations can be generalized, at least in view of the German speaking range.

Bettina Hurrelmann recommends now to relieve school of the task to alter the reading situation out of school since that would mean to ask too much of school. However, I maintain that school could exert more influence on the voluntary hobby-reading just by those ways of dealing with literature that our today's school lacks as to B. Hurrelmann.

These are in particular those forms of dealing with literature

- that to a high degree are open to the subjectivity of the students
- allowing the students to apply their personal experiences
   allowing the students a creative, intervening, altering as well as playful way of handling/transforming

i.e. manners of working with the texts that can be united under the concept of a "subjective-productive" one. These allow an adequate reaction to texts in such a way as already they themselves are the result of a productive-creative ability to handle the language and the respective attitude towards reality and experience. Particularly B. Hurrelmann thinks of: "The transfer into another medium, re-phrasing according to individual intentions and ideas, creating pre- and subsequent stories, parallel or contrasting stories, literary play-acting, the confrontation with stories one experienced oneself ". (B. Hurrelmann: Children's Literature under School Conditions, in: Informationen Jugendliteratur und Medien - Jugendschriften-Warte 5/1982, p.90-95, quotation p.94f). Hereby the student experiences literature as something concerning him personally to a high degree, and he learns to see that reading is something that offers and explains as well as increases experiences and renders them possible.

There are two dangers that must be avoided: boredom and over-didactisation. It is boring to deal in the same way with all texts and merely to reproduce them. But if texts are taken seriously as individual message and simultaneously are combined with individual and variable situations of reading and dealing with them, this will offer to the student a stimulating and exciting variety of possibilities to deal with literature (length of time, intensity of the interpretation, kind of work etc.)

The extent of "didactisation" i.e. methods of reading, and handling according to school-type and aim-orientation should be chosen very carefully by taking in mind especially the extent of oppression to be endured by the respective group of learners; occasional stress would not be such a problem if the just mentioned aspect of the variety is respected.

However, it cannot be predicted precisely which impulses basing on an adequately chosen text and appropriate manner of handling might influence the voluntary reading out of school. School can provide those conditions only that are specifically for it. What the students carry on in their everyday life is depending on themselves and on circumstances which cannot be influenced by school.

The Potential Role of the School Library as Centre for Comunication and Culture Among Scattered Populations.

Sigrún Klara Hannesdóttir, University of Iceland, Reykjavík, Iceland.

## Introduction

In recent months more discussion has been taking place on education and its role and importance in society than I have seen previously. These concerns are voiced by governments and specialists alike and can be read in journals that generally do not deal with educational issues. At the same time the inner functions of the educational institutions are studied in search for new and more effective ways to spend the educational money. The world today is also experiencing cut-backs because of world-economic recession in all aspects of life and the educational system is not going to be an exception.

The school library has already been shaken by budget cuts and will certainly need to defend its existence when it comes to studying its role and contribution to educational excellence. It is an expensive institution which will have to have its roles and purposes well defined to be able to guarantee its future.

I fear that it will be the small communities with scattered population which will have the greatest problem to come up with sufficient money for education and culture, and there the school library will have the hardest fight for survival.

In this paper I propose to discuss with you some possibilities of extending the traditional school library service in order to establish it more firmly in society and to develop the school library into a more influential agency in society.

But first let me tell you that I know there are no simple answers to these issues. I present to you some ideas but then we need dedication, ingenuity and courage

to practice our profession without being afraid to try new approaches.

# Present day education and the role of the school library

The first and foremost role of the school library is to support the curriculum of the school and all the educational and cultural activities which the school engages in. Education is mainly the transfer of knowledge and culture from the older generation to the young. Along with that the schools teach skills which make it possible to continue studying and acquiring information when regular education is finished.

The role of the school library in these two aspects is enormously valuable. By providing sources beyond the text book, it facilitates the access to a wider base of culture and knowledge that the textbook alone can do.

The school library has also assumed the role to teach skills of accessing organized information by teaching students the organization of the library itself and how to access the information stored within its walls.

A skilled, knowledgeable teacher along with a skilled, knowledgeable school librarian can turn the ordinary working classroom of the school into a culture house where all the positive aspects of society and human achievements are nurtured.

The school librarian must be untiring in his pursuit to guide the other teachers of the school, how they can expand and improve their classroom teaching by means of material from the library. The school librarian must never be passive within the school, waiting for the teacher; to make the first approaches. The challenge for the school librarian is to anticipate needs and make the school library an indispensable component of the school's functions.

During recent years there has been a strong tendency towards mixing all capabilities in the same classroom. Thereby the same material has been offered to all students and some countries, have even introduced nation-wide testing.

This idea is well meaning but in the long run every-body suffers; the good students who do not get enough challenges to make them want to pursuit excellence; the poor students who find themselves unable to cope with average studies; the teacher who finds himself/herself unable to fulfil everybody's needs for attention; the educational system which can be blamed for mediocrity where few achieve excellence; and society as a whole which needs that all capabilities and talents are cultivated to the fullest.

In the mixed classrooms, which unfortunately are often too big, teaching is inevitably aimed at the average children. Effort is made to pull up the slow students but the gifted students are frequently left too much to themselves - they will anyway pass all the standardized tests.

It is in this case where I believe the school library could have a crucial role in guiding the gifted students to more in-depth knowledge on subjects treated in class. Not just tell them how to find information, but to be sure they have understood and assimilated it. But a cooperation between the teachers and the school librarian must be very close where both understand the importance of good, solid education and the urgent need for tomorrow's society that all talents are used, and that knowledge and education are respected and valued. This is also closely related to the respect and discipline that children hold towards their schools and educators.

The aim of education should be to create in our students intellectual curiosity and inventiveness, and recouragement to overcome challenges. The students much become acquainted with the great works of the past and in our

technological modern world, there is more need than ever for education in the humanities. Education is becoming too instrumental and technical stressing skills beyond actual knowledge and we as school librarians and educators must try to counter-balance the love of machines with respect and love of human values.

The future proposes to substitute teachers with computers but we should be certain that we do not substitute knowledge with information in our schools. Information is like food, it must be digested before the human is enriched by it - information does not become knowledge until it has been digested by the mind!

# The extended role of the school library

I have now in some length discussed the importance of the traditional role of the school library but let me now turn to a secondary role which I believe the school library could and should hold for people outside the schools and thereby become a true cultural force in the community.

#### First some definitions:

By scattered populations I am referring to farming regions as well as towns and villages with population of less than three thousand people. The number 3000 is no magic number but I chose to use it as a point of reference, because IFLA-Standards for Public Libraries consider it impossible to support full public library services in smaller communities than that.

The Standards for School Libraries refer to a school with 250 students or more as big enough to have a full time school librarian. A community of 3000 people or less will in most cases have less than 300 students. We might therefore expect, that smaller communities than 3000 people would not have much of a choice in terms of cultural activities. They could not offer a proper public library service and the school would not be able to support a full

natural that we look at the school - which most communities would have anyway - and dwell for a moment on possible extension of its role to serve the whole community.

# The school library as a centre for communication

Let us first define what we mean by communication.

Definitions of communication include: 'transfer of information such as thoughts and messages' 'interchange of thoughts or opinions' 'a process by which meanings are exchanged between individuals through a common system of symbols (as language, signs or gestures)'.

If we interpret these terms and look at them in reference to the school and its library, we find that this is very close to the heart of the educational and cultural processes of the school.

The school library actively supports the 'transfer' of information through its reference work and through its information services to teachers and students. A fundamental role of the school library is to facilitate the use of recorded knowledge as part of the educational process. Communication also means the 'interchange' of thoughts and opinions. This the library can do by being a forum for discussions, seminar-type activities where different views are presented, meetings and gatherings where people can meet and talk to each other. In a technocratic future the simple communication between people, may be an activity which we will need to encourage - even in children and young people.

If we now propose to project these activities into the community as a whole, the first thing that comes to mind is the need to extend the information and reference services to other users than the school's population.

In this case it is hard to name any specific groups which might need information more than others, but the

librarian should try to find out and offer them the services of the school library. In many countries, adult education and all kinds of new training programmes are available through correspondence and these might be the first groups - or even individuals - which might appreciate the information service.

Modern communication includes every means of exchanging messages, from books and journals which, up to our modern times, have been the main channels of communication, to telegraphs, telephones, television and now communication sattelites, not to forget the computers. The new techniques aim at speeding up the transfer of messages but the human means of accepting and interpreting the messages has not been changed. The computer can flash symbols with increasing speed on the screen but the human eye cannot read it much faster than it does now.

This is a fact we should keep strictly in mind when admiring or fearing these technological wonders. In any situation, my advice would be to keep your eyes open for the potential users, and the information or reference needs of your immediate community. When the community is as small as we are here talking about, people know each other fairly well, - at least it is easy to find out about the needs in the community. What communication techniques we use in each case, depends on the level of development of our community and the sophistication of our clientele and their information needs. We can provide services without computers and should not use it as an excuse that our library may not by as well stocked as we might wish. We do not need perfection to become important.

## The school as a cultural centre

Culture is defined as 'the way of life of a society', 'the customs, ideas and attitudes shared by a group ... transmitted from generation to generation by learning processes rather than biological inheritance'.

In order to get a broader view of the concept 'cultural centre' let us look at some examples of such centres in function.

In the book 'Kulturcentre' or Cultural centres which has long time ago become a kind of a classic in Nordic public librarianship, the author, Ingerlise Koefoed, lists and describes a variety of cultural centres operating in different countries.

When we look for the potential role of the school library as a centre for culture in a small community it might be useful to see how far the public library goes in the direction of general cultural dissemmination in society.

By looking through the activities which are offered at different institutions it seems we can divide these activities mainly in two groups, these are: activities usually associate with 'high culture' or 'fine arts', and cultural activities mainly classified as hobby, recreation or entertainment. We use this division although there is not always a clear distinction between the enjoyment of a concert or an exhibit as a cultural experience or as a moment of entertainment.

To give you some idea of how varied these programmes can be, let me offer you some examples of the activities which are actually carried out in various centres and cited in the literature.

Facilities and services	Cultural activities	Hobbies
Cafeteria	Concerts	Dancing
Lecture hall	Ballet	Discotheque
Library	Theatre	Club activities
- books	Film shows	- Art-clubs
<ul><li>journals</li><li>reference works</li></ul>	Art exhibits	- Foto-club: - Stamp collecting
- records - artotek	<ul><li>paintings</li><li>sculpture</li></ul>	- Chess-clubs - Card-playing
- linguaphone	Lectures	- etc.
Library Services	These can be done by	Moetings - political
<ul><li>information</li><li>circulation</li><li>book lists</li></ul>	local, amateur, or re- cognized artists or contributors.	- religious - etc.

- exhibits

#### Programmes

Programmes for the elderly

Programmes for youngsters

Programmes for children

Programmes for pre-schoolers

(such as puppet shows)

#### Non-conventional education

Adult education classes

Seminars

Music School

Amateur orchestra

Choir

I do not have to tell you that nobody expects all of these to be done in any one library or a school, even though the library would like to extend its services beyond the school period and serve other users than the students and staff.

But is there anything on this list which is totally foreign to the role of the school as a centre for communication and culture? Why is it not possible that the school could offer an evening of entertainment for the elderly with a cultural programme, let's say poetry, records, singing or playing cards. The school children could surely help to prepare such programmes.

Local art exhibits are becoming popular in public libraries - why not utilize the <u>school's</u> facilities and open
them more to the public? Many modern schools are equipped
with sports halls and large halls with stages. - Couldn't
we imagine more use of those for the benefit of the small
community as a whole, to encourage cultural activities and
the exchange of ideas and experiences?

We are faced with the problem that the less populated areas are loosing their young people - and when attempts are made to find the reasons, the ordinary answers is that these places lack opportunities and facilities for people who would like to enjoy what modern society has to offer.

Perhaps the school could play a more active role in compensating for this, and diminish the brain-drain from these areas.

The school library and the public library. A combination of roles?

As early as the 1920s the public library in some countries carried the image of a centre for free public information and cultural activities and served as centre of the community's intellectual activities. The school libraries have come about much later and in many countries they have been resisted for financial reasons or because they did not seem to add much to the traditional educational processes.

Small public libraries and small school libraries are both 'half' institutions especially in terms of man-power. It is recognized as said before that communities with very small populations will never be able to provide their users with the desired services.

The combination of the two functions has been tried and I have to admit that the combined public/school lib-rary has been received with less than universal enthusiasm. The problems with such combination are frequently so complex and extensive that more often than not these libraries have split up again after some years of existance.

I believe that the combined public/school library is not a bad solution in itself if the most commonly reported problems are anticipated, and the possible conflicting issues are clearly defined prior to the combination. We know that in spite of conflicting interests between these two institutions people will still try to combine the two into one. Frequently a small local public library collection is moved into the school house and made to form the basis for the library in the school. The advantages most often listed in favor of this combination are:

1) Better use of small budgets for acquisition of material. In the case where there is a limited number of publications in a language, the selection of material for the school library and the public library is not very different.

- 2) Better use of the building and the facilities of the school. Since the school library and the school building is most often unused after school hours (generally after 2-4 in the afternoon and during the summer), the general public could make use of it rather than make it stand empty.
- 3) Better use of the expertise of the librarian which could be of service to the whole community rather than the school alone, or the librarian in the school may be the only person in the community who knows anything about information services and has bibliographic skills.

The disadvantages most frequently cropping up are administrative problems:

- 1. The allocation of budget how to divide it between the school on the one hand and the public library on the other.
- 2. <u>Management.</u> Who is to be the library administrator and whether the final descisions are made by the school board or the regional administration.
- 3. Personnel. In many cases the working hours and the salaries are different whether a person serves as a school librarian in the morning or a public librarian in the afternoon. There is also a question of vacations and other benefits attached to different positions. Sometimes the public librarian is better paid, sometimes the school librarian.

Strange as it may seem, the extension of services of one institution to serve a wider range of clientele is reported in the literature with more enthusiasm and the administrative problems are minimized.

It seems therefore not a complete utopia to encourage the extension of the school library service to serve the community, where it can fill up the gaps in the availability of cultural facilities in the community. We must see the library as a potential force in society, in the strive for live-long education, information provision, encouragement of the arts and general positive utilization of spare-time.

Let us not limit the role of the school library to teach children of our building, skills to find organized information. Let us see the school library as a part of the total cultural and educational scene of our countries and let us not be shy to offer our services to the outside community when we see the need there and the possibilities to meet the needs.

School librarians - and librarians in general - often feel shy and abashed about their difficulties in obtaining official recognition for their work, their low status, low pay, etc. But by showing the community that the library is a knowledge-storehouse, open and available to everybody who wishes to use it for his own good, and that the school librarian is a person of wide knowledge and skills dodicated to the society in general I believe we can gradually change this image of our profession and first of all, be more proud of our own achievements.

# References:

- Carroll, F.L. and P.F. Beilke. <u>Guidelines for the planning and organization of school library media centres</u>. (Paris: Unesco, 1979).
- Koefoed, Ingerlise. <u>Kulturcentre</u>. (Copenhagen: Bibliotekscentralen, 1967).
- Standards for public libraries. (München: Verlag Dokumentation, 1973).

# PROMOTING THE SCHOOL LIBRARY

## AS A CENTRE OF COMMUNICATION

K.M.Mungo, University of the West Indies, Kingston, Jamaica.

### INTRODUCTION

The ideas which are presented in the following paper constitute what may be called a "practical working theory", that is, a theory developed from and based on actual practice; these ideas have been tried in various schools and colleges by many librarians, including this writer, with good results in each case.

Research done in the English-speaking Caribbean during the past four years has shown that in developing countries like ours it is still necessary to convince educational administrators, and the teachers and pupils we aim to serve, that our services are worthwhile and even valuable, and therefore strategies are needed for communicating with all these groups. If such communication can be achieved, hopefully by competent and energetic librarians using methods like those suggested here, then the cause of school library development in the region can be helped a little further.

#### PROMOTING THE SCHOOL LIBRARY

#### AS A CENTRE OF COMMUNICATION

The objectives of school library services are easy to identify and define if they are seen as part of an integrated library and information service network, whose overall objectives are the organization and dissemination of all kinds of information to suit the varying needs of all segments and levels of the society, including children and young adults. Consequently, if the needs of this group are identified as follows:

- (i) to be introduced to books at a very early age, since recent educational research has emphasized the early years as the time when the reading habit is generally formed;
- (ii) to become familiar with all media as carriers of information, whether for vocational or recreational purposes;
- (iii) to develop information retrieval skills which will carry over into all areas of adult life, and
- (iv) to constantly pursue the goal of individual excellence by using all the materials and media available to them,

then the library information metwork must provide services designed to satisfy these needs, and school libraries are the best place to do so.

School libraries can be centres not only for curriculum support of formal educational systems, but also centres of communication which enrich the lives of students, and introduce them to varying aspects of literature, the arts, current affairs and their country's culture.

However, certain steps must be taken before school libraries can become capable of satisfying these needs;

- (i) objectives of their services must be clearly defined and expressed;
- (ii) a workable organizational structure must be established;
- (iii) adequate funding must be assured, and
- (iv) competent staff must be provided.

These four important pre-requisites will be discussed briefly before this paper addresses itself to the topic of promoting the library as a centre of communication.

#### OBJECTIVES

Whatever objectives school libraries hope to achieve as a result of the services they offer should be clearly stated in writing so that school administrators, teaching staff, parents and students may understand clearly what the library can do for them. These stated objectives may be part of written policy statements which would also show how such objectives are to be met.

#### ORGANIZATIONAL FRAMEWORK

Once the objectives have been identified, a workable organizational frame-work must be designed for achieving them. The most essential component of such a framework would be the enactment of legislation, included in educational legislation, and embodied in educational codes and regulations, to ensure the provision and continuing progress of school libraries and services. Such codes or regulations would state explicitly

- (a) what library services must be provided in schools;
- (b) what provisions would be made for funds, staff etc...

They might also give guidelines for the formation of boards, committees, councils which would administer them and what powers these bodies would have e.g. re budgets, personnel etc..

Other elements to be considered would be the making of decisions as to what areas of school library services could more profitably be centralized, how much autonomy might be granted to individual school libraries, the provision of support services such as model libraries and teachers' centres, and continuing and/or in-service education and training for staff.

#### FUNDING

Funding agencies should be clearly identified, and procedures should be such that provisions are made for increases to keep pace with rising prices of materials, and for new expenses caused by revisions or improvements of the services offered. Safeguards should also be included so that funds allocated cannot be arbitrarily cut, or diverted to other areas.

#### STAFF

This is in many ways the single most important feature of the effective school library, since any service can only be as good - or as bad - as the people who organize and administer it. Therefore, provision should be made for staff with special expertise in both education and librarianship; such a combination of professional skills would enable them to select suitable materials, instruct teachers and students in their use, encourage individual exploration and development, and promote the use of the school library not just as part of formal schooling, but as a bridge between children and the whole world of ideas, knowledge and skills which they can use to enrich every area of their lives.

Given the presence of these four elements - objectives, infrastructure, funds and staff - how can the school library function as a centre of communication?

In the book "National Library and Information Services" the authors develop an interesting theory of libraries and communication which may be summarized as follows:

- (a) In today's complex society with its dependence on technology,

  there is an ever-growing need for the dissemination of information

  to facilitate the understanding producerow of that technology

  and of the society to which it is to be applied;
- (b) communication therefore becomes a major social function, worthy of study as a subject in itself;
- (c) the media of communication have become increasingly complex and varied;
- (d) the value of these media depend on efficient organization for their use as vehicles of information both current and retrospective and as carriers of the cultural heritage;
- (e) libraries provide the needed organization for use and therefore have a vital role to play in all aspects of communication.

This is not too advanced a role to be applied to school libraries. Schools are by designation the places where young members of the society acquire the information and skills which enable them to function within the society; if communication skills are necessary, then they must be taught at school, with the school library providing opportunities, materials and guidance, and itself acting as a communication centre.

It must also be emphasized that this is not a passive role; it is the business of the library to make its presence felt, to be actively involved in the teaching-learning process. In other words, the library must not

only be a centre of communication, it must communicate with all segments of the school population it serves - the administrators, the teachers and the students - constantly explaining, emphasizing and promoting its services. This is where the commitment, expertise and vigour of the librarian become of paramount importance; he/she must be able to convince the school population that its library is a valuable resource.

#### Communicating with Administrators

There are around us many examples of good libraries - i.e. good in terms of resources and planned programmes - which fail to have any impact on the school because of a lack of awareness of their potential; this is a pity and a waste, and it is the business of the librarian to prevent it. Some or all of the following strategies may be used:

- objectives, showing how they support the educational objectives of the school and outlining the areas where administrative support is needed. Emphasis should be placed on the mutually supportive roles of the principal and the school librarian.
- (ii) Regular reports on current trends in school library practice, new resources, technology etc. and their value to the learning process.
- (iii) Working closely with the principal to ensure that the school library keeps pace with curriculum development and new approaches to the teaching of various subjects.
- (iv) Scrupulous budgeting and accounting procedures and analyses of the cost-effectiveness of library resources and programmes.
- (v) Finally, aiding the professional development of the principal and

other administrators by raising their level of awareness of all aspects of school library practice.

To return to a point made in the earlier part of this paper - that adequate funding is essential to the success of the school library - it seems obvious that educational administrators who are convinced that the library is vital to the success of the school will be better motivated to provide or support requests for adequate budgets for library services and programmes.

#### Communicating with Teachers

Because of the relative newness of school libraries in the educational picture, it is still fairly common to find oneself dealing with teachers who are ignorant of the role of the library and its resources, how to use them in their own teaching and how to stimulate their students to use them. Various strategies are needed here also:

- (i) Emphasizing the role of the library as a learning centre and of the librarian as a member of the teaching team. It would be useful to circulate to teachers too a copy of the written objectives of the library and show how they provide support for teacher's objectives. In fact a "Library Handbook for Teachers" would be a useful idea; this would also contain guidelines for the use of the library services offered to teachers, suggestions for stimulating use by students etc..
- (ii) Providing information and instruction on new learning resources and their use.
- (iii) Becoming involved in curriculum planning and development and keeping oneself informed of the special needs of different subjects or grade/age levels.

- (iv) Involving teachers in selecting library materials and planning programmes to suit their pupils' needs.
- (v) Finally, acting as a resource person and liaising with other libraries, information centres or other useful institutions so as to expand as much as possible the range of materials and services available to teachers.

It is in dealing with teachers that the librarian's expertise in educational theory and practice becomes invaluable; it makes possible an understanding of their problems and makes it easier to meet them on their own level as they are much more likely to accept suggestions from one whom they acknowledge as being a professional peer.

Outreach is extremely important; announcements and reports at staff meetings, providing subject-related displays and/or bibliographies, inviting different departments to the library and discussing with them what support materials are there for their area of the curriculum, all these strategies constantly underline the pervasive role of the library in the school, but they need competent school librarians to carry them out. The idea of expertise as a result of appropriate education and training is constantly emphasized because observation and research have convinced this writer that the librarian is the key resource in ensuring that successful communication takes place.

#### COMMUNICATING WITH STUDENTS

If successful communication is achieved between the school librarian, school principals and other administrators, and teaching staff, then communication with the students becomes almost automatic; they will be more or less forced to use the library if teachers teach lessons and give assignments which demand investigation and exploration of media, and if school regulations and timetables are sufficiently flexible to allow them easy access to the media and services provided.

This does not however relieve the librarian of the responsibility of establishing meaningful contact with the student, and initiating learning experiences complementary to those supplied by teachers. The school librarian's task here is to support the process of education by providing curriculum-oriented material, enrich it by providing a variety of viewpoints and approaches, and facilitate the assimilation of ideas and information by presenting them in a variety of formats at all levels of comprehension. The following approaches could be tried:

- (i) Making the library a physically attractive place so as to catch the students' attention and encourage them to enter;
- (ii) using various activities to introduce students to the wealth of man's recorded ideas, feelings, and knowledge, via the media of print, audio-visual and other materials;
- (iii) teaching and reinforcing cooperatively with other teachers, the skills of information retrieval and use.
- (iv) encouraging students to be aware of the many differing sometimes controversial points of view that are possible in all areas of knowledge.

- (v) involving them in the process of selection by carefully noting their requests for particular topics or types of materials and listening to their evaluation of what is provided;
- (vi) constantly reminding them that information is all around them in various forms and can be used to satisfy many needs, and acting as the link between students and sources of information both in the school and in the wider community around them.

In dealing with students the school librarian is more fortunate than the classroom teachers because he/she is not bound by the limitations of syllabus or
exams; his sphere of responsibility is the whole world of knowledge and culture
and there is no reason why the school library should not attempt to expose
students to as much of it as possible. The only limiting factors may be
those of finance which may preclude the possibility of acquiring certain
types of material, or lack of imagination or expertise on the part of the
school librarian, who may not be able to use what is there imaginatively,
or promote the library and its services successfully.

In all aspects of school library provision - selection of material, organization, instruction, communication etc. - the librarian is the key to success. A well trained imaginative librarian can do more with limited resources than a poor one can do with a wealth of material, and especially in the area of promotion of the library and its services it is the expertise and persuasiveness of the librarian which can make the process of communication a successful one.

This writer, coming from a region in which school libraries are in general not yet very well developed, has found two reasons for this state of affairs.

The first is finance; many governments are not spending enough on school library services to help them to meet even the minimum standards of acceptability with regard to accommodation, collections and staff. Secondly, because of the low levels of funding and the lack of even minimum standards regarding qualifications of school library personnel, there are many instances of misue or under-use of the facilities that do exist. It would seem therefore that it may be more profitable to tackle the sedond problem first, i.e. develop programmes for the education and training of school librarians which would make them more capable of making maximum use of the scant resources that exist, and achieving successes which would, hopefully, attract better funding. For this reason an appendix to this paper makes some suggestions with regard to the objectives and content of programmes for the education of school librarians. Such programmes could help to produce personnel who are fully aware of their potential contribution to the educational system, and who might be more successful in convincing governments to make better provision for school libraries, to make them more effective as centres of learning and communication.

#### APPENDIX

# THE EDUCATION OF SCHOOL LIBRARY PERSONNEL GUIDELINES FOR CONSTRUCTING A SYLLABUS

#### EDUCATIONAL OBJECTIVES

The education and training of school librarians should equip them for the variety of demands to be made on them by the children they serve; It should also attempt to develop certain attitudes towards working with pupils, teachers and school administrators.

- 1. School librarians who are involved in helping to educate children and develop their greatest potential can only do so if they themselves have a good basic broad-based education which makes them aware of all the areas of learning in which children and teachers may be interested and involved.
  - EDUCATION/TRAINING NEED: At least high school graduation; degree preferable.
- 2. Since they deal with children and are helping to educate them they should be knowledgeable about how children grow, develop, learn, are motivated etc.. EDUCATION/TRAINING NEED: Child psychology, development etc..
- 3. Since they are part of the process of education they should be aware of how it works and what facilitates or hinders it.

  EDUCATION/TRAINING NEED: Educational philosophy, psychology and sociology; principles, methods and systems.
- 4. As media specialists whose aim is to develop knowledge about information in all forms and skill in how to find and use it they need to have training in identifying, evaluating and using all kinds of information bearing media.

  EDUCATION/TRAINING NEED: Children's and Adolescent Literature,
  - AV Media and Equipment, Reference Materials, Research and Communication Skills.
- 5. Finally, if the school library/media centre is to be a force for educational excellence it should add enrichment to the process of education and aid the total development of each individual student.

  ATTITUDINAL NEED: Commitment to the process of providing resources

and services which support and enrich the teaching and learning programme.

## SYLLABUS OF COURSES

Child and Adolescent Psychology

Educational Theory and Practice

Sociology

Children's Literature

Adolescent Literature

Audiovisual Materials

Library Networks and Systems

School Library Administration and Organization

Bibliography and Reference

Cataloguing and Classification

Media and Communication

Research Methods

Optional Subjects e.g. Spanish, French, other academic subjects

#### PROGRAMMES

- (a) Certificate programmes at Teachers' College Level
- (b) Degree Programmes at University Level
- (c) Post-graduate Programmes
- (d) "Specialist" courses and continuing education programmes

#### BIBLIOGRAPHY

- 1. Carroll, F. L. School Librarianship, in <u>Comparative and International</u>
  Library Science ed. by John Harvey. Scarecrow Press, 1977.
- 2. Carroll, F. L. and Patricia F. Bielke. <u>Guidelines for the planning</u>

  and organization of school library media centres. Revised version.

  UNESCO, 1979.
- 3. Davies, Ruth Ann. The school library media center. Bowker/Xerox, 1974.
- 4. Penna, C. V., ed. National Library and Information Services: a handbook for planners. Butterworths, 1977.

Library is a place of relaxation --- A Japanese identity of school libraries.

# Mieko Nagakura, Library of Education, National Institute for Educational Research, Tokyo.

In 1973, exactly 10 years ago, I had an opportunity to talk about school and children's library services to German audience at Frankfurt. The summary of my talk was appeared in German in a German professional magazine for school librarians. So, I reproduced this article for today's audience, and put 50 copies outside of this room for distribution. This article is still useful, because no legal and administrative changes had happened since then. This is quite fortunate for me, for I can avoid another trouble to introduce the framework of school library system, e.g. the School Library Law, or Die Schulbibliotheksgesetze, and educational administration system for school libraries in Japan.

Statistically or physically, our school libraries have grown, not dramatically but constantly, within this decade. Almost every school e.g. 98% of elementary and secondary schools in Japan have libraries. Average book stock is 4,000 volumes per a school and ll books per child. Average annual library expenditures, excluding salaries, was 713,000 yen ( DM 7.130 ) per a school in 1980. This amount made schools able to cover about 40% of newly published children's titles in that year. Library personnel is not adequate in our schools. Less than 1% of our schools assigns a teacher officially as a teacher-librarian, and only 19% of our schools appoints school librarians whose status are not teacher.

Accessibility to children's books through other than school libraries is quite good. There are 1,074 public libraries which offer children's services. This number of public libraries is too small for a nation of over 100 million people. But, there are 10 times more book stores as public libraries. This number is equal to secondary schools, and a half of elementary schools. Last year in 1982, 2,344 titles of children's books were published. Their prices were quite reasonable, e.g. about 900 yen average (DM 10.00). So that, if children and parents want to buy, books are within easy reach.

Accessibility is not our main problem. Then, what is the main problem which prevents our school libraries being centres of communication and culture in school and community? That is the lack of committment to a library program, or unfavourable attitudes of educational administrators, teachers, parents and students toward school libraries and librarians, and also their ignorance to the value of autonomous reading in human life.

Last year and two years ago, we had an elementary teacher-librarian and a secondary school librarian from California, U.S., who had made comparative studies of Japanese school libraries respectively.

In their conclusions, they similarly pointed out that the Japanese school libraries have reached a crossroad in the development where we must define our own identity and own purposes which are different from Americans or probably from other Western countries.

Here are some functions suggested by a school librarian which might develop to our own identity.

- 1. Libraries must function dual purposes; function as QUIET STUDY HALL for children and students who need intensive study for highly competitive entrance examinations to higher educational institutions, and function as RECREATION HALL with cozy and relaxed atmosphere where children and students are able to get rid of systematic and controlled instruction.
- 2. Librarians must advocate the value of autonomous reading e.g. the reading irrelevant to subject instruction and to preparation to tests and examinations, for the pursuit of human happiness.
- 3. Libraries must be resource places which provide efficiently whatever materials and services requested by teachers for instructional purposes. For a time being, librarians are better to serve teachers as EFFICIENT BROKERS OF MATERIALS rather than as co-workers or teaching partners or curriculum consultants. Japanese teachers, at the moment, are very allergic to have advices on curriculum planning and teaching from librarians.

In short, I should say, that school library must be antithetic to school education, in such a country as curriculum are standardized, instruction is highly systematic and evaluation by tests plays a large part. In such a society, library can be only a place in a school where children and students get rid of daily competition and make friends with others through reading and recreational activities Here in the library, children can see others as playmates but not as study rivals, and are able to communicate as same age group child ren.

To realize such purposes, educational administrators and principals and teachers, I should like to stress, try to give children and students the time allowance to visit libraries at their own will, but not compulsory or in scheduled library lessons. Librarians, on the other hand, should plan and work hard to allure children and students spontaneously to libraries through attractive collection and tempting programs. Librarians are expected to act as big brothers or sisters who patiently listen to personal problems and give guidance as informal counselors. Libraries are a SIGNIFICANT WASTE in economical way of education. In this way, school library can be a centre of communication and culture where children can come out of each solitary study cells and open their minds to same age children.

Schools Libraries Situation In Sierra Leone.

Joe Ben Nuni, Librarian Schools Service, Sierra Leone Library Board, Freetown, Sierra Leone.

In Sierra Leone the majority of Primary and Secondary Schools are government assisted but there are only a few Secondary Schools with Libraries. No library provision is made for primary schools except for a few private owned primary and nursery schools which do provide library facilities out of their schools fund. The Ministry of Education does provide an annual library grant of two leones per pupil to all government assisted schools in addition to books donations received from Foreign Embassies and other Overseas Organisations and Institutions towards libraries' development.

The Mobile Library Service operated by the Sierra Leone Library Board was established in 1961 as the Primary Schools Services. This Service is slightly different from what operates in other countries since it is concerned mainly with primary schools in the rural towns where libraries have not been established. The need for such a service stemmed from the fact that reading materials were lacking in these schools. It was therefore the Board's conviction that this was an area in which a moderate sum would go a long way to stepping up the standard of teaching and education. The scheme is funded by the Ministry of Education for the purchase of children's books and operates from two mobile library landrovers donated to the Board by the British Government through the British Council in Sierra Leone as part of the Public Library Development Scheme agreed upon by the Ministry of Education/ Sierra Leone Library Board/British Council. In 1980/81, books worth 6,900 ( six thousand nine hundred pounds ) were also donated to the schools' service under the Overseas Development Administration (O.D.A.). The Board has kept up regular visits to the schools supplying them with a collection of easy readers, supplementary readers, reference and subject books for teachers which are changed regularly.

In 1981/82 school year, the number of schools served stood at 750 and the bookstock of the scheme was 11,877 volumes.

# Need for Libraries in Primary Schools

Books are the most important single medium by which experience and knowledge are communicated. The effective use of books is something which should be taught at the age of formal education, and it is impossible to fulfil this task adequately without a library or a collection of books. In primary schools, the pupils are taught to read, write and speak English, but how can any improvement be made if there is no reading material with which they can practise?

Of course, the public library is available to some children if they are fortunate enough to live near one, but many village children have no access to books and even if they do receive a supply collection of books on loan from the public library, they soon become bored with the same books. Children of primary school age are ready for interesting book material to boost and improve their language skills, but they are rarely given this opportunity - not until pupils reach secondary schools do they come into contact with books as such. Often their standard of English is still low, so first of all they need to be encouraged to read and secondly they must have access to reading materials which are suitable for their level of English. The school's librarian's task, therefore, is essentially one of encouragement and guidance. If pupils are encouraged to use the library and are given guidance in how to use it effectively then they will eventually leave school with some knowledge of what books can mean for study purposes and recreation.

# Libraries in Secondary Schools

Although all Government Assisted Secondary Schools do receive annual library grants yet there are only a few schools in the Western Area and in the provinces with library facilities. A recent survey by the Schools Libraries Committee of Sierra Leone Library Association revealed that of the thirty-six registered secondary schools in the Western Area, only ten schools have fairly organised libraries. Bookstock in each of them is approximately between 1000-1500 volumes. These consist mainly of books donations from either the British Council or from Overseas Organisations and Institutions. In addition to these donations, The Sierra Leone Library Board gives technical advice and donates Ranfurly Books (second hand gift books) received from the Ranfurly Library Service in London at regular intervals to secondary schools throughout the country.

There is the general feeling among our educationists that the school library is important as an agency for distributing information to students, teachers and administrators. As the library becomes a distinctive part of the educational system, it takes on a new interest and a new responsibility. The traditional text is no longer considered adequate to provide the chief source of reading material for learning. The students and teachers have a right to expect relevant library materials available for their work. The school library should be the centre of the instructional programme, not merely a depository of books. Modern classroom teaching requires adequate librarry. The school library becomes the service centre for curriculum enrichment, the depository for audio-visual aids, for recreational activities and for elementary research.

School libraries in Sierra Leone are not really functional in the strict sense because of the following problems.

- Accommodation There are very few schools with separate buildings set aside within the school compound for the purpose of a library building. Like most developing countries, the greatest handicap to plan for increasing and improving school libraries has been inadequate funds. With adequate funds, libraries can be built equipped and stocked as a part of school buildings.
- 2. <u>Staffing</u> The few schools with libraries cannot afford to employ trained and qualified librarians. Instead, they prefer to have one teacher in charge of the library and one library assistant with the City and Guilds of London Library Assistant Certificate working full time.
- Bookstock Their bookstock require a thorough review as they consist mainly of books donations. Sometimes these books are not necessary because the school library should be regarded as a functional unit of the school rather than as a collection of books. It should be the centre of both the curriculum and activity of the school.

The modern school library is not functional in the educational programme if it does not serve as a resource centre for teachers

and students.



# INTERNATIONAL ASSOCIATION OF SCHOOL LIBRARIANSHIP

Agenda - Annual General Meeting August 14, 1983

Call to order

Minutes for 1982 annual meeting - Executive Secretary

Report of the President 1982-83 - Amy Robertson

Treasurer's Report

Budget Presentation

Report of Nominating Committee - Dorothy Diewald

Election of Officers and Directors

Presentation of By-laws changes - Michael Cooke

Vote on By-laws

Report of Assembly of Associations - Michael Cooke

Committee Reports

Old Business

New Business

1984 Annual Conference

Resolutions

Announcements

Adjournment

- Anne Shafer

- Anne Shafer

- Jean Lowrie

> Minutes of the Annual General Meeting of IASL August 14, 1983

The annual general meeting of the International Association of School Librarianship was called to order by the President Amy Robertson (Jamaica) on Sunday, August 14, 1983 at the conference site in Bad Segeberg, W. Germany.

The minutes of the 1982 annual meeting were presented by the Executive Secretary and approved.

President Amy Robertson presented her last report as President of IASL. (Attached.) Her emphasis on "Media in Mediocrity Out" was a sound farewell.

The Treasurer's report for the year and the budget for 1983-84 were presented. Thomas moved and Overduin seconded acceptance of financial report. (Attached.)

The President appointed Miriam Curtis (England) and Sigrum Hannisdöttir (Iceland) as tellers for the election of officers and vote on the By-laws changes.

Dorothy Diewald (Germany) chair of the nominating gave the report. (Attached.) The president called for nominations from the floor and Bengt Jesperson (Nordic School Library Association) nominated Axel Wisbom (Denmark) for president. There were no other nominations. Printed ballots were distributed. The president announced that the nominating procedures were being reviewed and new ones would be in place for next year's election. She also announced that Betty Korpela (USA) would serve as chair of the 1984 nominating committee. Lawrence McGrath and Shinichi Watanabe were being invited to be members.

The By-law changes were presented by Michael Cooke, vice president. These were to allow for increasing the numbers of directors to be elected.

"Article IV Ececutive Committee, Section 1. Number and Tenure to read:'...

managed by an Executive Committee of not less than six Directors...' instead of: '... managed by an Executive Committee of six Directors...' Section 2, line 4 to read: 'Thereafter at least two Directors shall be elected each year at the annual meeting of members for a three year term' instead of: 'Thereafter two Directors shall be elected annually at the annual meeting of members for a three year term." Discussion followed during which Elizabeth King (U.K.) proposed that a limit of nine directors be considered. The amendment was defeated. Final vote for changes: 317 in favor; 31 against.

A report on the Assembly of Associations was made by vice president Cooke. Two meetings were held this year. The first allowed all delegates and representatives to report on their year's activities at an open meeting. The second meeting included official association delegates and observors. Decisions were reached on the greetings for future meetings and the structure for delegates, reports, and activities. A newsletter will contain all this information for associations. Others may obtain if desired. The question of a European regional association was presented by the Nordic School Library Association. It was agreed that the Nordic group should pursue the possibility of a European group though not as an IASL section at present.

Ann Taylor, Chair Research Committee, reported on their plans. A call for research was placed in the spring Newsletter. Computers in libraries and assistance in learning library tools as well as children's reading interests seem to be major topics of interest. The committee met during the conference and reported that it was thinking in terms of "investigation" rather than pure research. An inventory of research in school librarianship 1980-1985 is now being considered with a questionnaire in the Newsletter. Katie Mungo will follow thru on this. Images of countries presented in children's literature will be done as a pilot in Canada by John Wright. "The more we publish, the more credibility we will have as an association" stated the chair.

Unesco gift coupon program was presented by Lucille Thomas. \$1000 was given to a technical school in the Philippines this year. There is a need to expand this program. New flyers are being prepared. Personal contributions were collected at the door. Over \$400 (U.S.) was given!!

The election results were announced: President Michael Cooke (285 votes) Axel Wisbom (93); Vice President John Wright (for two year term to complete Cooke's term); Directors Shirley Coulter, Nova Scotia, Canada and Nelson R. Trijillo, Caracas, Venezuela.

As the new president, Michael Cooke pointed up some of the problems and objectives which he had: lack of growth, need for membership involvement, cur adolescent growing problems, relationship with other international "ngos," expansion of working committees. He ended with a special welcome to the new members.

It was announced that an amendment to Article V Section 1 was being proposed by the Board and would appear in the October Newsletter. This is designed to permit the immediate past president to sit for one year on the Board on a consultant basis.

The Hawaiian conference 1984 was announced. The theme will be "Media Centers: Partners in Education." Dates are July 29 - August . It is hoped that a pre conference study tour will be available.

A resolution of thanks to Anke Matthies and her hard working committee was presented by Val Packer.

Michael Cooke then read the following:

I now have a very pleasant task to perform on behalf of you all as Amy Robertson retires from six years as President. The "Amy Robertson Road Show" is a hard act to follow for any President.

To each conference she has brought her own buoyant personality and has always managed to capture the spirit of there friendly occasions where ever we have met. She can now give us the benefit of her experience from the back benches and I know the Board will welcome the opportunity of having Amy with us on the Executive Board for another year as Past President.

Before I come to the formal presentation to Amy, I must also thank Jean Lowrie, our Executive Secretary, for her continuing efforts on behalf of IASL. I am sure Amy will agree that without Jean the Association would not be in the strong position it finds itself today - recognized by IFLA and WCOTP and acting as an Agent for the Unesco Book Project. We must not feel complacent; there is still need for great efforts from us all to increase our membership and representation around the world - but Jean and Amy together have given us a firm foundation to build on. I hope we shall continue to have the benefit of Jean's experience for many years.

I will now ask Amy to accept this testimonial and award from the Association and hope, on your behalf, that she will find a place for it which will constantly remind her of the great respect we have for her.

This was followed by a standing ovation for President Amy. Meeting adjourned.

### President's Report to IASL 1983

In this my final report as President, I record my pleasure that the theme of sharing so well demonstrated in Canada last year has found action in increased membership participation. New publications, new members, new committees, and a new Newsletter Editor have emerged.

Membership — Growth of members has never been fast. We are still at about 600, but we are satisfied that individual members made successful attempts over the past year to recruit new members. Problems of retention are in the hands of members themselves. I believe that within our resources we give all we can and more. It is up to the membership to demonstrate their loyalty and committment by remaining paid up and recruiting new members. We are pleased that conference representation moved from 17 countries last year to 24 this year, however, this must be improved since we are an international association. New representation came from Sierra Leone, Israel and the American Media Association overseas. The expansion of the Directorate is a first step to more increased representation, but each member must play his part. The Public Relations and Membership Committee have made certain proposals to the Board which are being studied and which you will hear about in time.

Association Assembly — Although an Association is essentially people-based, we encourage associations, state, provincial and national to join, as we think that the school librarianship movement worldwide can make great strides through strong associations. We were greatly thrilled therefore to welcome to the working session of this conference 18 officially appointed delegates, and 8 observers. This is the third year for this Assembly, two newsletters have been issued and an air of excitement surrounds the future of the Assembly. It is our sincere will that one of the tangible results of our meeting here this week will be the formation of a Schleswig-Holstein School Library Association.

Newsletter - The Newsletter remains our only channel of communication. Any improvement you may notice is as a direct result of moving (albeit late) into the computer world. For this Don Fork, associated with the Newsletter since 1977, must be warmly thanked. We have regretfully, however, had to say goodbye to him as he is no longer able to assist in this capacity. Fortunately, Judith Higgins has agreed to take up the responsibility of Newsletter Editor.

Funds — Despite the tightness of our funds we decided not to raise membership fees in view of poor budgets worldwide, salary cuts and unemployment. We however applied to UNESCO for a higher category rating than we now enjoy so that in time we could qualify for funds. We however were unsuccessful as UNESCO feels that we were not yet sufficiently strong nor representative to qualify. Our Association can only become strong by the sustained interest of its members. Can each member not try to raise one dollar per year for each year of the Association's existence? We have already detailed where money is needed.

Outreach Activities — We have retained an affiliate membership and working relations with WOOTP, IFLA, and IRA. We are always ready and willing to share our resources and knowledge with similar organizations. Later you will hear about the UNESCO Book Coupon Programme.

WCOTP Statement — On the invitation of WCOTP, IASL has prepared a statement on the role of the school library media center. Publication of this statement by that body with its 140 strong national member unions, should help to secure some recognition for school libraries of where they are undeveloped or nonexistant. We have heard enough here this week to know that non support of school libraries is not only consequential on our budgets, apathy on the part of governments and educational administrators plays an equally important role, overall.

Dissatisfaction with the delivery of education is widespread, and the school librarian is not exempt from blame. IASL through its members must therefore strive to play a more dynamic role in helping to achieve the national and international goals of education. Our credo could well be "Media in, mediocrity out."

As a native of a developing country, I am very much aware of the premium placed on education, skills training and adult literacy. I would like to see our Association participating in UNESCO's goal of education for all school children by the year 2000.

On a personal note, I wish to thank the Board and members of IASL for their confidence in re-electing me for a second term of office. I foresee unprecedented growth for the Association in the years ahead and am proud I was able to make some small contribution in the formative years.

Finally, I think it fitting that the Board has accepted an invitation to hold the 1985 conference in my country, Jamaica, where it was formerly launched twelve years ago. I wish the best for this Association and all its members.

Amy Robertson President



# INTERNATIONAL ASSOCIATION OF SCHOOL LIBRARIANSHIP

## Financial Report - IASL

July 1, 1982 - June 30, 1983

Income	Budgeted	Actual
Memberships		
a. Associations	\$ 400.00	\$ 373.50
b. Individuals	4,500.00	3,584.43
Sale of Publications	900.00	1,033.25
Contributions & Royalties	300.00	253.98
Conference Income	-	
	6,100.00	5,245.16
Expenditures		
Secretarial	1,300.00	1,048.25
IFLA dues	300.00	237.80
WCOTP dues	70.00	58.85
President's Expense	150.00	150.00
Printing (includes duplicating	800.00	826.43
and photocopying)		
Filing tax exempt status	5.00	10.00
Newsletter		
a. Clerical (typing & paper)	150.00	_
b. Postage	1,700.00	1,183.03
c. Editor's Expense	100.00	64.75
Proceedings	150.00	105 00
a. Printing	150.00	185.00
b. Postage	450.00	113.62
Collection charges for checks Telephone & Miscellaneous Office	25.00 500.00	182.20 587.43
Expense	300.00	307.43
a. Telephone 2.15)		
b. General postage 370.29 587.43	3	
c. Miscellaneous 214.99		
Executive Secretary's Expense	200.00	126.44
Conference Contingency	200.00	_
	6,100.00	4,773.80
Additional Expenses from Other Accts.		
Michael Cooke (Nordic Conf. Travel)		415.71
University of Alberta (Ex. Bd. Expenses	s)	456.94
Lesley Johnson Farmer (I.R.A. Conf. Dub	olin)	44.25
Total Expenses		5,690.70

Treasurer

Financi	al Report	-	IASL
Page 2			

Checking Account Balance		
June 30, 1982	\$1,275.12	
Total deposits 7/1/82 to 6/30/83	+6,162.06	
Total checks written (expenses)	7,437.18 -5,690.70	
June 30, 1983	\$1,746.48	
Savings Account Balance		
June 30, 1982	\$3,968.85	
CD Interest	+1,112.41	
Savings Acct. Interest	+ 214.77	
Sub total	5,296.03	
Less withdrawals	916.90	415.71 Michael Cooke Nordic Conf. Expense 501.19 U. of Alberta &
		I.R.A. Bd. Exp.
June 30, 1983	\$4,379.13	
Current Resources		
Certificate of Deposit: from Wales Conference	\$10,000.00	
Current Savings Balance	4,379.13	
Current Checking Balance	1,746.48	
	\$16,125.61	
		Anne Elise Shafer

Audited by:

Joseph W. Karlson

Joseph Karlson Mathematics Department Evanston Township High School Evanston, Illinois July 27, 1983

## Proposed Budget 1983-84

Income	Budgeted 1982-83	Actual	Proposed
Membership a. Association b. Individual	\$ 400.00 4,500.00	\$ 373.50 3,584.43	\$ 400.00 4,500.00
Sale of Publications	900.00	1,033.25	1,000.00
Contributions & Royalties	300.00	253.98	300.00
Conference Income			6,200.00
Expenditures			
Secretarial	1,300.00	1,048.25	1,300.00
IFLA dues	300.00	237.80	300.00
WCOTP dues	70.00	58.85	70.00
President's Expenses	150.00	150.00	150.00
Printing (includes duplicating & photocopying)	800.00	826.43	800.00
Filing tax exempt status	5.00	10.00	5.00
Newsletter  a. Clerical (typing & paper)  b. Postage  c. Editor's Expense	150.00 1,700.00 100.00	1,183.03 64.75	150.00 1,700.00 100.00
Proceedings a. Printing	150.00	185.00	150.00
b. Postage	450.00	113.62	450.00
Collection charges on foreign checks and bank charges	25.00	182.20	25.00
Office Expense a. Telephone b. General Postage c. Miscellaneous	500.00	587.43	600.00
Executive Secretary	200.00	126.44	200.00
Conference Contingency	200.00		200.00
			\$6,200.00
Anne Elise Shafer Treasurer			

#### REPORT OF THE NOMINATING COMMITTEE Bad Segeberg, West Germany, 1983

According to Section 5, Article V of the By-laws; the form which had been established last year; and the available guidelines, we have set up a slate (list) of one (1) person for each open position. The open positions, and the nominated persons are as follows:

President: Michael J. Cooke
Abersytwyth, Wales, United Kingdom

Now serving as Vice President. He is Senior Lecturer at the College of Librarianship, Abersytwyth, Wales. He has had extensive international experience as consultant and teacher in the area of school librarianship. Presently, he is serving on the United Kingdom School Library Association National Committee, and representing that association in a joint committee with the Library Association concerned with the training of teacher-librarians.

He is a member of the Library Information Services Council for Wales, and presently working in a group which is examining library services for children in Wales.

He was the Chairman of the 1981 IASL Conference in Wales, and took over the obligations of the President in Amy Robertson's absence.

Vice President: John Wright
Edmonton, Alberta, Canada

Now serving as Director for North America. John will complete Michael's 2-year term.

Professor Wright was born in the province of Saskatchewan in Canada, and graduated from the University of Saskatchewan as a teacher of English and history. He took his professional library education at Columbia University in the United States. He has been supervisor of school libraries for the Saskatchewan Department of Education. Since 1968 he is a professor of school librarianship in the Faculty of Education and in the Faculty of Library Science at the University of Alberta. He has held office in library associations in Saskatchewan, Alberta, United States, Canada, and in IASL.

He had been chairman of the IASL Conference in Red Deer, Canada in 1982.

Director, North America: Shirley Y. Coulter
Cartmouth, Nova Scotia, Canada

Is the Co-ordinator, School Libraries Education Resource Services, Provincial Library, Department of Education, Nova Scotia, Canada. She recently chaired the Minister's Task Force on School Libraries. She was a founding member of the Canadian School Library Association, and also a founding member of the Nova Scotia School Library Association. She is a member of several library associations in Canada, and has held a variety of executive positions in these over the years.

Last year she took part in the conference program at Red Deer, and represented the Nova Scotia School Library Associations' part in the Association's display there.

Director, South America: Nelson R. Trujillio Caracas, Venezuela

Is a Specialist Administrator of the Banco del Libro, the book depository of Spanish books for school and public libraries in Venezuela.

He was Chairman of the IASL Conference in Ciudad Guyana, Venezuela.

Respectfully submitted:

Dorothea Diewald, Chairperson Beryl Colwell, Member Oddvar Walmsness, Member

## Wednesday, August 10th

- Registration commences in the Intermar Hotel
  Informal visits to town.
  For details enquire at registration desk.
- 19 30 Welcome Supper in the "Pferdestall" (stable)

## Greetings / Grußworte

Graf Schwerin von Krosigk, Landrat des Kreises Segeberg

Drinks: Courtesy of the county of Segeberg

The "Pferdestall" can be reached either by car or by walking alongside the lake of Bad Segeberg. For all those who feel fit for it, the beautiful walk will take just about 40 minutes.

## Thursday, August 11th

## 09 00 Welcome and Introductions

Conference Chairperson: Anke Matthies President, International Association of School Librarianship: Amy Robertson.

#### Official Opening by

Dr. Peter Bendixen, Minister for Cultural Affairs and Education in Schleswig-Holstein.

#### Greetings/Grußworte

Graf Schwerin von Krosigk, Landrat des Kreises Segeberg.

Uwe Menke, Bürgermeister der Stadt Bad Segeberg.

#### 10 30 Coffee break

## 11 00 Keynote Address:

"SCHOOL LIBRARIES - THE CHALLENGE OF THE NEW TECHNOLOGIES"
Leslie F.Ryder, Executive Vice Chairman, Educational Video Limited, London

College of Librarianship, Wales (IASL Vice President) 12 30 LUNCH BREAK (IASL Board and Programme Committee: reception meeting for the press) "SCHOOL LIBRARIES IN THE FEDERAL REPUBLIC 14 00 OF GERMANY" Niels Hoebbel, Beratungsstelle für Schulbibliotheken beim Deutschen Bibliotheksinstitut, Berlin; Prof. Andreas Papendieck, Library School, Stuttgart CHAIR: Astrid Lauster, School Librarian, Bielefeld 16 00 First meeting: ASSEMBLY OF ASSOCIATIONS open to all as observers CHAIR: Michael J. Cooke, IASL Vice President 18 30 DINNER CONCERT in the Marienkirche in Bad Segeberg. 20 00 Detailed programme will be available at registra-

CHAIR: Michael J. Cooke, Senior Lecturer,

#### Friday, August 12th

tion desk.

Excursion day to KIEL and LÜBECK on the Baltic Sea 09 00 Departure for Kiel to visit School Libraries, Public Library, Media Centre 12 30 LUNCH in Kiel 14 00 IPTS Institute for Practice and Theory of Schools: Federal School System. Training of teachers. Curriculum and the role of school libraries. 15 30 VISIT TO TOWN: guided tours 17 00 DEPARTURE for LÜBECK: sight seeing, guided tours 19 00 DINNER in an old restaurant in Lübeck Return to Bad Segeberg by bus. THIS DAY IS SPONSORED BY THE FEDERAL STATE

OF SCHLESWIG-HOLSTEIN AND THE CITY OF LÜBECK.

## Saturday, August 13th

## SCHOOL LIBRARY - CENTRE OF COMMUNICATION

09 00 "TV AND RADIO SERVICES FOR SCHOOLS"
Norddeutscher Rundfunk, Hamburg,
Werner Beitze, Schulfernsehen,
Armin Schwing, Schulfunk.

CHAIR: Gaby Mueller-Oelrichs, School Librarian, Consultant in School Library Affairs, Brazil.

10 30 COFFEE BREAK

11 00 Group Sessions (parallel)

Meeting places for each group will be announced and signs will direct you.

1. "THE ROLE OF THE CURRICULUM LABORATORY IN THE DEVELOPMENT OF SCHOOL LIBRARIES". Philomena Hauck, Director, Education Material Centre, University of Calgary, Canada.

"SELECTING THE BEST MATERIALS FOR ALL STUDENTS". Edward W. Barth, Supervisor of Library Media Services for the Prince George's

County Public Schools, Maryland, USA.

CHAIR: Prof. John Wright, Canada

2. "PUPILS COMMUNICATE BY MEDIA, EXAMPLES OF MEDIA CORRESPONDENCE".
Johannes G.Wiese, Technical University in Braunschweig.
"HOW CAN REAL COMMUNICATION BE ACHIEVED IN SCHOOL LIBRARIES"?
Anette Stannett, Research Officer, Institute of Educational Development, University of Surrey, Great Britain.

CHAIR: Miriam Curtis, Executive Secretary School Library Association, Great Britain.

3. "THE PRESENT SITUATION OF SCHOOL LIBRARY MEDIA CENTRES IN SOUTH AFRICA".

Prof.P.G.J. Overduin, Head of Dept. of Library Science, University of the O.F.S. Republic of South Africa.

"MEDIA LITERACY A PREREQUISITE FOR COMMUNICATION IN THE MEDIA CENTRE".

J.E. Schutte, Onderwyskollege Pretoria, Rep.of South Africa.

CHAIR: Ann Parry, Senior Education Officer, NSW Department of Education, Australia.

CHAIR: Dr. Jean Lowrie, School of Librarian- ship, University of Western Michigan, USA (Executive Secretary IASL)  COFFEE BREAK  Copy Sessions (parallel) 1. "RESEARCH INTO CHILDREN'S READING INTERESTS Between the idea and the reality"	12	30	LUNCH BREAK
15 30 COFFEE / TEA BREAK  16 00 ASSEMBLY OF ASSOCIATIONS: Working Sessions.  CHAIR: Michael J.Cooke, IASL Vice President  18 00 DINNER  19 30 EVANGELISCHE AKADEMIE: RECEPTION Welcome and Courtesy of the City of Bad Segeberg  20 00 GÜNTER GRASS will read poetry and open an exhibition of his graphic art  CHAIR: Pastor Juhl, Evangelische Akademie  Sunday, August 14th  SCHOOL LIBRARY: CULTURAL AND COMMUNICATION CENTRE FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE.  09 00 Plenary Session:  "CHILDREN AND YOUNG PEOPLE - THEIR INTERESTS AND CULTURAL SCENE IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY".  Prof.Birgit Dankert, Library School in Hambur CHAIR: Dr. Jean Lowrie, School of Librarianship, University of Western Michigan, USA (Executive Secretary IASL)  10 30 COFFEE BREAK  11 00 Group Sessions (parallel)  1. "RESEARCH INTO CHILDREN'S READING INTERESTS Between the idea and the reality' Anne Taylor, Lecturer in Education, The Queen	14	00	"THE AECT (Association for Educational Communications and Technology) NATIONAL STUDENT MEDIA FESTIVAL". William D. Schmidt, Prof. of Instructional Media, Central Washington University,
20 00 GÜNTER GRASS will read poetry and open an exhibition of his graphic art  CHAIR: Pastor Juhl, Evangelische Akademie  Sunday, August 14th  SCHOOL LIBRARY: CULTURAL AND COMMUNICATION CENTRE FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE.  9 00 Plenary Session:  "CHILDREN AND YOUNG PEOPLE - THEIR INTERESTS AND CULTURAL SCENE IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY".  Prof.Birgit Dankert, Library School in Hambur Ship, University of Western Michigan, USA (Executive Secretary IASL)  10 30 COFFEE BREAK  11 00 Group Sessions(parallel)  1. "RESEARCH INTO CHILDREN'S READING INTERESTS Between the idea and the reality' Anne Taylor, Lecturer in Education, The Queen			CHAIR: Johannes G. Wiese, Braunschweig
CHAIR: Michael J.Cooke, IASL Vice President  18 00 DINNER  19 30 EVANGELISCHE AKADEMIE: RECEPTION Welcome and Courtesy of the City of Bad Segeberg  20 00 GÜNTER GRASS will read poetry and open an exhibition of his graphic art  CHAIR: Pastor Juhl, Evangelische Akademie  Sunday, August 14th  SCHOOL LIBRARY: CULTURAL AND COMMUNICATION CENTRE FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE.  09 00 Plenary Session:  "CHILDREN AND YOUNG PEOPLE - THEIR INTERESTS AND CULTURAL SCENE IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY".  Prof.Birgit Dankert, Library School in Hambur GHAIR: Dr. Jean Lowrie, School of Librarian-ship, University of Western Michigan, USA (Executive Secretary IASL)  10 30 COFFEE BREAK  11 00 Group Sessions(parallel)  1. "RESEARCH INTO CHILDREN'S READING INTERESTS Between the idea and the reality" Anne Taylor, Lecturer in Education, The Queen	15	30	COFFEE / TEA BREAK
DINNER  19 30 EVANGELISCHE AKADEMIE: RECEPTION Welcome and Courtesy of the City of Bad Segeberg  20 00 GÜNTER GRASS will read poetry and open an exhibition of his graphic art  CHAIR: Pastor Juhl, Evangelische Akademie  Sunday, August 14th  SCHOOL LIBRARY: CULTURAL AND COMMUNICATION CENTRE FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE.  09 00 Plenary Session:  "CHILDREN AND YOUNG PEOPLE - THEIR INTERESTS AND CULTURAL SCENE IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY".  Prof.Birgit Dankert, Library School in Hambur CHAIR: Dr. Jean Lowrie, School of Librarianship, University of Western Michigan, USA (Executive Secretary IASL)  10 30 COFFEE BREAK  11 00 Group Sessions(parallel)  1. "RESEARCH INTO CHILDREN'S READING INTERESTS Between the idea and the reality" Anne Taylor, Lecturer in Education, The Queen	16	00	ASSEMBLY OF ASSOCIATIONS: Working Sessions.
EVANGELISCHE AKADEMIE: RECEPTION Welcome and Courtesy of the City of Bad Segeberg  20 00			CHAIR: Michael J.Cooke, IASL Vice President
Welcome and Courtesy of the City of Bad Segeberg  20 00	18	00	DINNER
exhibition of his graphic art  CHAIR: Pastor Juhl, Evangelische Akademie  Sunday, August 14th  SCHOOL LIBRARY: CULTURAL AND COMMUNICATION CENTRE FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE.  09 00 Plenary Session:  "CHILDREN AND YOUNG PEOPLE - THEIR INTERESTS AND CULTURAL SCENE IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY".  Prof.Birgit Dankert, Library School in Hamburghip, University of Western Michigan, USA (Executive Secretary IASL)  10 30 COFFEE BREAK  11 00 Group Sessions(parallel) 1. "RESEARCH INTO CHILDREN'S READING INTERESTS Between the idea and the reality" Anne Taylor, Lecturer in Education, The Queen	19	30	Welcome and Courtesy of the City of Bad
Sunday, August 14th  SCHOOL LIBRARY: CULTURAL AND COMMUNICATION CENTRE FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE.  O9 00 Plenary Session:  "CHILDREN AND YOUNG PEOPLE - THEIR INTERESTS AND CULTURAL SCENE IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY". Prof.Birgit Dankert, Library School in Hambur CHAIR: Dr. Jean Lowrie, School of Librarian- ship, University of Western Michigan, USA (Executive Secretary IASL)  10 30 COFFEE BREAK  11 00 Group Sessions(parallel) 1. "RESEARCH INTO CHILDREN'S READING INTERESTS Between the idea and the reality" Anne Taylor, Lecturer in Education, The Queen	20	00	
SCHOOL LIBRARY: CULTURAL AND COMMUNICATION CENTRE FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE.  1. "CHILDREN AND YOUNG PEOPLE - THEIR INTERESTS AND CULTURAL SCENE IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY". Prof.Birgit Dankert, Library School in Hambur CHAIR: Dr. Jean Lowrie, School of Librarian- ship, University of Western Michigan, USA (Executive Secretary IASL)  10 30 COFFEE BREAK  11 00 Group Sessions(parallel) 1. "RESEARCH INTO CHILDREN'S READING INTERESTS Between the idea and the reality" Anne Taylor, Lecturer in Education, The Queen			CHAIR: Pastor Juhl, Evangelische Akademie
CENTRE FOR CHILDREN AND YOUNG PEOPLE.  1. Plenary Session:  1. CHILDREN AND YOUNG PEOPLE - THEIR INTERESTS AND CULTURAL SCENE IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY".  1. Prof.Birgit Dankert, Library School in Hamburg CHAIR: Dr. Jean Lowrie, School of Librarian-ship, University of Western Michigan, USA (Executive Secretary IASL)  10 30 COFFEE BREAK  11 00 Group Sessions(parallel)  1. "RESEARCH INTO CHILDREN'S READING INTERESTS Between the idea and the reality"  Anne Taylor, Lecturer in Education, The Queen	Sur	nday, Aug	gust 14th
"CHILDREN AND YOUNG PEOPLE - THEIR INTERESTS AND CULTURAL SCENE IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY". Prof.Birgit Dankert, Library School in Hambur CHAIR: Dr. Jean Lowrie, School of Librarian- ship, University of Western Michigan, USA (Executive Secretary IASL)  COFFEE BREAK  Coffee Break  Croup Sessions (parallel) 1. "RESEARCH INTO CHILDREN'S READING INTERESTS Between the idea and the reality" Anne Taylor, Lecturer in Education, The Queen			
AND CULTURAL SCENE IN THE FEDERAL REPUBLIC OF GERMANY".  Prof.Birgit Dankert, Library School in Hambur CHAIR: Dr. Jean Lowrie, School of Librarian-ship, University of Western Michigan, USA (Executive Secretary IASL)  COFFEE BREAK  Group Sessions(parallel) 1. "RESEARCH INTO CHILDREN'S READING INTERESTS Between the idea and the reality Anne Taylor, Lecturer in Education, The Queen	09	00	Plenary Session:
CHAIR: Dr. Jean Lowrie, School of Librarian- ship, University of Western Michigan, USA (Executive Secretary IASL)  COFFEE BREAK  Copy Sessions (parallel) 1. "RESEARCH INTO CHILDREN'S READING INTERESTS Between the idea and the reality" Anne Taylor, Lecturer in Education, The Queen			AND CULTURAL SCENE IN THE FEDERAL REPUBLIC
ship, University of Western Michigan, USA (Executive Secretary IASL)  10 30 COFFEE BREAK  11 00 Group Sessions(parallel) 1. "RESEARCH INTO CHILDREN'S READING INTERESTS Between the idea and the reality" Anne Taylor, Lecturer in Education, The Queen			Prof. Birgit Dankert, Library School in Hamburg.
Group Sessions(parallel) 1."RESEARCH INTO CHILDREN'S READING INTERESTS Between the idea and the reality' Anne Taylor, Lecturer in Education, The Queen			ship, University of Western Michigan, USA
1."RESEARCH INTO CHILDREN'S READING INTERESTS  Between the idea and the reality'  Anne Taylor, Lecturer in Education, The Queen	10	30	COFFEE BREAK
	11	00	1. "RESEARCH INTO CHILDREN'S READING INTERESTS".  Between the idea and the reality"  Anne Taylor, Lecturer in Education, The Queen's

"THE STORY OF OUR STORY WORLD CARNIVAL" Audio-visual presentation Beryl S. Colwell, Teacher and Librarian, Cleveland Schools, Great Britain.

CHAIR: Elizabeth J.King, Chairman School Library Association, Great Britain.

2."METHODS OF PROMOTING BOOKS AND READING
 IN AUSTRALIAN SECONDARY SCHOOL LIBRARIES".
 Deane Hardwick, Lecturer, Library Dept.
 Melbourne College of Advanced Education,
 Australia.
"STIMULATING READING THROUGH SCHOOL PROGRAMMES"
 Prof.Dr. Malte Dahrendorf, University
 of Hamburg.

CHAIR: Valerie Packer, Media Consultant, Australia (IASL Board of Directors)

12 30 LUNCH BREAK

14 00 Plenary Session

"THE POTENTIAL ROLE OF THE SCHOOL LIBRARY AS A CENTRE FOR COMMUNICATION AND CULTURE".

A panel presentation:

Presiding: Sigrún Klara Hannesdóttir,

University of Iceland

JAMAICA Katie Mungo, Lecturer, University

of the West Indies.

JAPAN Mieko Nagakura, Senior Research

Officer, Library of Education

Institute for Educational Research,

Tokio (IASL Board of Directors)

SIERRA LEONE Joe Ben Nuni, School Librarian, Sierra Leone Library Board

CHAIR: Prof.Birgit Dankert, Library School, Hamburg

15 30 COFFEE/TEA BREAK

16 00 IASL, ANNUAL GENERAL MEETING

19 30 CONFERENCE DINNER

SOCIAL EVENING

## Monday, August 15th

09 00 DEPARTURE

for Hamburg to visit Library School

"PROFESSIONAL TRAINING OF LIBRARIANS"

Prof.Birgit Dankert, Library School,

Hamburg

12 00 LUNCH in HAMBURG

CONFERENCE ENDS.

Transportation to Hamburg Main Station and Hamburg Airport.

14 00 STUDY TOUR DEPARTS

(Separate documents)

#### EXHIBITS, DISPLAYS

In the <u>AKADEMIE</u> you will find "Graphic art" by Günter Grass,

(see programme, Saturday, August 13th)

In the <u>STADTBÜCHEREI</u> (Public Library) picture book illustrations are shown. The originals are a loan from Irma Wick, Public Librarian in Duisburg. The exhibition is of high rarity value, because picture book illustrations are largely disregarded as a matter of art collection till now.

In the  $\underline{\text{HOTEL}}$  we present an exhibition in connection with the 50th anniversary of the Fascist Book Burning.

".... and we'll meet again in Germany"
(J.R. Becher)

Literature-in-exile 1933-1945.

You can see photos and charts documenting the situation of authors, persecuted by the National Socialistic Regime. The material has been compiled by Klaus Naber, Book Seller from Hamburg.

In addition, there is a general account of the depiction of war and Nazism in West-German children's and juvenile literature of today. Catalogues are available.

#### MATERIALS:

Following organizations engaged in educational and medial problems present material on their subject:

Arbeitskreis für Jugendliteratur, München

Arbeitsgemeinschaft Jugendliteratur und Medien in der GEW, Ueberlingen

Arbeitsgemeinschaft von Jugendbuchverlegern, München

Bundesarbeitsgemeinschaft für Jugendfilmarbeit und Medienerziehung, Aachen

Deutsche Gesellschaft für Kommunikationsforschung, München

Deutsche Lesegesellschaft, Mainz

Deutsches Bibliotheksinstitut, Berlin

Eurodiac, Basel (Schweiz)

Gesellschaft für Information und Dokumentation, Frankfurt

Institut für Film und Bild in Wissenschaft und Unterricht, Grünwald

Institut Jugend Film Fernsehen, München

Institut für Jugendbuchforschung, Frankfurt

Internationale Jugendbibliothek, München

Medienpädagogik-Zentrum, Hamburg.

Furthermore there will be displays of materials in support of special programme sessions.

#### APPRECIATION

### PROGRAMME COMMITTEE:

Chairperson: Anke Matthies,

Librarian, Norderstedt

Members:

Renate Breithaupt School Libraries, Frankfurt a, M.

Ingrid Buck School Library, Norderstedt

Birgit Dankert Library School,

Hamburg

Dietrich Fischer Teacher,

Lübeck

Niels Hoebbel Deutsches Bibliotheksinstitut,

Berlin

Astrid Lauster School Library,

Bielefeld

Susanne Müller- Public Library,

Martin Norderstedt

Andreas Papendieck Library School,

Stuttgart

Ricarda Schnoor Büchereizentrale,

Flensburg

Wolfgang Wesely Library School,

Köln

Advice and consultation also received from many colleagues and institutions.

#### SPONSORS

Stadt Norderstedt Stadt Bad Segeberg Kreis Segeberg Land Schleswig-Holstein

Deutsches Bibliotheksinstitut, DBI,
Berlin
Beratungsstelle für Schulbibliotheken
beim DBI
Bibliothekarische Auslandsstelle der
Deutschen Bibliotheksverbände,
Berlin
Landesbüchereistelle Schleswig-Holstein,
Flensburg

Institut für Praxis und Theorie der Schule , IPTS, Kiel
Landesbildstelle Schleswig-Holstein
Norddeutscher Rundfunk, Schulfunk und Schulfernsehen, Hamburg
Arbeitsgemeinschaft Jugendliteratur und Medien in der GEW
Arbeitskreis für Jugendliteratur in München

Fachhochschule Hamburg,
Fachbereich, Bibliothekswesen
Oetinger Verlag
Rowolt Verlag
Einkaufszentrale für Öffentliche
Bibliotheken
HB Verlagsgesellschaft, Hamburg

## Africa

Nigeria Sierra Leone South Africa	1 1 3	5
Australia	4	
Belgium	1	
Brazil	1	
Canada	9	
Denmark	7	
Finland	2	
France	2	
Great Britain	11	
Iceland	4	
Israel	2	
Italy	1	
Jamaica	2	
Japan	1	
Netherlands	2	
Norway	1	
Switzerland	1	
Sweden	3	
USA	51	
W-Germany	42	
TOTAL	152	

## List of Participants

(ST) Study Tour

Adolph, Susanne

Beitze, Werner

Bakwena, Stella B.

Barmor, Sara

Bartels-Martens, G.

Barth, Edward Walter

Barth, Ruth Jane

Bittner, Barbara

Bleicken, Anke

Breithaupt, Renate

Buck, Ingrid

Buller, Jill Nadine

Cady, Ruth

Carter, Yvonne

Caywood, Gladys R

Clark, Rheta A.

Stadtbibliothek, Holstenbrücke 1, 2300 Kiel.W.-Germany

NDR Schulfernsehen, Rothenbaumchaussee 132-134, 2000 Hamburg 13, W-Germany (Speaker)

Private Bag 0036, Gaborone, Botswana (ST)

2 Harimon Str. Neve Magen, Ramat Hasharon 47251, Israel

Leeuwerikplein 11, Nieuwlweusen Ov. Overijssel 7711, The Netherlands (ST)

13802 Loree Lane, Rockville, Maryland 20853, USA (ST Speaker)

13802 Loree Lane, Rockville, Maryland, 20853, USA (ST)

Zentralbibliothek, Am Katzenstadel 18a, 8900 Augsburg, W-Germany

Gemeindebücherei, Kopperpahler Allee 63, 2300 Kiel-Kronshagen, W-Germany

Stadtbücherei, Zeil 17-19, 6000 Frankfurt a.M., W-Germany (Programme Committee)

STadtbücherei, Europaallee 36, 2000 Norderstedt, W-Germany (ST Programme Committee)

507 Seventh Avenue, Spring Lake Heights, New Jersey 07762, USA (ST)

9482 Alderbury Street, Cypress, California 90630, USA (ST)

301 G.St.SW No 213, Washington DC 20024, USA

382 B Deputy Lane, Newport News, Virginia 23602, USA

131 Tryon Street, South Glastonbury, Connecticut 06073, USA (ST) Colberg, Miss

Colwell, Beryl

Cook, Rychard S

Cooke, Joyce

Cooke, Michael, John

Cottone, Nancy B

Coulter, Shirley

Curtis, Miriam

Dahrendorf, Malte

Dankert, Birgit

Dequin, Henry C.

Dequin, Alberta

Diewald, Dorothea

Dussel, Stanislawa

Dovri, Raya

Eckel, Margarete

Emerson, E

Engels, Jacques

Finkle, Marilyn

Stadtbücherei, Oldesloer Straße 20 2360 Bad Segeberg, W-Germany

69 ROseberry Crescent, Great Ayton, North Yorkshire TS9 6EW, Great Britain, (ST) (Speaker)

17345 N.W. 18th AVenue, Miami Florida, 33056, USA

Aeron House Llangeitho Nr. Tregaron Dyfed SY 25 6SU, Wales (ST)

Aeron House Llangeitho Nr. Tregaron, Dyfed SY25 6SU, Wales (ST)

3300 Edgewood Road, Kensington, Maryland 20895, USA

7 Jamieson No. 201, Dartmouth, Nova Scotia B34 4L2, Canada (ST)

Bradwell Stanton Harcourt, Oxford OX8 1SB, Great Britain

Witts Park 16, 2000 Hamburg 55, W-Germany (Speaker)

Solituder Straße 20, 2390 Flensburg, W-Germany (Speaker, Programme Committee) 808 Normal Road, DeKalb, Illinois, 60116, USA

808 Normal Road, DeKalb, Illinois, 60116, USA

Brentanostraße 31,9750 Aschaffenburg/M W-Germany (ST)

70 Passaic St., Passaic, New Jersey 07055, USA

7 Hamadregot 94551 Jerusalem, Israel

Kämmererstraße 45, 6520 Worms, W-Germany (ST)

-unknown- USA

Leyerbrocherweg 113 A, 6132 C.D. Sittard, TheNetherlands, (ST)

70 Courtleigh Sq., Brampton, Ontario L6Z 1J3, Canada, (ST)

Fischer, Dietrich Birkenweg 18, 2407 Bad Schwartau W-Germany (Programme Committee) Gross, Eva Ruth 10B Woodstock House, Belfast BT6 OFQ, Northern Ireland (ST) Ibsgarden 10, 4000 Roskilde, Gundberg, Lis Denmark Telegrafvej 5, Copenhagen Ballerup 2750, Denmark Gundberg, Ove Gunnarsson, Judith F Langholtsweg 39, Reykjavik, Iceland Hager, Audrey D 4419 E.Orange Creek Lane, Anaheim, California 92807, USA Hager, Robert H 4419 E.Orange Creek Lane, Anaheim, California 92807, USA Hall, Howard L 620 West Balboa Blvd, Balboa, California 92661, USA (ST) Hamilton, Patricia -unknown- USA Hannesdóttir, Sigrún Hjardahagi 54, Reykjavik, Iceland (ST) Hannesdóttir, Frída S Brattagata 3 A, 101 Reykjavik, Iceland Hardwick, Deane K 15 Norwood Street, Flemington, Melbourne Victoria 3031, Ausstralien (Speaker) 17843 Lochness Circle, Olney Hardy, Jane L Maryland 20832, USA Hardy, Joan Accompanying Cottone, Nancy Hauck, Philomena 14, 5400 Dalhousie Drive N.W. Calgary, Alberta T3A 2B4, Canada (Speaker) Erikaweg 51, 2153 Neu Wulmstorf Hauschke, Silvia W-Germany Hegarty, Mary S 407-C Hustings Lane, Newport News, Virginia 23602, USA 6085 Shirley St. No.15, Higgins, Bertha Halifax, Nova Scotia B3H 2M9, Canada (ST) Hoebbel, Nils Deutsches Bibliotheksinstitut, Beratungsstelle für Schulbiblio-

> theken, Bundesallee 184, 1000 Berlin 31, W-Germany (Speakers Programme

Committee)

Hofmann, Erika	Gemeindebücherei Schulzentrum 2359 Henstedt-Ulzburg, W-Germany
Hogan, Peter W	10926 Henault, Montreal, Quebec HIG 5S2, Canada
Hübner, Heidrun	Liverpooler Str. 28, 1000 Berlin 65, W-Germany
Hunter, Eunice M	Box 456 Saranac Lake, New York 12983, USA
Jackson, Clara O	424 E.Summit St., Kent, Ohio 44240, USA (ST)
Jespersson, Bengt	Apelgatan 5, Helsingborg 25252, Sweden
Jones, Dorothy C	82 Harrison Ave, Highland Park, New Jersey 08904, USA
Jurk, Rüdiger	Frepert 46, Hauset B-4729, Belgium
Kallbach, Konrad	Dörpefeld 7, 3000 Hannover. W-Germany
Karjalainen, Maija	Lyseokatu 4 AI Tampere, Finland
Keyes, Ruby E	12231 Faye Avenue, Garden Grove California 92640, USA (ST)
King, Elizabeth Jane	Squirrels Lea Castlegate, Kirkby Moorside, York Y06 6BW Great Britain
Kolbek, Mr.	IPTS, Schreberweg 5, 2300 Kiel- Kronshagen, W-Germany
Korpela, Betty L	Rt3 Box 255, Astoria, Oregon 97103, USA (ST)
Kristmundsdóttir, Audir	Akurholti 5,270 Varma, Iceland
Kukies, Brigitte	Stadtbücherei, Europaallee 36 2000 Norderstedt, W-Germany
Lauster, Astried	Bibliothek STädtische Gesamt- schule, Apfelstraße 210, 4800 Bielefeld, W-Germany, (Pro- gramme Committee)
Lettieri, Birgit	616 Butler Street, Dunmore, Pennsylvania, 18512, USA
Libelt, Birgit	Chemnitzstraße 19, 2200 Elmshorn, W-Germany

Lorenz, Arlene

Stadtbücherei, Holstenbrücke l 2300 Kiel, W-Germany

Lowrie, Jean E	1006 Westmorland, Kalamazoo, Michigan 49007, USA
McCallum, Audrey B	288 Vimy Road, Truro, Nova Scotia, B2N 4S9, Canada (ST)
McElroy, Janet Fuller	20, Audubon Place, Tuscaloosa Alabama, 35401, USA
Matthies, Anke	Stadtbücherei, Europaallee 36 Norderstedt, W-Germany (Conference Chairperson)
Miller, Brenda Ruth	7 Inglis Road, Berwick, Victoria 3806, AUstralia
Minger, Rose	Accompanying Nancy Cottone
Mueller-Martin, Susanne	Stadtbücherei, Europaallee 36, 2000 Norderstedt, W-Germany
Mueller-Oelrichs, Gaby	Caixa postal 1056, BR-66000, Belém, Brazil
Mungo, Katie	Department of Library Science University of the West Indies, Mona P.O.Box 181, Kingston 7. Jamaica (Speaker)
Mwathi, Peter G	15 Rhoshendre Waunfawr, Aber- ystwyth, Wales, (originally from Kenya) (ST)
Nagakura, Mieko	925, 139-8 KAmisakunobe, Takatsu-ku, Kawasaki City, Kanagawa-ken 213, Japan (ST- Speaker)
Nelsen, ALice R	2404 Belair Drive , Bowie, Maryland 20715 USA (ST)
Nelsen, Arden R	2404 Belair Drive, Bowie, Maryland 20715 USA (ST)
Neumärker, Deike	Sandgang 29, 2390 Rendsburg, W-Germany
Nicholson, Marilyn	1215 Amaranth Way, Concord, California 94521, USA (ST)
Nilson, Margot	Prästgardsängen 16, Göteborg S-412-71, Sweden
Nuni, Joe Ben	35 Adelaide Street, Freetown, Sierra Leone, W-Africa (ST) Speaker

Ogunsheye, Mrs.F.A.	Abadina Media Resource Centre, University of Ibadan, Nigeria (ST)
Olson, Larene	BX 685, Sherwood, Oregon 97140, USA
Overduin, Pierre G.J.	PO Box 2363 Bloemfontein OFS 9300 South Africa (ST Speaker)
Packer, Valerie	4 Godfrey Road, Artarmon, New South Wales 2064, Australia (ST)
Petersen, Axel	Margrethes Allee 34, 5250 Odense SV, Denmark
Pälviä, Liisa Kyllikki	Alkuti 57 C, Helsinki 00660, Finland
Pagano, Frank	70 Ash St. New York 10968, USA
Pagano, Rosalie	70 Ash St. New York 10968, USA
Papendieck, Andreas	Fachhochschule Bibliothekswesen, Feuerbacher Heide 38-42, 7000 Stuttgart, W-Germany (Programme Committee)
Parry, Ann	4/105 A Darling Point Road, Darling Point NSW 2027, Aus- stralia (ST)
Patterson, Edith M	28 Whitman Ct. Truro N.S. B2N 3G3, Canada (ST)
Pietro, Mary C	100 Vanderlip Drive, Rancho Palos Verdes, California 90274, USA (ST)
Poinsett, Margaret S	1273 S. Broad, Trenton, New Jersey 08610, USA
Rankin, Rachel M	2912 Bluff Point Lane, Silver Spring, Maryland 20906, USA
Rietz, Mary B	221 E. Plainfield, La Grange, Illinois 60525, USA (ST)
Robertson, Amy	University of the West Indies, P.O. Box 30, Kingston 7. Jamaica
Rowe, Mercedes L	501 Webster Avenue, New Rochelle N.Y. 10801, USA (Study Tour only)

Runge, Anneliese	Runges Buchladen, Waschgraben- Allee 20, 2430 Neustadt , W-Germany
Russell, Rita	48 Ocean Terr. West, Ormond Beach, Florida 32074, USA (ST)
Ryder, Leslie F	25 Thurloe Street, London SW7 2LH, Great Britain (Speaker)
Ryder, Mrs.	Accompanying Mr.Leslie F.Ryder
Samsche-Stehr, Ingrid	Lüdemannstraße 8, 2000 Hamburg 52, W-Germany
Schins-Machleidt, M.T.	Parkstraße 32, 2000 Hamburg 52, W-Germany
Schinzel, Rainer	Spohrstraße 6, 3000 Hannover, W-Germany
Schmidt, William D	Central Washington University, Ellensburg, Washington 98926, USA (Speaker)
Schmidt, Mrs.	Accompanying Mr.William D.Schmidt
Schmitt, Rita	Deutsches Bibliotheksinstitut, Bundesallee 185, 1000 Berlin 31, W-Germany
Schnoor, Heidi	Torfweg 2c, 2000 Hamburg 54, W-Germany
Scholz, Maren	Armgartstraße 22, 2000 Hamburg 76, W-Germany
Schürer, Margarete	Am Postfenn 3, 1000 Berlin 19, W-Germany
Schutte, Jacobus	Roos Street 206, Meyerspark, Pretoria 0184, South Africa (ST - Speaker)
Schutte, Mrs.	Roos Street, 206 Meyerspark, South Africa (ST)
Schwindaman, Jean W	705 Fordham Street, Rockville, Maryland 20850, USA
Schwing, Armin	NDR Schulfunk, Rothenbaumchaussee 132-134, 2000 Hamburg 13, W- Germany (Speaker)
Seume, Ursula	Muldweg 7, 6945 Hirschberg 1, W-Germany

1585 Ridge Ave Apt 301, Evans-Shafer, -Anne ELise ton, Illinois 60201 ,USA 44 Brentwood Avenue, Freehold, Shinn, Kathryn A New Jersey 07728, USA (ST) Skrivanek, Richard P 1634 Laurel Avenue, Saint Paul, Minnesota 55104, USA (ST) Smart, Carol 1405 Glendale Avenue, Berkeley, California 94708, USA Sørensen, Flemming Rønnevej 7, 6880 Tarm. Denmark Sørensen, Niels L. Kildebakken 18, 3450 Allerød, Denmark 7 Harvey Road, Guildford, Surrey GU1 3SG, Great Britain (ST-Stannett, Annette Speaker) Stevens, Keith R 5 St. Edmunds Close, College Gardens, London SWl 7UJ, Great-Britain Stölken, Ilona Brüningstraße 31, 2150 Buxtehude, W-Germany Sypien, Anne 4902 St. Andrews Circle, Buena Park, California 90621, USA Sypien, Stan Accompanying Mrs. Sypien Taylor, Anne 2 Greystown Close, Upper Malone, Belfast BT9 6VW, Northern Ireland, (Speaker) Thomas, Lucille C 1184 Union Street, Brooklyn, New York 11225, USA (ST) P.O. Box B Y, University, Waldrop, Ruth W Alabama 35486, USA (ST) Wallace, Barbara 26 Rue St. Denis, Boulogne 92100, France Walmsness, Oddvar Askerjordet 58, 1370 ASker, Norway(ST) Stadtbibliothek, Holstenbrücke 1, Waltemathe, Gudrun 2300 Kiel, W-Germany Via Bolzano 1, Rome 00198, Italy Wazeka, Marjan P 1 Rue Schlumberger, Marnes-La Whittaker, Beryl Coquette 92430, France

Wiese, Johannes G

Williams, Gloria E

Winecker-Heinz Mrs.

Wisbom, Axel

Wright, John

Wright, Shirley

Zimmermann, Kurt

Am Sportplatz 8, 3300 Braunschweig, W-Germany, (Speaker)

Study Tour only, accompanying Mercedes L.Rowe (ST)

Gemeindebücherei im Schulzentrum 2359 Henstedt-Ulzburg, W-Germany

Hellerupvej 12, 2900 Hellerup, Denmark

9130 - 116th Street, Edmonton, Alberta T6G 1P9, Canada (ST)

9130 -116th Street, Edmonton, Alberta, T6G 1P9, Canada (ST)

Hochgrütsstraße 16, CH-8472 Seuzach, Zürich, Switzerland

